

Nokia 2280

Manual do Usuário

DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RH-17 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

O telefone celular descrito neste manual foi aprovado para uso em redes CDMA.

Copyright ©2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

Os logotipos Nokia, Nokia Connecting People, Nokia 2280, Nokia Original Accessories logos, Snake II, Space Impact II e Bumper são marcas comerciais e/ou marcas registradas da Nokia. Todos os outros nomes de produtos e de companhias aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Patente nº 5818437, E.U.A., e outras patentes pendentes.

Software T9 para previsibilidade de entrada de textos Copyright ©1999-2004.

Tegic Communications, Inc. Todos os direitos reservados..



Incorpora Software RSA BSAFE, da RSA Security, para protocolos criptográficos ou de segurança.



Java é marca registrada da Sun Microsystems, Inc.

As informações contidas neste Manual do Usuário são para o telefone Nokia 2280.

A Nokia opera sob uma orientação de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações nos produtos ou especificações descritos neste documento sem prévio aviso

EM NENHUM CASO, A NOKIA SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDA DE DADOS, RENDIMENTOS, OU POR QUALQUER OUTRO DANO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTE OU INDIRETO, NÃO OBSTANTE A CAUSA.

O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É OFERECIDO "NO ESTADO". A NÃO SER EM CASOS EM QUE A LEI EM VIGOR O EXIJA, NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, PORÉM NÃO LIMITADA, AS GARANTIAS DE NEGOCIABILIDADE OU APTIDÃO PARA UM PROPÓSITO DETERMINADO, É OFERECIDA EM RELAÇÃO À PRECISÃO, CONFIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVISAR ESTES DOCUMENTOS, OU RETIRÁ-LOS DO MERCADO, SEM AVISO PRÉVIO.

CONTROLES DE EXPORTAÇÃO

Este dispositivo contém artigos, tecnologia ou software sujeitos às leis de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

9237799

Conteúdo

Segurança	6	Entrada de textos	37
Guia rápido	8	Digitar letras e números ...	37
Menu	9	Modos ABC e 123	38
Bem-vindo	10	Escrever com previsão de	
Aproveite bem este		texto	41
manual	10	Sugestões para a previsão	
Conheça os serviços da rede		de texto	44
celular	12	Agenda	46
O telefone	14	Salvar contatos e	
As antenas	15	números	46
A bateria	15	Buscar contatos e	
Ligar/desligar o telefone ...	19	números	47
Visor Inicial	19	Utilizar os menus	
Teclas de seleção	20	da agenda	47
Teclas direcionais	21	Editar um nome ou	
O teclado	21	número	48
Fazer ou atender		Adicionar números a um	
chamadas	22	registro da agenda	49
Revisão dos símbolos do		Excluir nomes e números	
telefone	23	armazenados	51
Uso da memória	25	Adicionar dados a um	
Verificar o sistema de ajuda		registro da agenda	51
do telefone	25	Grupos de chamada	52
Percorrer os menus do		Verificar o status da	
telefone	26	memória	53
O Menu e os Atalhos	28	Chamadas	54
Menu da agenda	35	Verificar chamadas não	
Configuração do telefone	36	atendidas, recebidas ou números	
Os fones de ouvido		discados	55
HDB-4 e HS-5	36	Excluir listas de chamadas	
		recentes	57

Duração de chamadas.....	57
Ativar o cronômetro da chamada em curso	58
Zerar timers	59
Contadores de dados (Dados/fax e Minibrowser)	59
Correio de voz	61
Salvar o número do correio de voz	61
Programar saudações	61
Ouvir mensagens de voz ..	62
Mensagens de texto	63
Escrever mensagens de texto	63
Modelos para mensagens	66
Mensagens de texto de e-mail	67
Receber mensagens de texto	68
Responder a uma mensagem de texto	69
Responder a uma mensagem	70
Excluir mensagens	71
Configurações de mensagem	74
Organizar mensagens de texto em pastas	74
Personalização	76
Perfis	76
Selecionar um perfil diferente	76
Personalizar um perfil 7	7
Renomear perfis	79
Carregar toques musicais..	81
Configurar o idioma do visor	81
Configurar o relógio	82
Personalizar a nota de abertura	83
Comandos de voz	84
Funções avançadas	86
Opções durante a chamada	86
Desvio de chamadas	87
Espera de chamadas	89
Enviar minha ID de chamada	90
Rediscagem automática ...	91
Cartão de chamadas	92
Discagem por voz.....	94
Discagem rápida	96
Grupos de chamada	98
DTMFs	99
Vincular registros da agenda	101
Gravador de voz	102
Segurança e Configurações do Sistema	104
Bloqueio do teclado (Proteção do teclado)	104
Código de segurança	105
Travamento do telefone	106
Restrições de chamadas ...	108
Atualização automática de serviço	111
Seleção da rede	111

Organizador	12	Informações importantes sobre segurança	137
Despertador	112	Dados sobre a certificação – (IC- NIRP)	141
Calendário	113	Cuidado e manutenção 1 ..	42
Calculadora	116	Acessórios	143
Cronômetro	118	Informações sobre a bateria	144
Aplicativos	122	Carregadores e outros acessórios	146
Iniciar um aplicativo	122	Frente E Verso coloridos Nokia Xpress-on™	150
Outras opções disponíveis para aplicativos	122	Perguntas mais frequentes.....	151
Download de um aplicativo novo	123	Glossário Dados técnicos	155
Jogos	125	Solução de problemas	161
O telefone e outros dispositivos	127	Índice	163
Conexão com o PC	127		
Navegação e indicadores	129		
Iniciar o minibrowser	129		
Menu do Minibrowser	130		
Navegar com o minibrowser.....	131		
Links	132		
Marcadores	132		
Receber mensagens pelo minibrowser	133		
Finalizar a sessão do minibrowser	134		
Desativar as confirmações do minibrowser	134		
Referências	136		
Segurança no uso de acessórios	136		

1 Segurança

Leia estas simples diretrizes. A falta de atenção a essas regras poderá causar perigo ou ser ilegal. Este manual contém informações detalhadas.



Desligue o telefone se o seu uso for proibido

Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Segurança ao volante em primeiro lugar

Não utilize um telefone celular enquanto estiver dirigindo.



Interferência

Telefones celulares estão sujeitos a interferências que podem afetar sua operação.



Desligue o telefone em hospitais

Siga os regulamentos em vigor. Desligue o telefone nas proximidades de equipamento médico.



Desligue a bordo de aeronaves

Telefones celulares podem causar interferências a bordo de aeronaves.



Desligue ao reabastecer

Não use o telefone em áreas de reabastecimento, nas proximidades de combustíveis ou produtos químicos.



Desligue próximo a detonações

Não use o telefone se uma detonação estiver sendo preparada. Observe restrições, e siga regras e regulamentos em vigor.



Use bom senso

Use o telefone celular apenas na posição normal. Evite contato desnecessário com a antena.



Serviço autorizado

Somente técnicos autorizados deverão instalar ou consertar equipamentos celulares.



Acessórios e baterias

Utilize apenas acessórios e baterias originais Nokia.
Não conecte produtos não compatíveis.



Evite imersão em água

Este aparelho celular não é à prova d'água.
Mantenha-o seco.



Cópias de segurança

Faça cópias de segurança (*backup*) de todos os dados importantes.



Conexão com outros dispositivos

Ao conectar com qualquer dispositivo, leia o manual do mesmo para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não conecte produtos não compatíveis.



Chamadas

Verifique se o telefone está ligado e dentro de uma área de serviço. Digite o número telefônico, incluindo o código de área, e pressione a tecla **Enviar**. Para finalizar a chamada, pressione a tecla **Encerrar**. Para atender, pressione a tecla **Enviar**.



Chamadas de emergência

Verifique se o telefone está ligado e dentro de uma área de serviço. Pressione a tecla **Encerrar** várias vezes para limpar o visor (por exemplo, desconectar uma chamada, sair de um menu). Disque o número de emergência e em seguida pressione a tecla **Enviar**. Indique sua localização. Não encerre a chamada sem receber permissão.

• GUIA RÁPIDO¹

Fazer chamada	Digite um número de telefone e pressione a tecla Enviar .
Atender chamadas	Pressione a tecla Enviar ou Atender .
Atender c/espera de cham.	Pressione a tecla Enviar ou Atender .
Encerrar chamadas	Pressione a tecla Encerrar .
Ignorar uma chamada	Pressione Silenciar quando o telefone tocar.
Rediscar	Pressione a tecla Enviar duas vezes.
Ajustar o volume	Pressione a tecla direcional , para cima ou para baixo.
Menu durante a chamada	Durante uma chamada, pressione a tecla de seleção esquerda para selecionar Opções .
Usar discagem rápida	Pressione e segure qualquer tecla de 2 a 9.
Salvar nome e número	Digite um número, pressione a tecla de seleção esquerda para selecionar Opções e escolha Salvar . Digite o nome e dê OK .
Buscar nome/número	Pressione Contatos , selecione Procurar . Digite o primeiro caractere do nome e pressione Procurar .
Procurar nome/número durante uma chamada	Pressione Opções , procure Nova chamada , pressione Selecion. , pressione Procurar e digite a primeira letra do nome desejado.
Verificar mensagens de voz	Pressione e segure a tecla 1 OU ligue para o correio de voz.
Enviar mensagem de texto	Pressione Menu 01-1-1 . Acrescente o número de telefone do destinatário, e logo pressione Opções . Vá até Inserir texto e pressione Selecion . Escreva a mensagem, pressione Opções e selecione Enviar .
Enviar e-mail	Pressione Menu 01-1-1 . Acrescente o endereço de e-mail do destinatário, e a seguir pressione Opções . Vá até Inserir texto e pressione Selecion . Escreva a mensagem, pressione Opções e selecione Enviar .
Ler mensagem nova	Pressione Mostrar .
Responder a uma mensagem	Pressione Opções , selecione Responder e marque a opção de resposta desejada. Escreva a resposta, pressione Opções e selecione Enviar .
Responder uma mensagem de e-mail	Pressione Opções , selecione Responder e marque a opção de resposta desejada. Escreva a resposta, pressione Opções e selecione Enviar .
Enviar cartão de visita (SMS)	Busque um nome na agenda. Pressione Detalhar e em seguida Opções , selecione Enviar cartão e Via SMS . Digite o número do destinatário, ou pressione Procurar para obter o número da agenda. Dê OK .

1 Para detalhes sobre o teclado, veja "O telefone", pág. 14.

• MENU

1 MENSAGENS

Mensagens de texto.....	01-1
Criar mensagem	01-1-1
Caixa de entrada	01-1-2
Itens enviados.....	01-1-3
Arquivo	01-1-4
Modelos.....	01-1-5
Minhas pastas.....	01-1-6
Excluir mensagens	01-1-7
Configurações de mensagem	01-1-8
Mensagens de voz	01-2
Mensagens do minibrowser	01-3

2 CHAMADAS

Chamadas não atendidas ..	2-1
Chamadas recebidas	2-2
Números discados	2-3
Excluir listas de chamadas recentes.....	2-4
Duração da chamada.....	2-5
Chamadas de dados/fax....	2-6
Chamadas do minibrowser .	2-7

3 PERFIS

Geral	3-1
Silencioso	3-2
Reunião.....	3-3
Externo	3-4
Pager	3-5

4 CONFIGURAÇÃO

Configurações da chamada.	4-1
Configurações do telefone .	4-2
Configurações de hora.....	4-3
Configurações de acessório.	4-4

Configurações de segurança	4-5
Serviços de rede	4-6
Rede.....	4-7

5 JOGOS

Selecionar jogo	5-1
Snake II	5-1-1
Space Impact II	5-1-2
Bumper.....	5-1-3
Configurações.....	5-2

6 VOZ

Marcas vocais	6-1
Comandos de voz	6-2
Perfis	6-2-1
Correio de voz	6-2-2
Gravador	6-2-3
Chamadas	6-2-4
Gravador de voz	6-3
Gravar	6-3-1
Gravações	6-3-2

7 MINIBROWSER

8 ORGANIZADOR

Despertador.....	8-1
Calendário.....	8-2
Calculadora	8-3
Cronômetro	8-4

9 APLICATIVOS

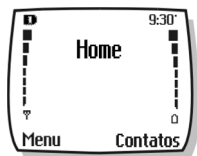
Sel. aplicativo	9-1
Memória	9-2

10 BLOQ. TECLADO

2 Bem-vindo

Parabéns pela compra de um telefone celular Nokia, um aparelho moderno para a nova sociedade de informação móvel.

A Nokia recomenda a leitura deste capítulo antes de usar o telefone. Ele contém informações relevantes sobre:



- Como usar este Manual do Usuário
- Serviços da rede celular
- Como entrar em contato com a Nokia.

• APROVEITE BEM ESTE MANUAL

As seguintes sugestões serão úteis para tirar o maior proveito possível da leitura deste manual.

Familiarize-se com a terminologia

Este manual utiliza certos termos para descrever determinadas ações:

- **Pressione** significa dar um toque breve e soltar a tecla. Por exemplo, **Pressione 0** significa "Pressione a tecla zero".
- **Pressione Menu**, significa pressionar a tecla de seleção abaixo da palavra **Menu** no visor do telefone.
- **Pressione e segure** significa pressionar e segurar a tecla de 2 a 3 segundos (dependendo da função em uso), e então soltá-la.
- Utilize as **teclas de seleção** para escolher uma das opções do menu.
- **Marcada** significa que a opção aparece no visor dentro de uma barra escura. Quando a opção está marcada, ela pode ser ativada com um pressionamento da tecla de seleção.

Observe as convenções do texto

Este manual estabelece regras de formatação para o texto, com o fim de tornar as instruções fáceis de seguir.

Convenção	Significado
negrito	Indica um dos seguintes itens: • A palavra ou frase aparece no visor. • Texto especial, como Notas e Atenção. • Indica que o texto é um endereço da Internet.
<i>itálico</i>	A definição da palavra ou frase encontra-se na lista de termos (Glossário), no final do manual. Indica ênfase. Preste atenção a qualquer informação escrita em itálico. Também denota palavra estrangeira.

Siga as informações com ícones

Este manual do usuário contém ilustrações (ícones) para salientar informações importantes.



Dica: Informações sobre um atalho ou outro meio de executar uma ação.



Nota: Esclarecimentos sobre uma função ou um conceito importante.



Importante: Dados de importância crítica sobre uma função.



Aviso! Alerta para evitar extravio de dados.



Atenção! É um aviso que deve ser seguido para evitar ferimentos e não danificar o telefone ou outro bem.

• CONHEÇA OS SERVIÇOS DA REDE CELULAR

A sua operadora celular poderá disponibilizar certos recursos ou funções especiais para o seu telefone Nokia. Esses recursos denominam-se *Serviços de Rede* e poderão incluir:



- Correio de voz e cifragem de voz
- Espera de chamadas, desvio de chamadas e identificação de chamadas
- Mensagens de texto
- Capacidade para bloquear ou enviar seu próprio número (ID)
- Serviços de informações e notícias
- Acesso a certos serviços celulares da Internet

Faça cadastro com o provedor de serviços

Antes de poder utilizar os serviços de rede, faça um cadastro com a sua operadora celular e solicite esses serviços. A operadora colocará à sua disposição uma descrição desses serviços e instruções para o seu uso.

Diferenças entre os serviços das operadoras

As operadoras celulares podem diferir umas das outras. Por exemplo, algumas redes podem não disponibilizar caracteres especiais para os idiomas selecionados. Consulte a sua operadora quanto aos serviços de que necessita.

Características de acessibilidade

Este telefone possui muitas características para agilizar o acesso, incluindo:

- Reação imediata ao pressionar-se uma tecla
- Capacidade para enviar e receber mensagens curtas de texto
- A conveniência de discar com 1 tecla

- Alerta vibratório para chamadas e mensagens a serem recebidas
- Luzes para avisar do recebimento de chamadas e mensagens

LPS-4 Extensão Indutiva Móvel

A Extensão Indutiva LPS-4 é um acessório Nokia projetado para tornar os telefones Nokia Série 2200 mais acessíveis aos usuários de aparelhos auditivos.

Essa extensão oferece aos usuários portadores de deficiência auditiva um acesso claro à telefonia digital. Também permite que os usuários de aparelhos auditivos equipados com bobina "T" façam e recebam chamadas sem interferência de ruídos de fundo.



Nota: A Extensão LPS-4 é vendida como acessório. Após conectar a Extensão Indutiva LPS-4 ao telefone, use o menu (**Menu – Configuração – Configurações de acessório – Ext. Indutiva**) para ativar esse acessório. Veja "Os fones de ouvido HDB-4 e HS-5", pág. 36, para mais detalhes.

Tenha a informação correta à sua disposição

Recomendamos que tenha em mãos os seguintes dados antes de ligar para a Central de Atendimento Nokia:

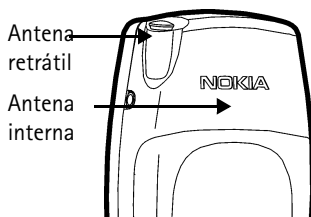
- Número do modelo do telefone
- Número de série eletrônico (ESN)
- Seu código postal (CEP)

3 O telefone

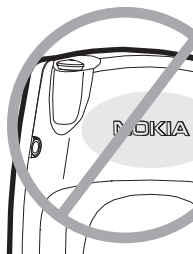


• AS ANTENAS

Este aparelho foi equipado com duas antenas. A antena interna está sempre ativa. A antena retrátil só será ativada quando estiver completamente estendida.



Quando este ou qualquer outro dispositivo radiotransmissor estiver ligado, não toque na área das duas antenas desnecessariamente. O contato com a antena pode afetar a qualidade da chamada e fazer o telefone descarregar a bateria mais rapidamente. Para otimizar o alcance da antena e o tempo de conversação do telefone, não ponha a mão na área da antena.



Durante uma chamada, segure o aparelho junto ao ouvido, colocando as pontas dos dedos no meio da tampa de trás, logo abaixo da área da antena no verso do telefone.

• A BATERIA

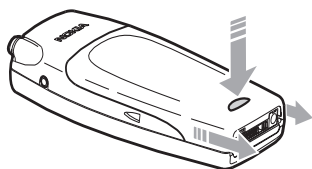
Instalar a bateria



Atenção! Utilize apenas a bateria BL-5C com este telefone Nokia.

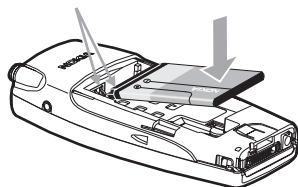
Se o revendedor já instalou a bateria, consulte "Carregar a bateria", pág. 16.

- 1 Para remover a tampa de trás do aparelho, pressione e segure o botão de segurança ao mesmo tempo que empurra para baixo. Deixe a tampa de lado.



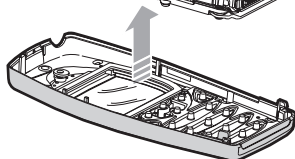
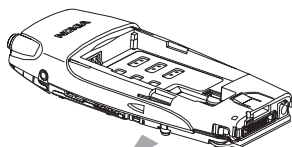
- 2 Coloque a bateria no compartimento com a etiqueta voltada para baixo e os contatos de metal alinhados com os respectivos contatos no telefone.

Contatos metálicos



- 3 Firme a bateria no lugar com um clique.

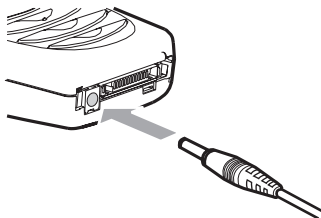
- 4 Para recolocar a tampa, coloque-a nas ranhuras da parte de trás do telefone e empurre-a para cima até que se encaixe.



Carregar a bateria

Siga essas instruções ao carregar a bateria.

- 1 Conecte o carregador a uma tomada de corrente alternada.



- 2 Com o aparelho ligado ou desligado, conecte o cabo do carregador ao plugue de carregamento na base do telefone. A barra do indicador da bateria aparece no visor e começa a oscilar após alguns segundos. Com o telefone desligado, somente a barra do indicador da bateria aparece.
- 3 Desconecte o carregador do telefone e da tomada elétrica quando a bateria estiver totalmente carregada.



Quando a barra do indicador parar de oscilar, a bateria terá alcançado 80% de sua carga, e com apenas mais uma hora adicional de carregamento (aproximadamente), alcançará carga total. O aviso **Bateria carregada** aparece.



Nota: Para melhores resultados, carregue a bateria por 24 horas antes de utilizar o telefone. O tempo de carregamento depende do carregador e da bateria utilizada. Por exemplo, o tempo de carregamento da bateria BL-5C com o carregador ACP-7 é de aproximadamente 4 horas.



Importante: Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois a carga excessiva poderá encurtar sua vida útil.

Remover a bateria

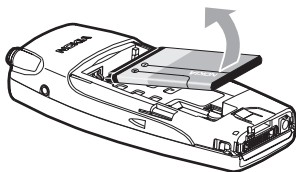


Atenção! Ao remover a bateria do aparelho, use apenas suas mãos. Não abra, viole ou desmonte a bateria que acompanha este produto. Recicle ou descarte baterias seguindo regulamentos locais.

Se desejar instalar nova bateria, retire antes a bateria antiga. Após desligar o telefone, aguarde 10 segundos no mínimo.

- 1 Remova a tampa traseira do telefone, como indicado no passo 1 de pág. 15.

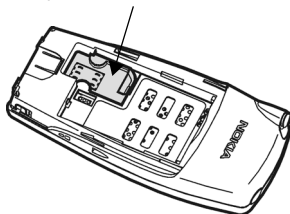
- 2 Com o dedo indicador, pressione a parte superior da bateria e empurre-a em direção à parte superior do telefone.
- 3 Remova a bateria.



Slot para cartão

Um slot aberto encontra-se sob a bateria. Não coloque nenhum objeto nesse slot. Este produto não aceita os cartões RUIM.

Slot para o cartão RUIM



Informações importantes sobre a bateria

- Recarregue a bateria somente com um carregador original Nokia.
- É possível ligar e utilizar o telefone para chamadas durante a carga.
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, aguarde alguns segundos até que a barra indicadora apareça no visor.
- Se você ligar o aparelho quando a carga estiver completa, o aviso **Bateria carregada** aparece brevemente no visor.
- O tempo de carregamento depende do carregador e da bateria utilizada. Para mais informações, veja "Informações sobre a bateria", pág. 144.
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, carregue-a por alguns minutos antes de fazer ou receber chamadas.

• LIGAR/DESLIGAR O TELEFONE

Para ligar/desligar o telefone, pressione e segure a tecla de potência (localizada em cima do telefone) por dois segundos

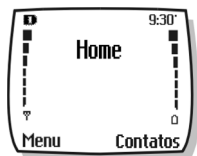
Tecla de
potência



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• VISOR INICIAL

O Visor Inicial é a tela do telefone vista quando não há chamadas em curso, os menus não aparecem e não há números digitados.



Para voltar facilmente ao Visor Inicial de qualquer ponto (exceto de uma chamada ativa) pressione a tecla **Encerrar**. Lembre-se de que qualquer número que estava sendo digitado no momento, será cancelado. As mensagens de texto, contudo, serão salvas.

A tabela da página seguinte descreve os indicadores e ícones que podem ser vistos no Visor Inicial.

Elemento	Descrição
Home	O nome da operadora poderá aparecer nessa tela.
	Indica a intensidade do sinal celular da região em que você se encontra. Quanto mais alta a barra, mais forte será o sinal.

Elemento	Descrição
	Indica o nível de carga da bateria. Quanto mais alta a barra, mais alto o nível de carga restante na bateria.
Menu	Este é o ponto de acesso aos menus do telefone. Pressione a tecla de seleção esquerda para ver as opções do menu.
Contatos	Este é o ponto de acesso à agenda. Pressione a tecla de seleção direita para ver as opções da agenda.
	Esse ícone aparece no canto superior esquerdo do visor e significa rede digital em uso.

• TECLAS DE SELEÇÃO

Observe as duas teclas de seleção, localizadas logo abaixo do visor. Sua função atual é indicada pela palavra que aparece no visor, logo acima delas.



Por exemplo, o pressionamento da tecla de seleção esquerda quando **Menu** aparece em cima dela, mostra o primeiro de vários menus. Percorra os menus pressionando as teclas de seleção.

O pressionamento da tecla de seleção direita quando **Contatos** aparece acima dela, abre a agenda.

• TECLAS DIRECIONAIS

Observe as duas teclas direcionais, no meio do telefone, abaixo do visor. Sua função é percorrer (com um movimento de rolagem) os vários menus e listas do telefone.



• O TECLADO

A tabela seguinte contém um resumo de como as várias teclas do telefone operam.

Tecla	Descrição
	Enviar: Pressione a tecla Enviar para chamar o nome ou número exibidos no visor ou para atender a uma chamada. Se não houver nenhuma chamada (ou não estiver num menu ou na agenda) pressione essa tecla para ver uma lista de números recentemente discados.
	Encerrar: Pressione a tecla Encerrar para finalizar uma chamada, emudecer o toque musical do telefone ou sair dos menus ou agenda. Usa-se como a tecla Voltar no minibrowser.
1 até 0	Número: Use as teclas de 1 a 0 para inserir números e letras. Pressione e segure a tecla 1 para chamar o correio de voz. Pressione e segure a tecla 0 para inicializar o minibrowser.
#	Tecla #: Use a tecla # para trocar de maiúsculas para minúsculas ou para ativar/desativar a previsão de texto.

Tecla	Descrição
*/+	Tecla *: Pressione a tecla */+ para inserir caracteres especiais (por exemplo: sinais de pontuação) ou acessar o menu de caracteres especiais.

• FAZER OU ATENDER CHAMADAS

Use este guia rápido para fazer ou atender chamadas:

Operação	Instruções
Fazer chamadas	1 Digite o número (incluindo o código de área, se necessário). 2 Pressione a tecla Enviar. 3 Segure o telefone de maneira normal, junto ao ouvido e com o microfone perto da boca.
Atender chamadas	Quando o telefone tocar, pressione a tecla Enviar .
Encerrar chamadas	Pressione a tecla Encerrar para encerrar a chamada ativa.
Silenciar uma chamada	Pressione a tecla Encerrar ou a tecla de seleção direita para selecionar Silenciar , quando não quiser atender a uma chamada, mas ainda quiser silenciar o toque.
Bloquear teclado	Para evitar chamadas acidentais, selecione Menu , percorra a lista e pressione Selecion . Também é possível pressionar Menu e logo a tecla */+ (dentro de três segundos) para travar o teclado. Isso ativa o bloqueio do teclado.

Operação	Instruções
Liberar o teclado	Se o teclado estiver travado, selecione Liberar e pressione a tecla */+ (dentro de três segundos). Isso desativa o bloqueio do teclado.

• REVISÃO DOS SÍMBOLOS DO TELEFONE

A seguir, alguns indicadores e ícones que poderão ser encontrados no telefone.

Ícone	Descrição
	Chamada em curso.
	O perfil selecionado no momento é Silencioso (para silenciar o toque, sons do teclado, sons de aviso, etc.).
	Bloqueio do teclado ativado.
	Uma ou mais mensagens de voz aguardando.
	Uma ou mais mensagens de texto não lidas.
	Serviço digital disponível.
	Qualquer letra digitada será maiúscula.
	Qualquer letra digitada será minúscula.
	Qualquer letra digitada será no modo Frase (a primeira palavra da frase será maiúscula) ou Título (na agenda).
	Qualquer caractere digitado será um número.
	Método de previsão de texto ativo. As funções de previsão de texto estão disponíveis para o Calendário e mensagens de texto.

Ícone	Descrição
	Método de previsão de texto ativo. Qualquer letra digitada será no modo Frase (a primeira letra da frase será maiúscula).
	Método de previsão de texto ativo. Qualquer letra digitada será maiúscula.
	Método de previsão de texto ativo. Qualquer letra digitada será minúscula.
	Método para inserir símbolos, utilizado para inserir caracteres especiais, como sinais de pontuação.
	Despertador programado.
	Memo vencido.
	O telefone está fora da área local (em <i>roam</i>). Para mais informações sobre <i>roam</i> , veja "Opções para roam", pág. 111.
	Chamada feita com conexão segura.
	Indica que um fone de ouvido está conectado (ao plugue de 2.5mm, ou então ao conector de acessórios localizado na base do aparelho).
	Indica que o telefone encontra-se no kit veicular com Viva-voz.
	Indica conexão com rede de dados de alta velocidade.
	Indica recebimento de mensagens do minibrowser.

• USO DA MEMÓRIA

Neste aparelho, **Notas de calendário** e **Aplicativos Java** compartilham espaço na memória (capacidade de armazenamento). Quando uma dessas funções estiver sendo utilizada, há menos espaço disponível para a outra, que também depende dessa memória compartilhada. Isso acontece especialmente com o uso intenso de algumas funções. Se você utilizar uma função que imobilize toda a memória compartilhada, o telefone talvez indique **Memória cheia**. Para prosseguir, será necessário excluir parte da informação ou entradas desses recursos, a fim de disponibilizar espaço adicional na memória.

Por exemplo, se você salvar 75 notas de calendário, uma quantia considerável da memória compartilhada será utilizada. Conseqüentemente, se você tentar fazer o *download* de um mini-aplicativo Java para o telefone, um aviso indicando **Memória cheia** poderá aparecer. Para prosseguir, exclua alguns itens ou informações armazenados na memória.

• VERIFICAR O SISTEMA DE AJUDA DO TELEFONE

Muitos itens do menu possuem um breve texto explicativo. Para ver esse texto:

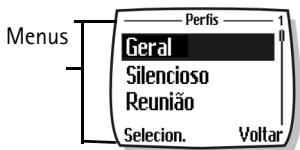
- 1 Vá até o item desejado.
- 2 Aguarde aproximadamente 15 segundos. Um breve mensagem aparece, descrevendo o item e seu uso.
- 3 Pressione a tecla de seleção esquerda e selecione **Mais** para ver mais detalhes sobre a função.

PARA ATIVAR/DESATIVAR O TEXTO DE AJUDA

Pressione Menu 4-2-5 (Configuração > Configurações do telefone > Ativação do texto de ajuda) para ativar/desativar a função de ajuda do aparelho.

• PERCORRER OS MENUS DO TELEFONE

O menu é uma lista das seleções disponíveis para mudar as configurações do telefone ou usar várias funções. Este aparelho contém 10 menus, e ainda o menu da agenda (Contatos). Cada menu pode conter vários níveis de submenus.

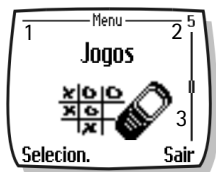


Utilize os menus e submenus de duas maneiras: percorra-os (visualização em rolagem) ou utilize um atalho.

Verificar o número do menu, cabeçalho ou barra de visualização

Um **cabeçalho** aparece no alto do visor quando você está na agenda ou percorrendo os menus. O cabeçalho proporciona um lembrete do registro da agenda ou menu, submenu, que se esteja utilizando.

- 1 Cabeçalho
- 2 Número do menu
- 3 Barra com segmento



Uma **barra de visualização** aparece ao lado direito do visor quando se percorre o menu principal. Um **segmento** na barra indica sua localização relativa na estrutura do menu.

O **número do menu** aparece no canto superior da barra de visualização.

Percorrer os menus

- 1 No Visor Inicial, pressione **Menu**, e então percorra os menus utilizando as teclas direcionais.
- 2 Pressione **Opções**, **Selecion.** ou **OK**, utilizando a tecla de seleção da opção desejada.

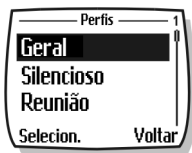
- 3 Use as teclas direcionais e de seleção para navegar os submenus. Pressione a tecla **Encerrar** para voltar ao Visor Inicial.

SUGESTÕES PARA A VISUALIZAÇÃO EM ROLAGEM

- A visualização em rolagem pode ser conduzida tanto para baixo como para cima ao se procurar as opções mais usadas do menu.
- Pode-se regressar ao nível anterior pressionando **Sair**.
- Para sair do menu ou regressar ao Visor Inicial, pressione a tecla **Encerrar**.
- Alguns menus talvez não apareçam. Consulte a sua operadora para detalhes.

Aprender os atalhos

Os menus e suas opções possuem números que agilizam a localização de opções utilizadas com mais frequência. Os números aparecem no canto superior direito do visor e indicam sua localização no menu.



USAR UM ATALHO

Exemplo: Para ativar a **Rediscagem automática**:

- 1 Pressione **Menu**.
- 2 Dentro de três segundos, pressione **4-1-2-1** (**Configuração > Configurações da chamada > Rediscagem automática > Ativar**).

• O MENU E OS ATALHOS

MENSAGENS	1
Mensagens de texto	01-1
Criar mensagem (Texto/Pág. numérica)	01-1-1
Texto	01-1-1-1
Pager numérico	01-1-1-2
Caixa de entrada	01-1-2
Itens enviados	01-1-3
Arquivo	01-1-4
Modelos	01-1-5
Minhas pastas	01-1-6
Excluir mensagens	01-1-7
Todas as lidas	01-1-7-1
Caixa de entrada	01-1-7-2
Itens enviados	01-1-7-3
Arquivo	01-1-7-4
Configurações de mensagem	01-1-8
Config. envio	01-1-8-1
Outras configs	01-1-8-2
Mensagens de voz ¹	01-2
Ouvir mensagens	01-2-1
Ver detalhes do último correio de voz	01-2-2
Número do correio de voz	01-2-3
Retirar ícone do correio de voz	01-2-4
Mensagens do minibrowser	01-3
CHAMADAS	2
Chamadas não atendidas	2-1
Chamadas recebidas	2-2
Números discados	2-3
Excluir listas de chamadas recentes	2-4
Todas	2-4-1
Não atendidas	2-4-2
Recebidas	2-4-3
Discadas	2-4-4

1 As opções do menu poderão variar, dependendo dos requisitos da operadora.

Duração da chamada.....	2-5
Duração da última chamada.....	2-5-1
Mostra duração da chamada	2-5-1-1
Duração das cham. discadas.....	2-5-2
Duração das cham. recebidas.....	2-5-3
Duração de todas as cham.....	2-5-4
Timer contínuo.....	2-5-5
Zerar timers	2-5-6
Chamadas de dados/fax	2-6
Última ch. dados /fax enviada	2-6-1
Última ch. dados /fax recebida.....	2-6-2
Dados/faxes enviados	2-6-3
Dados/faxes recebidos.....	2-6-4
Duração última ch. dados/fax.....	2-6-5
Duração cham. de dados/fax.....	2-6-6
Limpar registros de dados/fax	2-6-7
Chamadas do Minibrowser	2-7
Últimos dados enviados	2-7-1
Últimos dados recebidos.....	2-7-2
Dados browser enviados	2-7-3
Dados browser recebidos	2-7-4
Última sessão do browser.....	2-7-5
Todas sessões do browser	2-7-6
Limpar todos os registros do browser	2-7-7
PERFIS	3
Geral.....	3-1
Selecionar.....	3-1-1
Personalizar ¹	3-1-2
Alerta de chamada recebida	3-1-2-1
Toque musical.....	3-1-2-2
Volume do toque musical	3-1-2-3
Alerta vibratório.....	3-1-2-4
Sinal de alerta de mensagem	3-1-2-5
Volume do som do teclado	3-1-2-6

1 As opções de personalização para os perfis Silencioso, Reunião, Externo ou Pager são as mesmas disponíveis para o perfil Geral.

Sinais de aviso	3-1-2-7
Alerta para	3-1-2-8
Nome do perfil ¹	3-1-2-9
Temporizado.....	3-1-3
Silencioso.....	3-2
Reunião	3-3
Externo.....	3-4
Pager.....	3-5
CONFIGURAÇÃO.....	4
Configurações da chamada.....	4-1
Atender com qualquer tecla	4-1-1
Rediscagem automática	4-1-2
Discagem rápida	4-1-3
Atualiz. autom. de serviço ²	4-1-4
Confirmação do minibrowser.....	4-1-5
Nenhuma	4-1-5-1
Na conexão.....	4-1-5-2
Na saída	4-1-5-3
Ambas.....	4-1-5-4
Cartão de chamadas	4-1-6
Nenhuma	4-1-6-1
Cartão A	4-1-6-2
Cartão B	4-1-6-3
Cartão C	4-1-6-4
Cartão D	4-1-6-5
Chamadas de dados/fax	4-1-7
Configurações do telefone	4-2
Idioma.....	4-2-1
DTMFs.....	4-2-2
DTMFs manuais	4-2-2-1
Duração do DTMF.....	4-2-2-2
Nota de abertura	4-2-3
Banner ³	4-2-4

1 O perfil Geral não pode ser renomeado.

2 As opções do menu poderão variar, dependendo dos requisitos da operadora.

3 O uso dessa função depende de disponibilidade. Consulte a sua operadora para mais detalhes.

Ativação do texto de ajuda.....	4-2-5
Restaurar configuração original.....	4-2-6
Configurações de hora	4-3
Relógio	4-3-1
Mostrar-Ocultar relógio	4-3-1-1
Ajustar a hora.....	4-3-1-2
Formato hora	4-3-1-3
Data	4-3-2
Atualiz. autom. de data e hora.....	4-3-3
Ativar.....	4-3-3-1
C/confirmação	4-3-3-2
Desativar.....	4-3-3-3
Configurações de acessório ¹	4-4
Viva-voz	4-4-1
Perfil padrão.....	4-4-1-1
Atendimento automático	4-4-1-2
Iluminação	4-4-1-3
Fone de Ouvido	4-4-2
Perfil padrão.....	4-4-2-1
Atendimento automático	4-4-2-2
Configurações de segurança.....	4-5
Restrições de chamadas	4-5-1
Restringir chamadas discadas.....	4-5-1-1
Restringir chamadas recebidas.....	4-5-1-2
Códigos de acesso	4-5-2
Travamento do telefone.....	4-5-2-1
Número permitido com tel. travado.....	4-5-2-2
Alterar código de travamento.....	4-5-2-3
Alterar código de segurança	4-5-2-4
Serviços de rede ²	4-6
Cifragem de voz.....	4-6-1
Desvio de chamadas	4-6-2
Desviar todas as chamadas.....	4-6-2-1
Desviar se ocupado	4-6-2-2

1 Este submenu não aparece como parte do menu até que se conecte um acessório ao telefone.

2 As opções do menu Serviços de rede só podem ser vistas após inserção do código de serviço correto.

Desviar se não for atendida.....	4-6-2-3
Desviar se fora de alcance.....	4-6-2-4
Cancelar todos os desvios de chamada	4-6-2-5
Espera de chamadas	4-6-3
Enviar minha ID de chamada	4-6-4
Sim	4-6-4-1
Não	4-6-4-2
Configurar recursos da rede	4-6-5
Escolha do meu número	4-6-6
Rede ¹	4-7
Opções de <i>roam</i>	4-7-1
Modo	4-7-2
JOGOS	5
Selecionar jogo	5-1
Snake II.....	5-1-1
Space Impact II	5-1-2
Bumper.....	5-1-3
Configurações	5-2
Sons	5-2-1
Luzes.....	5-2-2
Vibrações	5-2-3
VOZ	6
Marcas vocais	6-1
Adic. marca vocal ²	6-1-1
Reproduzir	6-1-1-1
Alterar.....	6-1-1-2
Excluir.....	6-1-1-3
Comandos de voz.....	6-2
Perfis.....	6-2-1
Geral	6-2-1-1
Silencioso	6-2-1-2
Reunião.....	6-2-1-3
Externo	6-2-1-4

1 As opções do menu poderão variar, dependendo dos requisitos da operadora.

2 As opções de Comandos de voz para Perfis, Correio de voz e Chamadas são iguais às do menu Marcas vocais.

Pager	6-2-1-5
Correio de voz	6-2-2
Chamar correio de voz.....	6-2-2-1
Gravador.....	6-2-3
Gravar	6-2-3-1
Chamadas.....	6-2-4
Chamadas não atendidas	6-2-4-1
Chamadas recebidas	6-2-4-2
Gravador de voz.....	6-3
Gravar.....	6-3-1
Gravações.....	6-3-2
Reproduzir	6-3-2-1
Excluir.....	6-3-2-2
Editar nome	6-3-2-3
Adicion. alarme	6-3-2-4
MINIBROWSER.....	7
ORGANIZADOR.....	8
Despertador	8-1
Calendário	8-2
Ver o dia	8-2-1
Ver.....	8-2-1-1
Criar nota	8-2-1-2
Excluir.....	8-2-1-3
Editar.....	8-2-1-4
Transferir.....	8-2-1-5
Repetir.....	8-2-1-6
Ir para data.....	8-2-1-7
Enviar nota	8-2-1-8
Copiar.....	8-2-1-9
Configurações.....	8-2-1-10
Criar nota	8-2-2
Ir para data	8-2-3
Configurações	8-2-4
Ajustar a data.....	8-2-4-1
Ajustar a hora.....	8-2-4-2
Formato data	8-2-4-3

Separador data	8-2-4-4
Formato hora	8-2-4-5
Semana começa	8-2-4-6
Exclus. autom.	8-2-4-7
Calculadora	8-3
Cronômetro	8-4
Continuar	8-4-1
Mostrar último	8-4-2
Cronom. parcial	8-4-3
Cron. de volta	8-4-4
Ver tempos	8-4-5
Excluir tempos	8-4-6
APLICATIVOS	9
BLOQ. TECLADO	10



Importante: Alguns atalhos do menu poderão não estar disponíveis. Essa lista oferece informações mais detalhadas sobre a estrutura do menu, bem como uma lista dos atalhos.

• MENU DA AGENDA

No Visor Inicial, pressione **Contatos**. As seguintes opções da agenda estão disponíveis (veja a tabela na página seguinte):

Menu	Menu (cont.)
Procurar Acrescentar Editar nome Excluir Um por um Excluir tudo Adic. número Opções Rolagem Lista de nomes Nome+número Status da memória Discag. rápida Ver número Alterar Excluir Marcas vocais Reproduzir Alterar Excluir	Meu número Grupos cham. Família ^a Nome do grupo Toque musical do grupo Logo do grupo Ativar Desativar Ver Membros do grupo Remover nome Adicionar nome VIP Amigos Trabalho Outros

a. As opções do menu para VIP, Amigos, Trabalho ou Outros são iguais às do menu Família.

4 Configuração do telefone

Agora que você já conhece algumas funções e características básicas de seu telefone, talvez queira examinar as que poderão agilizar o seu modo de usá-lo.

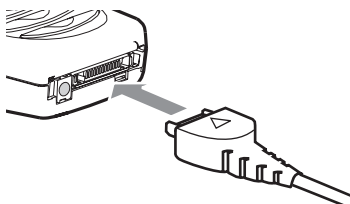
• OS FONES DE OUVIDO HDB-4 E HS-5

O seu kit pode incluir um fone de ouvido HDB-4, um fone de ouvido HS-5 ou pode não incluir fone de ouvido algum. Cada um desses fones de ouvido pode oferecer-lhe a conveniência de um Viva-voz.

Conectar o fone de ouvido

Antes de usar um fone de ouvido:

- 1 Conecte o plugue do fone de ouvido à base do aparelho.
- 2 Prenda-o ao redor da orelha.



Usar o fone de ouvido

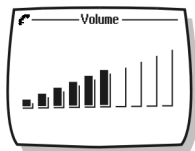
Com o fone de ouvido conectado, é possível fazer, atender e encerrar chamadas de maneira normal. O fone de ouvido adapta-se ao contorno da orelha e o microfone pode ficar pendurado. Ao utilizar este fone de ouvido, fale num tom normal de voz.

Utilize o botão do fone de ouvido para atender ou encerrar uma chamada, bem como para ativar a discagem por voz ou comandos de voz.

Utilize as teclas **Enviar** ou **Encerrar** para atender ou encerrar chamadas.

Ajustar o volume

Altere o volume do fone de ouvido para elevar ou suavizar a voz do seu interlocutor. Os ajustes do volume só podem ser feitos durante a chamada, pressionando as teclas direcionais.



5 Entrada de textos



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Usando o teclado do telefone, digite letras, números e caracteres especiais ao organizar a agenda, calendário, escrever mensagens de texto ou navegar na Internet. Esta seção oferece instruções para os dois métodos de entrada de texto: o método tradicional e o método de previsão de texto.



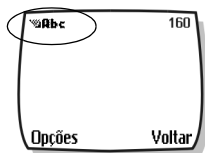
• DIGITAR LETRAS E NÚMEROS

Há quatro maneiras de digitar dados, dependendo do tipo que se está digitando (agenda, organizador, notas ou mensagens de texto):

Modo	O telefone indica	Usado para
ABC	ABC - modo Frase/Título (primeira letra maiúscula)	Digitar contatos, números ou endereços na agenda.
	ABC - todas as letras maiúsculas	Entrar notas de calendário.
	abc - todas as letras minúsculas	Escrever mensagens
123	123 - entrada numérica.	Digitar números
Caracteres especiais	? ! @ - lista de caracteres especiais	Inserir pontuação ou caracteres especiais
Texto previsto	ABC - com indicadores no modo ABC	Escrever mensagens de texto SMS ou notas de calendário

• MODOS ABC E 123

Um indicador no canto superior esquerdo do visor mostra o modo em uso sempre que você estiver entrando dados na agenda, calendário ou mensagens de texto. Se pressionar #, você trocará o modo em uso.



Digitar letras

A tabela seguinte contém uma lista dos caracteres usados para digitar textos ou números:

Tecla	Caracteres	Tecla	Caracteres
1	. , @?!-1	7	P Q R S 7
2	A B C 2 Á	8	T U V 8 Ú Û
3	D E F 3 É Ê	9	W X Y Z 9
4	G H I 4 Í	0	Espaço, 0, retorno
5	J K 5 L	*/+	Caracteres especiais
6	M N O 6 Ó Ô Õ	#	Para alterar o modo ou passar de maiúsculas para minúsculas.

O pressionamento contínuo de uma tecla percorre as letras da tecla. Para inserir uma letra, pressione a tecla várias vezes até que a letra desejada apareça. Continue assim até completar a palavra ou nome.



Nota: Se a letra a ser inserida a seguir encontrar-se na mesma tecla, aguarde uns dois ou três segundos para que o cursor avance, digite então a letra nova, ou pressione 0 para avançar o cursor.



Importante: As configurações do idioma do telefone podem afetar os caracteres associados ao teclado.

Por exemplo: para escrever o nome "Alba":

Pressione 2	A
Pressione 5-5-5	I
Pressione 2-2	b
Pressione 2	a



Nota: O modo padrão é Frase **WAbc**, no qual a primeira letra de um nome ou frase é escrita automaticamente com letra maiúscula. O modo padrão da agenda é Título - cada palavra é escrita com letra maiúscula.

OUTRAS OPÇÕES

- **Apagar erros** - Se errar, pressione **Limpar** para eliminar o caractere à esquerda. Pressione e segure **Limpar** para agilizar o processo.
- **Dar um espaço** - Quando completar a digitação de uma palavra ou nome, pressione **0** para dar um espaço antes da próxima palavra.
- **Mudar de maiúsculas para minúsculas** - Pressione **#** para alternar entre os vários métodos de entrada de texto ou entre letras maiúsculas e minúsculas.
- **Para iniciar nova linha** - Pressione **0** três vezes.

Digitar números

Este telefone alterna automaticamente com o modo 123 quando se entra um número na agenda ou numa mensagem de texto. Quando estiver no modo ABC, digite números usando qualquer um dos seguintes passos:

- Pressione e segure a tecla **#** por dois segundos para passar para o modo 123, em seguida pressione as teclas numéricas desejadas.
- Pressione e segure outra vez a tecla **#** para voltar ao modo ABC.
- Pressione e segure a tecla até o número desejado aparecer.
- Pressione a tecla várias vezes até o número desejado aparecer.

• **ESCREVER COM PREVISÃO DE TEXTO**

Um meio rápido de digitar texto é usar um banco de dados altamente compressionado (dicionário) de palavras comuns que procura antecipar a palavra à medida que você a escreve.



Utilize a previsão de texto para:

- Escrever ou responder mensagens de texto
- Criar uma nota no calendário
- Digitar texto enquanto estiver utilizando o minibrowser.

Para evitar confundir-se ao utilizar a previsão de texto, ignore o que aparece no visor até completar a digitação de todos os caracteres.

Exemplo: Para escrever "Nokia":

O que se escreve	O que aparece
Pressione 6 - N	O
Pressione 6 - o	No
Pressione 5 - k	Mol
Pressione 4 - i	Molh
Pressione 2 - a	Nokia

TECLAS OU FERRAMENTAS PARA PREVISÃO DE TEXTO

Tecla	Descrição
2 - 9	Entrada de textos Pressione cada tecla só uma vez para cada letra. Pressione e segure a tecla para inserir o número.
*/+	Pressione várias vezes para ver a palavra equivalente seguinte, se a palavra destacada não é a desejada. Pressione e segure a tecla para ver uma lista dos sinais de pontuação ou caracteres especiais.
Soletrar	Se a palavra digitada não for reconhecida ou se você pressionar */+ para procurar uma palavra, Soletrar aparece acima da tecla de seleção esquerda. Pressione Soletrar , escreva a palavra e pressione Salvar .
Limpar	Pressione uma vez para apagar o caractere à esquerda do cursor. Pressione e segure para apagar os caracteres com mais rapidez.
0	Pressione uma vez para aceitar a palavra ou inserir um espaço. Pressione e segure para inserir um zero.
#	Pressione e segure para acessar o modo 123 . Digite o número, pressione e segure para regressar à previsão de texto.
1	Pressione uma vez para inserir um ponto. Pressione 1 várias vezes para ver outros sinais de pontuação. Pressione uma vez para adicionar um sinal de pontuação que a previsão de texto converte em apóstrofe. Pressione e segure para inserir o número 1.
#	Pressione para alternar entre os modos Frase, maiúscula, minúscula ou para passar a esses modos sem usar a previsão de texto.

Ativar a previsão de texto

É possível ativar a previsão de texto no menu **Opções** enquanto se escreve um texto. Uma vez ativada, a previsão de texto estará disponível para todas as funções que a suportarem.

 no canto superior esquerdo do visor, indica previsão de texto ativa.

ATIVAR A PREVISÃO DE TEXTO (MÉTODO RÁPIDO)

Ao escrever um texto ou nota de calendário, pressione e segure a tecla **Opções** por dois segundos.

O aviso **Previsão T9 ativada** aparece no visor, indicando que o dicionário mais recentemente selecionado está ativado.

ATIVAR A PREVISÃO DE TEXTO (E ESCOLHER DICIONÁRIO)

Ao criar nova mensagem de texto:

- 1 Pressione **Opções**, vá até **Texto previsto** e pressione **Selecion**.
- 2 Procure o dicionário desejado (por exemplo, **Português**) e pressione **Selecion**.

O aviso **Previsão T9 ativada** aparece no visor. O dicionário do idioma selecionado está ativado.

Desativar a previsão de texto

Ao escrever um texto ou nota de calendário, pressione e segure a tecla **Opções** por dois segundos,

- OU ENTÃO -

- 1 Pressione **Opções**, vá até **Texto previsto** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até **Previsão desat.** e pressione **Selecion**.

• SUGESTÕES PARA A PREVISÃO DE TEXTO

Revisar a palavra

Se acabar de escrever e a palavra estiver correta:

Pressione **0** para confirmar a palavra, insira um espaço e continue escrevendo a próxima palavra.

-OU ENTÃO -,

Insira um sinal de pontuação e a seguir pressione **0** para escrever a próxima frase.

Se a palavra estiver incorreta:

- Pressione ***/+** várias vezes até a palavra desejada aparecer.
- Pressione **0** para confirmar a escolha e continue. -OU ENTÃO-
- Pressione **Opções**, vá até **Combinações** e pressione **Selecion**. Vá até a palavra correta e pressione **Utilizar**.
- Pressione **0** para confirmar a palavra e dar um espaço.



Dica: Quando se insere um ponto para finalizar a frase, o telefone passa para o modo Frase. A primeira letra da palavra seguinte será automaticamente maiúscula.

ACRESCENTAR PALAVRAS AO DICIONÁRIO

Quando a palavra que se deseja escrever não consta do dicionário, ou quando se estiver utilizando a tecla ***/+** para percorrer as combinações disponíveis, a tecla de seleção esquerda muda para **Soletrar**.

- 1 Selecione **Soletrar** e escreva a palavra usando o modo tradicional de entrada de texto.
- 2 Selecione **Salvar** para inserir a palavra correta e acrescentá-la ao dicionário.

INSERIR NÚMEROS E SÍMBOLOS

O procedimento para digitação de números é o mesmo, seja pelo método tradicional ou de previsão de texto. Veja "Digitar números", pág. 39.

O procedimento para digitação de símbolos é o mesmo, seja pelo método tradicional ou de previsão de texto. Veja "Inserir pontuação ou caracteres especiais", pág. 40.

ESCREVER PALAVRAS COMPOSTAS

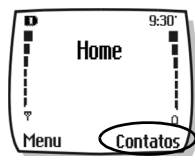
- 1 Escreva a primeira parte da palavra composta e pressione a tecla direcional para baixo para confirmar essa parte.
- 2 Escreva a segunda parte da palavra composta.
- 3 Pressione O para inserir a palavra.

6 Agenda



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

É possível salvar até 250 registros (contatos e números de telefone associados) na agenda. A memória do telefone pode armazenar vários números por nome (residência, trabalho, celular, etc.), bem como informações textuais (endereço postal, endereço de e-mail, ou anotação).



Nota: A quantidade de detalhes de cada entrada pode afetar o número total de registros disponíveis. Este recurso compartilha a memória com outros recursos. Veja "Uso da memória", pág. 25, para mais detalhes.

• SALVAR CONTATOS E NÚMEROS

Há várias maneiras de salvar contatos e números na agenda. As duas maneiras mais comuns são descritas a seguir.

SALVAR UM NÚMERO OU NOME (USANDO O MENU DA AGENDA)

- 1 Pressione **Contatos**.
- 2 Procure **Acrescentar** e pressione **Selecion**.
- 3 Digite o nome e dê **OK**.
- 4 Digite o código de área (se necessário), o número de telefone e dê **OK**.

SALVAR UM NÚMERO E NOME (MÉTODO RÁPIDO)

- 1 Digite o número de telefone.
- 2 Pressione a tecla de seleção esquerda duas vezes (**Opções - Salvar**).
- 3 Digite o nome e dê **OK**.
- 4 Pressione **Pronto** para regressar ao Visor Inicial.



Dica: Se pressionar e segurar a tecla de seleção **Opções** por dois segundos após digitar o número, só salvará o número.

• BUSCAR CONTATOS E NÚMEROS

Há vários métodos de obter números da agenda. Após encontrar na agenda o nome ou número desejado, você poderá realizar qualquer uma das seguintes tarefas: chamar o número, editar ou adicionar dados ao registro, ou excluí-lo.

No Visor Inicial, busque um número da seguinte maneira:

- Pressione as teclas direcionais para ver a lista de entradas da agenda.
- Pressione várias vezes para percorrer a lista de contatos.



Dica: Ao visualizar a lista, digite as primeiras letras do nome desejado. A agenda avança automaticamente para essa seção.

- Pressione **Contatos**, selecione **Procurar**, digite as primeiras letras do registro e em seguida pressione **Procurar**.

• UTILIZAR OS MENUS DA AGENDA

A agenda tem vários menus que aparecem quando se pressiona **Contatos**. Use as teclas direcionais para procurar o menu desejado.

Opção	Função
Procurar	Procura um registro específico na agenda.
Acrescentar	Acrescenta um novo contato à agenda.
Editar nome	Edita o nome num registro da agenda.
Excluir	Permite apagar os registros da agenda, um por um ou todos de uma só vez.
Adic. número	Adiciona um número de telefone a um contato existente.

Opção	Função
Opções	Mostra uma lista das opções da agenda, incluindo status da memória e visualização em rolagem.
Discagem rápida	Permite associar registros da agenda com qualquer uma das 8 teclas de discagem rápida.
Marcas vocais	Cria e gerencia marcas vocais para discagem por voz.
Meu número	Exibe os seus números de telefone.
Grupos cham.	Permite agrupar ou categorizar os registros da agenda, definir toques musicais ou gráficos especiais para cada grupo.

Visualização da agenda

Pode-se ver as informações da agenda de duas formas:

- Lista de nomes - Mostra uma lista dos nomes.
- Nome+número - Mostra o nome e número padrão.

Ao visualizar a agenda, utilize as teclas direcionais para percorrer as entradas.

Mudar a visualização da agenda

- 1 Pressione **Contatos**, procure **Opções** e pressione **Selecion**.
- 2 Selecione **Rolagem** e procure a opção desejada.
- 3 Dê **OK** para confirmar.

• EDITAR UM NOME OU NÚMERO

Se desejar, você pode editar qualquer dado da agenda.

- 1 Procure na agenda o registro que deseja editar.
- 2 Pressione **Detalhar** e em seguida pressione **Opções**.

- 3 Vá até **Editar nome** ou **Editar número** e pressione **Selecion**.
- 4 Edite o nome ou número e dê **OK**.

• **ADICIONAR NÚMEROS A UM REGISTRO DA AGENDA**

Há várias formas de adicionar números a um registro da agenda. A memória deste aparelho pode armazenar até dois números por entrada.

Quando adicionar um número, designe-os por um dos seguintes **tipos de número**: **Geral**, **Celular**, **Residência**, **Trabalho** ou **Fax**.

A partir da agenda

- 1 Pressione **Contatos**, procure **Opções** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até a entrada a ser modificada e pressione **Adic. número**.
- 3 Escolha o tipo de número que está acrescentando (**Geral**, **Celular**, **Residência**, **Trabalho** ou **Fax**) e pressione **Selecion**.
- 4 Digite o número e dê **OK**.

A partir do Visor Inicial

- 1 Digite o número de telefone, e em seguida pressione **Opções**.
- 2 Vá até **Adic. ao nome** e pressione **Selecion**.
- 3 Procure o nome desejado e pressione **Adic. número**.
- 4 Marque o tipo de número desejado e pressione **Selecion**.

Procurando o nome

- 1 Procure na agenda o registro que deseja editar.
- 2 Pressione **Detalhar**, selecione uma entrada e pressione **Opções** outra vez.
- 3 Procure **Adic. número** e pressione **Selecion**.
- 4 Marque o tipo de número desejado e pressione **Selecion**.
- 5 Digite o número e dê **OK**.

Mudar o tipo de número

Cada vez que você adiciona informações novas, o telefone designa automaticamente o tipo **Geral** para o número novo. Para mudar o tipo de qualquer um dos números de telefone, utilize o menu **Opções** da agenda. Por exemplo, mude um tipo de número de **Geral** para **Residência**.

- 1 Busque o nome da agenda.
- 2 Pressione **Detalhar** e marque o número que deseja mudar.
- 3 Pressione **Opções**, vá até **Combinações** e pressione **Selecion**.
- 4 Marque o tipo de número desejado e pressione **Selecion**.



Importante: Se você pretende utilizar o Nokia PC Suite para sincronizar a agenda e o aplicativo PIM do PC (*Personal Information Manager* - Organizador Eletrônico), confira se todos os números foram designados com o tipo de número correto. O PC Sync utiliza esses dados para sincronizar os contatos corretamente entre o telefone e o PC.

O número principal

Se um registro possui vários números de telefone, o número salvo quando o registro foi inicialmente criado é designado como **número principal**. Quando você marca uma entrada da agenda e pressiona a tecla **Enviar**, o telefone disca o número principal.

Designe como número principal o número de uso mais freqüente (para os registros da agenda com vários números).

EDITAR O NÚMERO PRINCIPAL

Qualquer número telefônico pode ser definido como número principal.

- 1 Busque o registro que deseja modificar.
- 2 Pressione **Detalhar** e em seguida procure o número que quer designar como número principal.
- 3 Pressione **Opções**, vá até **Número principal** e pressione **Selecion**.

• EXCLUIR NOMES E NÚMEROS ARMAZENADOS

Você pode excluir um número da agenda, todos os dados de um contato, ou todo o conteúdo da agenda. As informações excluídas não poderão ser recuperadas.

EXCLUIR UM NÚMERO

- 1 Busque o registro que deseja modificar.
- 2 Pressione **Detalhar** e vá até o número que deseja excluir.
- 3 Pressione **Opções**, vá até **Apagar no.**, pressione **Selecion.**, e dê OK.

EXCLUIR O REGISTRO INTEIRO

- 1 Marque o registro que deseja excluir e pressione **Detalhar**.
- 2 Pressione **Opções**. Vá até **Excluir** e pressione **Selecion**.
- 3 Dê OK para excluir o registro da agenda (incluindo todos os detalhes).

APAGAR A AGENDA INTEIRA

- 1 Pressione **Contatos**, procure **Opções** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até **Apagar tudo** e pressione **Selecion**.
- 3 No aviso **Você tem certeza?**, dê OK.
- 4 Digite o código de segurança e dê OK.

Para mais informações sobre esse código, veja "Código de segurança", pág. 105.

• ADICIONAR DADOS A UM REGISTRO DA AGENDA

Uma vez criado o registro da agenda, você poderá adicionar um endereço postal, de e-mail ou uma nota.



Nota: Só é possível adicionar dados de texto a registros já constantes da agenda. Por exemplo, você não pode criar um contato novo com apenas um endereço de e-mail.

- 1 Busque o registro que deseja modificar.
- 2 Pressione **Detalhar** e em seguida pressione **Opções**.

- 3 Procure **Adic. número** e pressione **Selecion.**
- 4 Vá até o tipo de informação que deseja adicionar (**E-mail**, **Endereço**, etc.) e pressione **Selecion.**
- 5 Escreva a informação e dê **OK.**
- 6 Pressione a tecla **Encerrar** para voltar ao Visor Inicial.

● **GRUPOS DE CHAMADA**

Este aparelho permite agrupar os registros com atributos semelhantes em **grupos de chamada**. Os cinco grupos-padrão são: **Família**, **VIP**, **Amigos**, **Trabalho** e **Outros**. Cada grupo possui dois atributos que podem ser definidos pelo usuário: *Nome do grupo* e *Toque do grupo*.

Associar um número de telefone ao grupo

- 1 Busque o registro da agenda e pressione **Detalhar**.
- 2 Vá até o número desejado e pressione **Opções**.
- 3 Procure **Grupos de chamada** e pressione **Selecion.**
- 4 Vá até o grupo desejado (por exemplo, **Família**) e pressione **Selecion.**

Editar opções para grupos de chamada

É possível editar os vários aspectos de um grupo de chamada.

CONFIGURAR O TOQUE MUSICAL E GRÁFICO PARA UM GRUPO

- 1 Pressione **Contatos**.
- 2 Procure **Grupos de chamada** e pressione **Selecion.**
- 3 Vá até um dos **grupos de chamada** e pressione **Selecion.**
- 4 Vá até uma das seguintes funções e pressione **Selecion.**
 - **Renomear grupo** – Digite o novo nome para o grupo de chamada e dê **OK**.
 - **Toque do grupo** – Procure o toque desejado e dê **OK**. Toque padrão é o selecionado para o perfil em uso no momento.

- **Logo do grupo** – Selecione ativar ou desativar o logo do grupo de chamada selecionado.
- **Membros do grupo** – Pressione **Selecion.** para ver os membros do grupo. Para adicionar ou excluir um membro, pressione **Opções** e a seguir selecione **Adicionar nome** ou **Remover nome**.



Nota: Se você selecionar **Enviar gráfico**, digite o número de telefone do destinatário ou busque-o na agenda e dê **OK**. Consulte a sua operadora sobre a disponibilidade desse recurso.

• VERIFICAR O STATUS DA MEMÓRIA

É possível verificar a percentagem de memória do telefone dedicada à agenda que se encontra em uso, bem como a percentagem que permanece disponível.

- 1 Pressione **Contatos**.
- 2 Vá até **Opções** e pressione **Selecion.**
- 3 Marque **Status da memória** e pressione **Selecion.**

7 Chamadas



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Este telefone mantém uma relação (registro) de dados relacionados às chamadas, incluindo números de telefone e hora da chamada. Essa relação de chamadas controla:



- Chamadas não atendidas
- Chamadas recebidas
- Números discados
- Duração das chamadas
- Tempo dispendido em chamadas de dados, de fax ou de minibrowser
- Quantidade de dados transferidos durante chamadas de dados, de fax ou de minibrowser

REQUISITOS

Para que o telefone possa registrar chamadas não atendidas ou recebidas:

- 1 Obtenha um cadastro para o serviço de identificação de chamadas.
- 2 O telefone deve estar ligado e dentro de uma área de serviço digital.
- 3 A pessoa que chama não pode bloquear o identificador de chamadas.
- 4 A hora e data do telefone devem estar configuradas.



Nota: Se a identificação de quem chama foi bloqueada, o número não será salvo na relação de chamadas. Se você tentar ver a relação de chamadas, encontrará o aviso **Nenhum número novo**.

• VERIFICAR CHAMADAS NÃO ATENDIDAS, RECEBIDAS OU NÚMEROS DISCADOS

Este aparelho mantém dados sobre as últimas dez chamadas não atendidas, recebidas e números discados (20 números por tipo de chamada). Dados sobre chamadas não atendidas e recebidas dependem de disponibilidade do serviço por parte da operadora. Para ver as relações:

- 1 Pressione **Menu 2 (Chamadas)**, vá até o tipo de chamada desejado (**Chamadas não atendidas**, **Chamadas recebidas**, ou **Números discados**), e então pressione **Selecion**.
- 2 Use as teclas direcionais para navegar até o tipo de lista desejado (não atendidas, recebidas ou números discados), e pressione **Opções**.



Nota: Se o número registrado corresponde a um número salvo na agenda, o nome aparece no visor.

Opções para chamadas

A tabela seguinte contém uma lista das opções para chamadas.

Opção	Descrição
Hora chamada	Indica a hora em que a chamada foi recebida, discada ou não atendida.
Enviar mens.	Permite escrever e enviar mensagens a números listados nas relações de chamadas.
Ver número	Mostra o número de telefone quando o número na lista de chamadas corresponde a um registro da agenda.
Usar número	Permite utilizar o número mostrado no visor.
Salvar	Guarda o número na agenda.
Excluir	Exclui o número da relação de chamadas.

Opção	Descrição
Chamar	Redisca o número no visor.

Usar atalhos para Chamadas

CHAMADAS NÃO ATENDIDAS

Quando você perde uma chamada, o aviso **Chamadas não atendidas** aparece no visor, junto com o número de chamadas não atendidas.



Importante: Você só receberá um aviso de chamadas não atendidas se o telefone estiver ligado e dentro de uma área de serviço digital.



Nota: Se escolher a opção **Desviar se não for atendida** do menu **Desvio de chamadas**, o telefone tratará essas chamadas como se fossem chamadas não atendidas.

NÚMEROS DISCADOS

É possível ver a lista de números discados sem acessar o menu **Chamadas**. A partir do Visor Inicial:

- 1 Pressione a tecla **Enviar**. O número mais recentemente discado aparece.
- 2 Utilize as teclas direcionais para ver outras entradas da relação de chamadas.
- 3 Pressione a tecla **Enviar** novamente para rediscar o número exibido, ou pressione **Opções** para utilizar o registro de chamadas selecionado.



Dica: Para rediscar o último número, pressione a tecla **Enviar** duas vezes.

• EXCLUIR LISTAS DE CHAMADAS RECENTES

O menu **Chamadas** deste telefone, utiliza **listas de chamadas** para guardar os números das chamadas recebidas, não atendidas ou discadas. Use o menu **Apagar as listas de chamadas** para excluir a relação de números discados, chamadas recebidas ou não atendidas.

A opção **Todas** apaga todos os números em todas as listas, enquanto as outras opções apagam apenas os números da respectiva lista.



Aviso! Esta operação não pode ser desfeita. Ao apagar a relação de **Números discados**, apaga-se também a lista de números discados acessada com a tecla **Enviar**.

- 1 Pressione **Menu 2-4 (Chamadas > Apagar as listas de chamadas)**.
- 2 Use as teclas direcionais para marcar a opção desejada: **Todas, Não atendidas, Discadas** ou **Recebidas**.
- 3 Pressione **Selecion.** para confirmar a escolha.

• DURAÇÃO DE CHAMADAS

Este telefone usa **cronômetros** para registrar o tempo dispendido em chamadas. Revise o uso do telefone conferindo os cronômetros.



Importante: O tempo de conversação faturado pela operadora de serviços celulares poderá variar dependendo dos recursos de rede, plano de serviços contratado, minutos inclusos, aproximação de números, etc.

ACESSAR OS CRONÔMETROS:

- 1 Pressione **Menu 2-5 (Chamadas > Duração de chamadas)**.

- 2 Use as teclas direcionais para navegar as seguintes opções:

Opção	Descrição
Duração da última chamada	Indica o tempo dispendido na última chamada.
Duração das cham. discadas	Mostra a duração de todas as chamadas discadas.
Duração das cham. recebidas	Mostra a duração de todas as chamadas recebidas.
Duração de todas as chamadas	Mostra a duração de todas as chamadas, recebidas e discadas.
Timer contínuo	Mostra a duração de todas as chamadas, recebidas e discadas, desde que se adquiriu o aparelho. Esse contador não pode ser reconfigurado.
Zerar timers	Limpa (exclui) todos os contadores, com exceção do Timer contínuo.

● ATIVAR O CRONÔMETRO DA CHAMADA EM CURSO

O telefone pode mostrar a duração da chamada em curso. Quando se encerra a chamada, o cronômetro mostra a duração da mesma.

- 1 Pressione Menu 2-5-1-1 (Chamadas > Duração de chamadas > Duração da última chamada > Mostrar tempo chamada na tela).
- 2 Vá até Ativar e dê OK.



Dica: Ao terminar a chamada, pressione qualquer tecla para apagar o tempo da chamada da tela.

• ZERAR TIMERS

- 1 Pressione Menu 2-5-6 (Chamadas > Duração de chamadas > Zerar timers).
- 2 Aparece o campo para o código de segurança.
- 3 Digite o código de segurança e dê OK.



Aviso! A operação Zerar timers não pode ser desfeita.



Dica: Se você utiliza os contadores para controlar o tempo despendido em chamadas, anote os dados antes de zerar os contadores.

• CONTADORES DE DADOS (DADOS/FAX E MINIBROWSER)

A relação de chamadas registra e mostra a duração de chamadas de dados/fax, bem como calcula a quantidade de dados transferidos durante chamadas de dados/fax. A relação de chamadas também registra as mesmas informações quando se usa o minibrowser para acessar a Internet celular.

Acessar o contador de dados

- Para contadores de dados/fax: Pressione Menu 2-6 (Chamadas > Cham. dados/fax).
- Para contadores do minibrowser: Pressione Menu 2-7 (Chamadas > Chamadas do minibrowser).

Opções para os contadores de dados

As seguintes opções estão disponíveis para chamadas de dados/fax e de minibrowser:

- Última ch. dados /fax enviada (ou recebida) - quantidade de dados exibida em kilobytes (KB).
- Dados/faxes enviados (ou recebidos) - quantidade de dados exibida em KB.

- **Duração última ch. dados/fax** - tempo dispendido com a última chamada de dados/fax.
- **Duração chams. de dados/fax** - total geral de todas as chamadas.
- **Limpar registros de dados/fax** - exclui todas os contadores e todas as relações dados/fax.

Opções para os contadores do minibrowser

As opções disponíveis para os contadores do minibrowser são semelhantes às listadas acima para chamadas de dados/fax.

8 Correio de voz



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

O correio de voz oferece às pessoas que ligam para você um meio de deixar uma mensagem se você não estiver disponível para atender. A utilização dessa função do telefone, em conjunto com o serviço de correio de voz da operadora, permite recuperar as mensagens a qualquer hora.



• SALVAR O NÚMERO DO CORREIO DE VOZ

Antes de poder ouvir as suas mensagens, salve o número do correio de voz no telefone, seguindo estes passos:

- 1 Pressione Menu 01-2-3 (Mensagens > Mensagens de voz > Número do correio de voz).
- 2 Digite o número do correio de voz e dê OK.

O número do correio de voz pode ter até 32 dígitos.



Nota: Se o seu número de telefone mudar, talvez seja necessário reconfigurar o número do correio de voz.



Dica: É possível guardar a senha do correio de voz e/ou o número PIN como parte do número de telefone. Veja "Salvar DTMF como registros da agenda", pág. 100, para mais detalhes.

• PROGRAMAR SAUDAÇÕES

As saudações gravadas variam de acordo com o sistema celular. Para mais informações sobre como gravar uma saudação, consulte a sua operadora.

• OUVIR MENSAGENS DE VOZ



Nota: Há várias maneiras de recuperar mensagens, e sua disponibilidade depende da operadora. Para informações, consulte a sua operadora.

OUVIR AS MENSAGENS AO RECEBER O AVISO

Quando o telefone emitir um som de alerta ou exibir o aviso **Nova mensagem de voz**, pressione **Ouvir**, ou siga as instruções na tela. Se preferir ouvir a mensagem mais tarde, pressione **Sair**.

PARA OUVIR AS MENSAGENS DE VOZ MAIS TARDE

No Visor Inicial, pressione e segure **1** por dois segundos.

-OU ENTÃO-

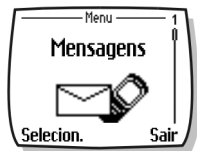
Pressione **Menu 01-2-1** (Mensagens > Mensagens de voz > Ouvir mensagens).

O aviso **Chamando correio de voz** aparece no visor. Siga os avisos de voz do sistema para ouvir as suas mensagens.

9 Mensagens de texto



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Use **Mensagens (Menu 1)** e o Serviço de Mensagens Curtas (*Short Message Service* -SMS) para ler, redigir ou enviar mensagens de texto a outro telefone na mesma rede. Também pode usar a função de e-mail do minibrowser para enviar mensagens de texto a outros telefones em outras redes.



Importante: Ao enviar mensagens SMS, o telefone talvez exiba o aviso **Mensagem enviada** (se este serviço estiver disponibilizado). Isso significa que a mensagem foi enviada pelo telefone via SMS. Não significa, contudo, que já foi recebida pelo destinatário. Para mais detalhes sobre os serviços SMS, consulte a sua operadora.



Nota: O uso dessa função depende de disponibilidade por parte da operadora. Somente dispositivos que oferecem funções de e-mail podem receber e exibir mensagens. Um cadastro separado talvez seja necessário.

• ESCREVER MENSAGENS DE TEXTO

Use o menu **Mensagens** para redigir ou enviar mensagens de texto a outro telefone celular em sua rede, a outro telefone em outras redes ou a um destinatário com endereço de e-mail. Se quiser, guarde o rascunho da mensagem na pasta **Itens enviados** para utilizá-lo outra hora.

Criar e enviar mensagens de texto



Importante: Utilize este método para enviar mensagens a destinatários que se encontram na mesma rede celular. Se o destinatário possuir um provedor de serviços diferente, talvez seja necessário enviar a mensagem como e-mail (veja "Criar e enviar mensagens de e-mail", pág. 67).

- 1 No Visor Inicial, pressione **Menu** e em seguida **Selecion**.
- 2 Selecione **Mensagens de texto** e a seguir **Criar mensagem**.
- 3 Marque **Texto** (até 160 caracteres) ou **Pág. numérica** (a mensagem será apenas um número de telefone - ou seja, um Pager).



Nota: A habilidade de enviar pagers numéricos é um serviço dependente da rede. Consulte a sua operadora para mais informações sobre o envio de mensagens de texto em sua área.

- 4 Procure **Adic. número** e pressione **Selecion**.
- 5 Digite o número de telefone do destinatário e dê **OK**. -OU ENTÃO- Pressione **Procurar**, marque o número desejado na agenda e pressione **Selecion**.
- 6 Pressione **Opções**, vá até **Combinações** e pressione **Selecion**.
- 7 Escreva a mensagem.



Dica: Considerando que a rede limita o número de caracteres numa mensagem, um contador de caracteres aparece no canto superior direito do visor. Este telefone suporta mensagens SMS de até 160 caracteres.

- 8 Para enviar a mensagem, pressione **Opções**, e selecione **Enviar**.

OUTRAS OPÇÕES

Siga os passos seguintes como atalho para enviar uma mensagem de texto nova:

- 1 Digite o número de telefone do destinatário e pressione **Opções**.
- 2 Procure **Enviar mens.** e pressione **Selecion**.

Continue o processo conforme descrito acima.

Opções para ver as mensagens

A tabela a seguir relaciona várias opções disponíveis enquanto se escreve a mensagem. Para vê-las, pressione **Opções** na tela para escrever textos.

Opção	Descrição
Enviar	Envia a mensagem de texto atual ao(s) destinatário(s).
Listar destinat.	Acrescenta ou exclui destinatários da mensagem.
Configuração	Permite definir uma mensagem como urgente, solicitar aviso de entrega, ou especificar um número para retorno.
Salvar msg.	Armazena a mensagem numa pasta.
Limpar	Apaga os textos ou caracteres do visor.
Sair do editor	Volta ao menu Mensagens.
Inserir nome	Insere um registro da agenda na mensagem de texto.
Inserir nº	Insere um número ou número da agenda na mensagem de texto.
Usar modelo	Adiciona o texto de um modelo à mensagem.
Inserir palavra, Editar palavra	Permite inserir uma palavra que não consta do dicionário, ou editar uma palavra e a seguir adicioná-la ao dicionário.
Inserir símbolo	Insere sinais de pontuação ou caracteres especiais na mensagem de texto atual.
Previsão de texto	Habilita ou desabilita o modo de previsão de texto. Também utilizada para selecionar o idioma do dicionário.
Combinações	Mostra uma lista de opções para a palavra exibida no visor pela previsão de texto.

• MODELOS PARA MENSAGENS

Os modelos são mensagens curtas, pré-configuradas, que podem ser rapidamente recuperadas e inseridas nas mensagens novas de texto.

- 1 Crie uma mensagem de texto seguindo os passos de 1 a 6 na seção, "Criar e enviar mensagens de texto", pág. 63.
- 2 Em vez de escrever sua própria mensagem, pressione **Opções**, vá até **Usar modelo** e pressione **Selecion**.
- 3 Escolha um dos modelos disponíveis:

"Ligue para"	"Desculpe meu atraso. Estarei aí às"
"Estou em casa. Ligue para"	"Vejo você em"
"Estou no trabalho. Ligue para"	"Vejo você às"
"Estou em reunião, ligue às"	"Infelizmente não posso ajudá-lo."
"Reunião cancelada."	"Chegarei às"

- 4 Pressione **Selecion**. para inserir o texto na mensagem nova.
- 5 Complete o processo descrito anteriormente para enviar a mensagem. Também é possível criar uma mensagem enquanto se percorre a pasta de Modelos.

- 1 Pressione **Menu 01-1-5 (Mensagens > Mensagens de texto > Modelos)**.
- 2 Vá até o modelo desejado e pressione **Selecion**.
- 3 Pressione **Opções**, selecione **Editar** para modificar a mensagem e **Usar número** para escolher um destinatário.
- 4 Na lista de opções para mensagens, selecione **Enviar** para encaminhar a sua mensagem.

• MENSAGENS DE TEXTO DE E-MAIL

É possível utilizar o menu Mensagens para escrever mensagens e enviá-las pela Internet a um endereço de e-mail pessoal ou corporativo, bem como a telefones em outras redes.



Importante: A mensagem pode conter até 160 caracteres.

Contudo, o tamanho da mensagem será afetado pelo tamanho do endereço de e-mail para o qual você a está enviando. Um endereço de e-mail muito longo diminuirá a quantidade de caracteres disponíveis para a mensagem.

Criar e enviar mensagens de e-mail

Para escrever ou enviar mensagens de e-mail, siga os mesmos passos descritos em "Escrever mensagens de texto", pág. 63. Contudo, selecione **Adic. e-mail**, em seguida escreva o endereço de e-mail (ou procure-o na agenda após pressionar **Procurar**).

Mensagens para telefones em outras redes

A maioria das operadoras já possui a capacidade de encaminhar mensagens de e-mail para um telefone (como mensagens de texto). A seguir, alguns exemplos do formato que o seu endereço de e-mail poderá assumir.

`númerodocelular@minhaoperadora.com.br`

`nomedousuário@operadora.com.br`

`númerodocelular@celular.minhaoperadora.co.br`

Pode não ser possível enviar mensagens para telefones fora da rede do seu provedor de serviços utilizando mensagens de texto tradicionais. Entretanto, é possível enviar uma mensagem de texto como e-mail para telefones fora da rede (contanto que o aparelho do destinatário seja capaz de receber mensagens de texto de e-mail).

Siga as instruções da seção "Escrever mensagens de texto", pág. 63, porém selecione **Adic. e-mail**. Escreva o endereço de e-mail correspondente ao número de telefone do destinatário (ou pressione **Procurar**, se o endereço de e-mail estiver armazenado na agenda).



Importante: Essa função pode exigir cadastramento para receber serviços especiais. Consulte a sua operadora para mais detalhes ou para saber o endereço de e-mail atribuído ao seu telefone.

• RECEBER MENSAGENS DE TEXTO

Ao receber uma mensagem de texto, o ícone  e o aviso **# Mensagem recebida** aparecem no visor (# indica quantas mensagens novas foram recebidas).

- 1 Pressione **Mostrar** para ler a mensagem, ou pressione **Sair** para vê-la mais tarde.
- 2 Ao ler a mensagem, pressione **Opções** para ver a lista de opções para mensagens e então pressione **Selecion.** para escolher uma.



Nota: Se várias mensagens foram recebidas, **Exibir** aparece no visor do telefone e deve ser selecionado para se ver a lista de mensagens recebidas. Vá até a mensagem na lista que gostaria de ler e pressione **Selecion.**

LER AS MENSAGENS MAIS TARDE

- 1 Pressione **Menu**, selecione o menu **Mensagens**, em seguida **Mens. de texto**.
- 2 Vá até **Opções** e pressione **Selecion.**
- 3 Procure a mensagem desejada e pressione **Selecion.** para ler.



Nota: O ícone  antes do cabeçalho da mensagem indica que ela ainda não foi lida. O ícone  antes do título da mensagem indica que ela já foi vista.

- **RESPONDER A UMA MENSAGEM DE TEXTO**

Várias opções estão disponíveis durante a leitura da mensagem. Pressione **Opções** para ver a lista:

Opção	Descrição
Excluir	Exclui a mensagem atual.
Responder	Responde à mensagem atual.
Usar número	Guarda números de telefone na mensagem (ou do remetente da mensagem) com a opção de Salvar (como nova entrada da agenda), Adic. ao nome , Enviar mens. ou Chamar .
Encaminhar	Encaminha a mensagem atual a outro usuário.
Salvar mens.	Salva a mensagem atual na pasta Arquivo.
Renomear	Renomeia o assunto da mensagem existente conforme visto na lista de mensagens.
Editar	Edita a mensagem antes de salvar ou encaminhar.
Usar conexão	Guarda o URL da mensagem e permite acesso direto ao <i>site</i> (através do <i>minibrowser</i>) ou salvar como <i>bookmark</i> .
Salvar end.	Guarda um endereço de e-mail contido na mensagem (ou o endereço de e-mail do remetente).



Nota: Algumas dessas opções talvez não apareçam na lista. Por exemplo, **Usar conexão** só aparece quando a mensagem SMS possui um URL.

• RESPONDER A UMA MENSAGEM

Você pode responder a uma mensagem de texto de modo normal (SMS) ou por e-mail. Tanto a origem da mensagem quanto a rede celular do remetente afetam o seu modo de responder.

Responder via SMS

- 1 Ao ler a mensagem, pressione **Opções**.
- 2 Vá até **Responder** e pressione **Selecion**.
- 3 Vá até uma das seguintes funções e pressione **Selecion**.
 - **Tela vazia** - uma tela de texto em branco, para você escrever.
 - **Texto original** - inclui a mensagem original na resposta.
 - **Modelo** - escolha um entre os incluídos na pasta **Modelos**.
 - **Modelos com resposta-padrão** (incluindo: **Sim**; **Não**; **OK**; **Obrigado**; **Parabéns**; **Feliz aniversár.**; **Também te amo**; **Abraços** e **bjs.**; **Desculpe**; **Me atrasei**).
- 4 Após escrever a resposta, pressione **Opções** e a seguir selecione **Enviar**.

Uma cópia de todas as mensagens enviadas (até o limite máximo da memória) permanece na pasta **Itens enviados**, a não ser que você desative essa opção em **Configurações de mensagem**.

Pressione **Voltar** para retornar ao menu **Mensagens**, ou pressione a tecla **Encerrar** para voltar ao Visor Inicial.

Responder uma mensagem de e-mail

Use os métodos descritos acima para responder às mensagens SMS enviadas de um endereço de e-mail.



Nota: Se a mensagem de e-mail que receber não estiver bem formatada, você talvez tenha que escrever o endereço de e-mail de novo. Pressione **Opções**, selecione **Listar destinat.**, em seguida **Adic. e-mail** para voltar ao endereço de e-mail.

• EXCLUIR MENSAGENS

Há várias opções para apagar as mensagens ou o conteúdo de uma pasta inteira. Talvez seja necessário apagar mensagens antigas ou desnecessárias a fim de liberar espaço para as novas na memória do telefone.

Conheça as opções para exclusão

O menu **Mensagens** possui uma opção que permite apagar todo o conteúdo das pastas.

- **Toda as lidas** - apaga todas as mensagens lidas de todas as pastas (as mensagens não lidas da **Caixa de entrada** permanecem intactas)
- **Caixa de entrada** - apaga todas as mensagens lidas desta pasta (as mensagens não lidas permanecem intactas)
- **Itens enviados** - apaga todas as mensagens desta pasta
- **Arquivo** - apaga todas as mensagens desta pasta

Apagar mensagens das pastas

- 1 No Visor Inicial, pressione Menu 01-1-8 (Mensagens > Mensagens de texto > Apagar msg.).
- 2 Marque a pasta que contém as mensagens que deseja apagar e dê OK.
- 3 Digite o seu código de segurança (se solicitado) e dê OK.

Apagar apenas uma mensagem de texto

- 1 Na **Caixa de entrada**, **Itens enviados** ou **Arquivo**, marque a mensagem a ser apagada.
- 2 Pressione **Opções**, vá até **Excluir** e pressione **Selecion.**
- 3 Dê OK para confirmar.

Encaminhar uma mensagem

Qualquer mensagem recebida pode ser encaminhada via SMS ou por e-mail. Ela pode ser enviada a um ou mais destinatários.



Dica: Ao encaminhar uma mensagem a vários usuários, a sua lista de destinatários pode conter tanto números de telefone como endereços de e-mail.

- 1 Ao ler a mensagem, pressione **Opções**.
- 2 Vá até **Responder** e pressione **Selecion.**

- 3 Marque **Adic. e-mail** ou **Adic. número** e a seguir enderece a mensagem.

Para vários destinatários, pressione **Opções** outra vez, e então adicione outros endereços de e-mail ou números de telefone.

- 4 Pressione **Opções**, vá até **Enviar** e dê OK.

Para editar o texto a ser encaminhado, selecione **Editar texto** no menu de **Opções**, antes de enviar a mensagem.

Ver as configurações da mensagem

Várias configurações podem ser utilizadas com as mensagens de texto (mensagens novas, respostas ou mensagens desviadas). As configurações seguintes estão disponíveis no menu de **Opções** para mensagens:

- **Urgente** - destaca a mensagem como *urgente*, e aparece na **Caixa de entrada** do destinatário com maior prioridade do que as outras.
- **Notificação de entrega** - envia-lhe um aviso quando a sua mensagem for recebida.
- **No. de retorno** - inclui o seu número no texto da mensagem (ou outro número que você inserir ou buscar na agenda).

DESIGNAR OPÇÕES DE MENSAGENS

- 1 Após inserir o texto, pressione **Opções**.
- 2 Vá até **Configurações** e pressione **Selecion**.
- 3 Procure a configuração desejada e pressione **Incluir**.
- 4 Pressione **Pronto** e em seguida **Sim** para salvar as alterações.
- 5 Vá até **Enviar**, pressione **Selecion**. (ou escolha outra opção do menu).

A memória de mensagens

As mensagens ficam guardadas nas seguintes pastas:

- **Caixa de entrada** - guarda as mensagens novas e lidas
- **Itens enviados** - guarda as cópias de todas as mensagens enviadas ou pendentes (para casos em que a rede não está disponível no momento de envio).

- **Arquivo** – usado para arquivar, por um tempo prolongado, todas as mensagens lidas e enviadas.
- **Minhas pastas** – usado para armazenar pastas personalizadas criadas pelo usuário, utilizadas para salvar mensagens.

Um ícone  intermitente indica que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber, salvar ou enviar mensagens novas, apague as mensagens antigas da **Caixa de entrada**, **Itens enviados**, **Arquivo** ou **Minhas pastas**.

• CONFIGURAÇÕES DE MENSAGEM

Existem várias configurações que afetam o modo como o telefone gerencia as mensagens de texto. Use o **Menu 01-1-9 Mensagens > Mensagens de texto > Configurações de mensagem**) para configurar o seguinte:

- **Enviar configs.** – para especificar prioridade normal ou urgente, solicitação de notificação de entrega, ou especificar que um número para retorno seja enviado automaticamente.
- **Outras configs.** – para especificar o tamanho da fonte para exibir as mensagens. Para personalizar o modo como o telefone gerencia automaticamente as mensagens recebidas quando as pastas da Caixa de Entrada ou de Itens Enviados estão cheias, bem como para o armazenamento automático de cópias das mensagens enviadas.

• ORGANIZAR MENSAGENS DE TEXTO EM PASTAS

Há várias opções para armazenar ou organizar as mensagens de texto. As páginas seguintes explicam as opções diferenciadas de pastas.

- **Caixa de entrada** – As mensagens de texto recebidas permanecem na Caixa de entrada até que você as apague ou transfira para a pasta Arquivo.
- **Itens enviados** – As mensagens que não podem ser enviadas imediatamente podem ser salvas e enviadas mais tarde. O aparelho guarda essas mensagens na pasta Itens enviados.

Se tentar enviar uma mensagem de texto, mas a rede não estiver disponível, a mensagem a ser enviada permanece na pasta **Itens enviados**.

UTILIZAR AS MENSAGENS DA PASTA DE ITENS ENVIADOS

- 1 No menu **Mensagens de texto**, vá até **Itens enviados**, e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até a mensagem desejada e pressione **Selecion**.
- 3 Pressione **Opções** e em seguida **Encaminhar** (ou **Editar** se a mensagem foi guardada em forma de rascunho).

A partir deste ponto, terá as seguintes opções:

- Selecione **Editar** e continue escrevendo a mensagem.
- Vá até **Adic. e-mail** ou **Adic. número** para adicionar outros destinatários.
- Vá até **Enviar** e pressione **Selecion**. para enviar a mensagem.



Nota: Se a mensagem for transferida da pasta **Itens enviados** para outra pasta, as opções serão as mesmas da pasta **Itens enviados**.

10 Personalização



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• PERFIS

O **Perfil** é um conjunto de configurações utilizadas para personalizar a operação do telefone. Ative um dos perfis existentes, ou personalize-os de acordo com suas preferências. Entre os perfis que podem ser personalizados, encontram-se:



- Opções de toque e alerta vibratório
- Toques musicais e volume do toque musical
- Sons do teclado e sinal de alerta de mensagem
- Sinais de aviso

O aparelho incorpora cinco perfis: **Geral** (configuração padrão), **Silencioso**, **Reunião**, **Externo** e **Pager**.

• SELECIONAR UM PERFIL DIFERENTE

MÉTODO RÁPIDO

- 1 Pressione brevemente a tecla de potência **Ⓚ**.
- 2 Use as teclas direcionais para procurar o perfil desejado.
- 3 Pressione **Selecion.** para selecionar um perfil.

USAR O MENU DE PERFIS

- 1 Pressione **Menu 3** (Perfis).
- 2 Procure o perfil desejado e pressione **Selecion.**
- 3 Pressione **Selecion.** outra vez para selecionar o perfil marcado.

• PERSONALIZAR UM PERFIL

- 1 Pressione Menu 3 (Perfis).
- 2 Procure o perfil desejado e pressione Selecion.
- 3 Vá até Personalizar e pressione Selecion.



As seções seguintes descrevem as opções que podem ser personalizadas.

Configurar as opções de toque

Escolha o modo como o seu telefone tocará para avisar que você recebeu chamadas. Essa configuração não afeta o sinal de alerta para mensagem.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Opções de toque** e pressione **Selecion**.
- 2 Procure uma das opções descritas abaixo e pressione **Selecion**.

Opção	Descrição
Toque	O telefone toca normalmente.
Crescente	O volume do toque aumenta se a chamada não for atendida.
Tocar uma vez	O telefone toca só uma vez para avisar que há uma chamada.
Um bipe	O telefone emite só um bipe para avisar que há uma chamada.
Silencioso	O telefone não emite nenhum som.

Configurar um toque musical

O **toque musical** é uma melodia que o telefone executa ao receber uma chamada. Você pode configurar o toque musical com um som específico, ou com uma melodia para personalizar o seu aparelho. Este aparelho

possui 35 toques pré-definidos, e você pode fazer o download de até mais 10 toques musicais. Para mais informações, veja "Carregar toques musicais", pág. 81.



Importante: As opções **Silencioso** ou **Tocar uma vez** desativam o toque do telefone selecionado. Para poder ouvir um toque musical enquanto estiver alterando um perfil, confira se escolheu uma das outras opções de toque.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Toque musical** e pressione **Selecion**.
- 2 Percorra e escute as opções. Quando ouvir o sinal que lhe agrada, pressione **Selecion**.

Configurar o volume do toque musical

Configure o volume do toque musical para as chamadas a serem recebidas e o sinal de alerta de mensagem. Há cinco níveis diferentes de volume.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Toque musical** e pressione **Selecion**.
- 2 Ouça as opções. Quando ouvir o sinal que lhe agrada, pressione **Selecion**.

Configurar o alerta vibratório

Faça este telefone vibrar (além de soar um toque musical) para alertar do recebimento de uma chamada. Se o alerta vibratório for ativado quando a opção de toque selecionada for **Silencioso**, o telefone só vibra ao receber chamadas.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Alerta vibratório** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até **Ativar** e pressione **Selecion**.



Importante: O telefone não vibra quando está conectado ou somente colocado num carregador.

Configurar o sinal de alerta de mensagem

Há vários tons de aviso para indicar recebimento de mensagens de texto.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Sinal de alerta de mensagem** e pressione **Selecion**.
- 2 Percorra e escute as opções. Quando ouvir o sinal de alerta de mensagem que lhe agrada, pressione **Selecion**.

Configurar os sons do teclado

Utilize o menu **Sons do teclado** para configurar o volume do som que deseja ouvir ao pressionar as teclas.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Sons do teclado** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até um dos seguintes níveis e pressione **Selecion**.



Importante: Se escolher **Desativar**, os sons do teclado não serão ouvidos. O perfil **Silencioso** desliga automaticamente os sons do teclado.

Configurar sinais de aviso

É possível personalizar os sinais de aviso ou de jogos do seu aparelho. Os **sinais de aviso** incluem os sons emitidos em caso de erro, confirmações, bateria fraca ou na hora de recarregar a bateria.

- 1 No menu **Personalizar**, vá até **Sinais de aviso** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até **Ativar** e pressione **Selecion**.

Se não quiser utilizar os sinais de aviso e de jogos, desligue-os marcando **Desativar** e pressionando **Selecion**.

● RENOMEAR PERFIS

Qualquer perfil pode ser renomeado, menos o **Geral**. Se quiser, dê o seu próprio nome a um perfil. Quando selecionar esse perfil, o seu nome aparecerá no Visor Inicial.

- 1 Pressione **Menu 3 (Perfis)**.

- 2 Marque o tipo de perfil desejado e pressione **Selecion**.
- 3 Selecione **Personalizar**, vá até **Nome do perfil** e pressione **Selecion**.
- 4 Digite o novo nome e dê **OK**.



Nota: Não é possível renomear o perfil **Geral**.

Selecionar e personalizar o perfil de acessório



Nota: Conecte um acessório (ex: Extensão Indutiva) ao telefone antes selecionar o menu **Configurações de acessório**.

Para selecionar ou personalizar perfis para o fone de ouvido, kit veicular com Viva-voz ou extensão indutiva:

- 1 Pressione **Menu 4-4 (Configuração > Configurações de acessório)**.
- 2 Procure **Fone de ouvido** ou **Extensão Indutiva** e pressione **Selecion**.

SE SELECIONAR FONE DE OUVIDO

As opções **Perfil padrão** e **Atendimento automático** são as opções disponíveis.

- **Perfil padrão** - Selecione o perfil que deseja ativar automaticamente quando ligar o telefone a um kit veicular.
- **Atendimento automático** - Se o telefone estiver conectado a um kit veicular, as chamadas serão automaticamente atendidas após um toque. Marque **Ativar** ou **Desativar** e pressione **Selecion**.

SE SELECIONAR EXTENSÃO INDUTIVA

As opções **Perfil padrão** e **Atendimento automático** estão disponíveis. Veja a seção "Se selecionar Fone de Ouvido", pág. 80, para uma descrição dessas opções. Além dessas, há ainda mais uma opção:

Usar Ext. Indutiva - Permite ativar a Extensão Indutiva LPS-4. Marque **Sim** ou **Não** e pressione **Selecion**.

- **CARREGAR TOQUES MUSICAIS**

Este aparelho possui 35 toques musicais pré-definidos e pode armazenar até dez toque novos (enviados por um site da Internet como SMS, criados ou carregados por meio do Nokia PC Suite).

Reproduzir, salvar ou apagar um toque musical

Ao receber um toque musical, o telefone reproduz o som ou exibe a mensagem **Toque musical recebido**.

- 1 Pressione **Opções** e a seguir **Reproduzir, Salvar ou Apagar**.
- 2 Dê **OK**.

Se optar por salvar o toque musical novo, este será adicionado à lista de toques musicais utilizada para personalizar um perfil (veja "Personalizar um perfil", pág. 77).

Usar o PC Composer

Se quiser, utilize o PC Composer do Nokia PC Suite para criar novos toques musicais e envie-os para o seu telefone por meio do cabo DKU-5 (disponível como acessório). Para mais detalhes, consulte o *Manual do Usuário Nokia PC Suite e Guia de Conectividade para o PC/PDA*.

Receber toques musicais via minibrowser

Também é possível receber toques musicais da Internet durante uma sessão do minibrowser. Para salvar o toque, siga as indicações no visor. Para mais informações ou disponibilidade deste serviço, veja "Para mais detalhes sobre a configuração do modem para o PCs e dispositivos de mão, consulte o Manual do Usuário Nokia PC Suite e Guia Minibrowser", pág. 128.

- **CONFIGURAR O IDIOMA DO VISOR**

O telefone pode ser programado com idiomas diferentes.

As seleções possíveis são Espanhol, Português e Inglês.



Nota: Alguns idiomas variam devido a diferenças regionais. Alguns desses idiomas talvez não estejam disponíveis em seu telefone.

- 1 Pressione Menu 4-2-1 (Configuração > Configurações do telefone > Idioma).
- 2 Procure o idioma desejado e pressione Selecion.

• CONFIGURAR O RELÓGIO

Este aparelho contém um relógio que pode ser programado de duas maneiras: pode usar a hora e data fornecidas pela rede celular ou pode ser programado manualmente.

O relógio mostra a hora e data certa no Visor Inicial. Contudo, se você preferir, poderá deixá-lo oculto. Consulte veja "Mostrar ou ocultar o relógio", pág. 83.



Nota: Este telefone também incorpora um despertador. Veja "Despertador", pág. 112, para mais informações.

A configuração padrão do relógio é obter os dados da rede celular. Para alterar essa configuração, siga os seguintes passos:

Configurar o relógio manualmente

- 1 Pressione Menu 4-3-1 (Configuração > Configurações de hora > Relógio).
- 2 Vá até Ajustar a hora e pressione Selecion.
- 3 Digite a hora certa e pressione OK.
Por exemplo, para 7:30, digite 0730.
- 4 Marque am (antes do meio-dia) ou pm (após o meio-dia) e pressione Selecion.

Selecionar o formato de hora

- 1 Pressione Menu 4-3-1 (Configuração > Configurações de hora > Relógio).

- 2 Vá até **Formato hora** e pressione **Selecion.**
- 3 Vá até **24-horas** ou **12-horas** e pressione **Selecion.**

Configurar o relógio pela rede

- 1 Pressione **Menu 4-3-3** (**Configuração > Configurações de hora > Atualiz. autom. de data e hora**).
- 2 Vá até **Ativar** (ou **C/confirmação**) e pressione **Selecion.**



Importante: Se você utilizar a opção de **Atualiz. autom. de data e hora** quando se encontrar fora da sua rede digital, um aviso talvez solicite que digite a hora manualmente (veja "Configurar o relógio manualmente", pág. 82). O horário da rede substituirá a hora e data definidos manualmente quando você retornar à sua rede digital.



Nota: Se a bateria for retirada ou se descarregar fora da sua rede digital, um aviso talvez solicite que digite a hora certa (após recolocar/recarregar a bateria, e se você ainda se encontrar fora da rede digital).

Mostrar ou ocultar o relógio

- 1 Pressione **Menu 4-3-1** (**Configuração > Configurações de hora > Relógio**).

Dependendo da configuração em uso, **Ocultar relógio** ou **Mostrar relógio** aparece marcado.



- 2 Pressione **Selecion.** em **Ocultar relógio** ou em **Mostrar relógio**.

• PERSONALIZAR A NOTA DE ABERTURA

Programa o telefone para que mostre uma breve mensagem cada vez que você o ligar. A mensagem pode incluir seu nome ou um lembrete, e pode ter até 44 caracteres.



Criar nota de abertura

- 1 Pressione Menu 4-2-3 (Configuração > Configurações do telefone > Nota de abertura).
- 2 Escreva o texto para a nota de abertura (usando o método tradicional).
- 3 Pressione Opções e selecione Salvar.

• COMANDOS DE VOZ

O menu Comandos de voz permite a operação Viva-voz de certas funções do telefone. Como a discagem por voz, uma marca vocal deverá ser criada para os comandos de voz que queira usar (veja "Associar uma marca vocal a um número de telefone", pág. 94, para detalhes sobre marcas vocais).

A seguinte tabela lista as opções do menu para uso com comandos de voz.

Opção	Descrição
Perfis	Alterna entre os perfis disponíveis (Normal, Silencioso, Reunião, Externo e Pager).
Correio de voz	Acessa suas mensagens de voz.
Gravador	Inicia a gravação de um memo.
Chamadas	Acessa o menu de Chamadas.

Criar marca vocal para um menu



Importante: Veja "Dados importantes sobre as marcas vocais", pág. 95 para mais informações sobre como criar marcas vocais.

- 1 Pressione Menu 6-2 (Voz > Comandos de voz).
- 2 Vá até o menu desejado e pressione Selecion.
- 3 Pressione Opções e em seguida Adic. comando.
- 4 Pressione Iniciar.

- 5 Após o sinal, fale claramente no microfone o seu comando de voz. O telefone repete e em seguida salva a marca gravada. O ícone  aparece ao lado dos comandos que possuem uma marca vocal.

Usar comandos de voz



Atenção! Não use comandos de voz em caso de emergências. Durante uma chamada de emergência, o estresse pode alterar a voz, o que poderia impedir o telefone de reconhecer a marca vocal.

- 1 No Visor Inicial, pressione e segure **Contatos** por um ou dois segundos. Ouve-se um sinal e o aviso **Fale agora** aparece no visor.
- 2 Após o sinal, pronuncie nitidamente no microfone, a marca vocal conforme gravada.

A única outra opção para iniciar um comando de voz é pressionar o botão do fone de ouvido brevemente no Visor Inicial. Os sinais de aviso são reproduzidos no fone de ouvido. Fale a marca vocal no microfone do fone de ouvido claramente. A marca vocal será reproduzida pelo fone de ouvido para confirmar.

Utilizar marcas vocais

Você pode escutar uma marca vocal gravada (caso a tenha esquecido), gravá-la de novo, ou apagar uma existente.

- 1 Pressione **Menu 6-2 (Voz > Comandos de voz)** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até o menu desejado e pressione **Selecion**.
- 3 Pressione **Opções**, vá até **Reproduzir**, **Alterar** ou **Excluir** e pressione **Selecion**.
- 4 Se escolher **Alterar**, pressione **Iniciar** para começar a gravação. A nova marca vocal gravada tomará o lugar da antiga.

11 Funções avançadas



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Nota: Certas opções durante a chamada são serviços de rede. Consulte a sua operadora para informações ou disponibilidade.

Este capítulo descreve funções avançadas para as chamadas, tais como espera de chamadas e a utilização de cartões de chamada. Certas funções aqui descritas não estão disponíveis em todas as redes celulares.

• OPÇÕES DURANTE A CHAMADA

Este aparelho permite usar certas funções durante a chamada, denominadas **opções durante a chamada**.

Não é possível utilizar todas as opções todo o tempo. Esta seção indica quando cada opção pode ser usada.

- 1 Para acessar uma opção durante a chamada, pressione **Opções**.
- 2 Vá até uma das seguintes funções¹ e pressione **Selecion**.

Opção	Descrição
Mudo/Falar	Desabilita ou habilita o microfone. Se Mudo já estiver selecionado, o visor indica Falar . Essas opções podem afetar qualquer acessório conectado (fone de ouvido, kit veicular).
Nova chamada	Inicia nova chamada durante uma chamada em curso (espera de chamadas e conferência telefônica).
Encerrar todas	Encerra todas as chamadas ativas (espera de chamadas ou conferência telefônica).

Opção	Descrição
Enviar DTMF	Para digitar manualmente uma sequência de DTMF (série de sons), ou buscar a sequência no telefone.
Contatos	Visualiza a agenda. Pressione Sair para fechar a agenda.
Menu	Visualiza o menu principal.

• DESVIO DE CHAMADAS

Quando você utiliza **Desvio de chamadas**, a operadora encaminha as chamadas recebidas para outro telefone. Esse recurso ajuda a evitar a perda de chamadas importantes.



Importante: O recurso Desvio de chamadas depende da rede, e pode não operar da mesma maneira em todas as redes. Consulte a sua operadora sobre disponibilidade ou para obter os códigos de recurso.

Códigos de recurso para desvio de chamadas

A rede talvez exija códigos separados para ativar e cancelar os vários tipos de desvio de chamadas. A sua operadora pode fornecer os códigos de recurso necessários para esses serviços de rede.

Após armazenar esses códigos de recurso no telefone, eles serão enviados à rede automaticamente quando você selecionar qualquer uma das opções de desvio de chamadas.

O telefone pode armazenar os seguintes tipos de códigos de recurso:

Tipo de recurso	Descrição
Desviar todas as chamadas	Encaminha todas as chamadas recebidas para o número que você especificar.

Tipo de recurso	Descrição
Desviar se ocupado	Encaminha chamadas recebidas se houver outra ligação em curso.
Desviar se não for atendida	Encaminha chamadas recebidas para outro número quando você não puder atender.
Desviar se fora de alcance	Encaminha chamadas recebidas quando você se encontrar fora da rede ou quando o telefone estiver desligado.
Desviar todas as chamadas	Encaminha todas as chamadas de dados/fax recebidas para o número que você especificar.
Cancelar todos os desvios de chamada	Cancela toda e qualquer opção de desvio configurada.

Armazenar código de recurso

- 1 Pressione Menu 4-6-5 (Configuração > Serviços de rede > Configurar recursos da rede).
Após um momento, o campo para o Código de recurso: aparece.
- 2 Digite o código de recurso fornecido pela operadora (ex.: *90 para ativar Desviar se ocupado) e dê OK.
- 3 Pressione **Selecion.** quando Desvio de chamada aparecer.
- 4 Procure o tipo de desvio que corresponda ao código de recurso armazenado (exemplo: Desviar se ocupado) e pressione **Selecion.**
- 5 Selecione **Ativar**.

O código de recurso para ativação já está armazenado no telefone, e o campo para o Código de recurso: aparece.

Continue digitando outros códigos de recurso (exemplo *900 para cancelar **Desviar se ocupado**), ou pressione a tecla **Encerrar** para voltar ao Visor Inicial.



Importante: Quando o código de recurso da rede for armazenado, a função aparece no menu **Serviços de rede**, mas só será operativa depois de ativada por meio do Menu 4-6-2 (Configuração > **Serviços de rede** > Desvio de chamadas).

Ativar/cancelar desvio de chamadas

Após salvar os códigos de recurso corretos, poderá ativar (ou cancelar) o desvio de chamadas da seguinte maneira:

- 1 Pressione Menu 4-6-2 (Configuração > **Serviços de rede** > Desvio de chamadas).
- 2 Procure a opção de desvio desejada e pressione **Selecion**.
- 3 Marque **Ativar** e pressione **Selecion**.
- 4 Digite o número para o qual deseja desviar suas chamadas (ou pressione **Buscar** para encontrá-lo na agenda), e dê **OK**.

O telefone liga para a rede para que esta habilite (ou cancele) a opção solicitada. A rede envia uma confirmação após ativar (ou cancelar) a função com êxito.

• ESPERA DE CHAMADAS

Este serviço de rede permite receber chamadas quando já houver uma chamada em curso. Ao receber a chamada, o telefone indica o número de quem está chamando (ou o registro dessa pessoa da sua agenda). Também toca um bipe para avisar do recebimento de uma chamada.

Atender a chamada em espera

Pressione a tecla **Enviar** (ou pressione **Atender**) para automaticamente reter a chamada em curso e atender a nova chamada.

Alternar entre as duas chamadas

Quando você aceitar a nova chamada, a primeira chamada ficará retida. Para reter a segunda chamada e voltar para a primeira chamada retida, pressione a tecla **Enviar**.

Encerrar a chamada ativa

Para encerrar a chamada ativa, permita que o seu interlocutor desligue; a chamada que estava em espera torna-se então ativa.

-OU ENTÃO-

- 1 Pressione a tecla **Encerrar** para encerrar a chamada ativa.
- 2 A rede redisca o seu número (a outra ligação ainda está retida).

Atenda o telefone de modo normal.

• ENVIAR MINHA ID DE CHAMADA

Esse recurso permite bloquear a sua identificação ao ligar para alguém (o seu número de telefone não aparece no identificador da outra pessoa). Essa opção só opera quando você chamar um número equipado com ID de chamada.



Nota: Esse recurso depende de disponibilidade por parte da rede celular, e talvez não opere se você se encontrar fora de sua área, ou em *roam*.



Importante: Esse recurso só opera uma vez após a seleção. Ative-o cada vez que quiser bloquear o envio de sua ID para que não apareça no telefone do interlocutor.

Armazenar código de recurso

Antes de poder utilizar **Enviar minha ID de chamada**, armazene o código para ativar o recurso. Após armazená-lo no telefone, o código será enviado automaticamente para a rede quando você selecionar essa opção.

- 1 Pressione Menu 4-6-5 (Configuração > Serviços de rede > Configurar recursos da rede).

Após um momento, o campo para o Código de recurso: aparece.

- 2 Digite o código de recurso fornecido pela operadora (por exemplo: *67 para ativar **Enviar minha ID de chamada**) e dê OK.
- 3 Vá até "**Enviar minha ID de chamada**" e pressione **Selecion**.
- 4 Selecione **Não** para designar o código de ativação.

Fazer chamada sem enviar seu número

- 1 Pressione Menu 4-6-4 (Configuração > Serviços de rede > **Enviar minha ID de chamada**).
- 2 Vá até **Não** e pressione **Selecion**.
- 3 Digite o número de telefone desejado e dê OK.

-OU ENTÃO-

Pressione **Buscar** para recuperar um número de telefone da agenda.

O telefone insere automaticamente o código de recurso na sequência de discagem ou disca o número de telefone. A pessoa para quem você ligou não poderá ver o seu número de telefone no identificador de chamadas.

● **REDISCAGEM AUTOMÁTICA**

Às vezes é impossível completar uma ligação, por exemplo, quando o volume de chamadas na rede celular está muito elevado. Quando a rede celular estiver ocupada ou não estiver disponível, o recurso **Rediscagem automática** faz com que o telefone tente a ligação outra vez.

ATIVAR REDISCAGEM AUTOMÁTICA

- 1 Pressione Menu 4-1-2 (Configuração > Configurações da chamada > **Rediscagem automática**).
- 2 Vá até **Ativar** e pressione **Selecion**.

Se o sistema estiver ocupado, o telefone tentará a ligação três vezes.

Se quiser interromper a rediscagem automática antes da última tentativa, pressione a tecla **Encerrar**.



Importante: Esse recurso não opera automaticamente se o número que estiver chamando estiver ocupado.

• CARTÃO DE CHAMADAS

Se desejar utilizar um cartão para chamadas de longa distância, guarde primeiro os dados do cartão de chamadas no telefone. Este aparelho pode armazenar dados de até quatro cartões.

Salvar dados do cartão de chamadas

- 1 Pressione Menu 4-1-6 (Configuração > Configurações da chamada > Cartão de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Vá até uma das quatro posições de memória e pressione Opções.
- 4 Vá até Editar e dê OK.
- 5 Selecione Seqüência de discagem.
- 6 Marque um dos três tipos de seqüência de discagem, descritos a seguir, e pressione Selecion.

Seqüência de discagem	Use para cartões que exigem:
Nº acesso + Nº telefone + Nº cartão	O número de acesso, o número de telefone e a seguir o número do cartão (+ PIN se necessário).
Nº acesso + Nº cartão + Nº telefone	O número de acesso, o número do cartão de chamadas (+ PIN se necessário), e a seguir o número de telefone.
Prefixo + Nº telefone + Nº cartão	O prefixo (qualquer número que deva preceder o número de telefone), o número de telefone que quer chamar, e a seguir o número do cartão (+ PIN, se necessário).

- 7 Digite os dados (número de acesso, prefixo, número do cartão).
- 8 Dê OK para confirmar.
- 9 Dê OK para salvar as alterações.
- 10 Vá até **Nome do cartão** e pressione **Selecion**.
- 11 Digite o nome do cartão e dê OK.



Nota: É provável que esse passo não seja correto para todos os cartões de chamadas. Consulte o verso do cartão, ou ligue para a operadora de longa distância para mais informações.

Selecione um cartão de chamadas

Pressione **Menu 4-1-6** (**Configuração > Configurações da chamada > Cartão de chamadas**) para selecionar um cartão. Digite o código de segurança quando solicitado.

Fazer chamadas com cartão

Após salvar os dados do cartão no telefone, você poderá usá-lo para fazer chamadas.

- 1 Marque o número de telefone, incluindo o prefixo (ex.: 0 ou 1) que o cartão possa exigir para completar a chamada.
Veja o seu cartão de chamadas para detalhes.
- 2 Pressione e segure a tecla **Enviar** por uns momentos até que o telefone exiba o aviso **Chamada cartão**.
- 3 O aviso **Aguarde sinal** e aperte OK aparece.
- 4 Quando ouvir o sinal do sistema, dê OK.
- 5 O aviso **Aguarde sinal** e aperte OK novam. aparece.
- 6 Quando ouvir o sinal do sistema, dê OK.

• DISCAGEM POR VOZ

Você poderá discar até 25 números de telefone utilizando a função de discagem por voz. Antes de fazer uma chamada usando esse recurso, associe primeiro uma marca vocal ao número. Antes de utilizar a discagem por voz, observe que:

- As marcas vocais não são dependentes do idioma. As marcas vocais são dependentes da voz.
- As marcas vocais absorvem ruídos com facilidade. Para melhores resultados, grave-as ou utilize-as em ambientes calmos.
- Ao gravar ou utilizar uma marca vocal, segure o telefone em posição normal, junto ao ouvido.
- Nomes muito curtos não serão aceitos. Use nomes longos e evite nomes parecidos para números distintos.



Importante: Repita o nome exatamente como o gravou. Isso talvez seja difícil num ambiente com ruídos de fundo, por exemplo, ou no caso de uma emergência. Por isso, não dependa apenas da discagem por voz para fazer suas chamadas.

Associar uma marca vocal a um número de telefone

Grave uma "marca vocal" (de até dois segundos) para um número de telefone antes de utilizar o recurso de discagem por voz para chamar.

ASSOCIAR UMA MARCA VOCAL A UM REGISTRO DA AGENDA

- 1 No Visor Inicial, pressione as teclas direcionais.
- 2 Percorra até encontrar o registro desejado e pressione **Detalhar**.
- 3 Vá até o número de telefone desejado e pressione **Opções**.
- 4 Vá até **Ad. marca vocal** e pressione **Iniciar**.
Aparece o aviso **Pressione Iniciar**, e fale após o sinal.
- 5 Pressione **Iniciar** e, após o sinal, pronuncie claramente a marca vocal no microfone.



Nota: O telefone avisa se a gravação não ficou boa. Dê **OK** para gravar de novo, ou pressione **Voltar** para regressar à agenda.

O aviso **Marca vocal** foi salva aparece quando você completar o processo de gravação. O ícone  junto ao número de telefone indica que uma marca vocal existe para este número.

DADOS IMPORTANTES SOBRE AS MARCAS VOCAIS

- A gravação encerra automaticamente; o pressionamento de **Sair** cancela a gravação.
- As marcas vocais absorvem ruídos com facilidade. Para melhores resultados, grave-as e utilize-as em ambientes calmos.
- As marcas vocais mais específicas são reconhecidas com maior precisão. Considere a utilização do sobrenome e nome, apenas o sobrenome, e o tipo de número quando criar uma marca vocal.
Por exemplo: "Fulano de Tal, celular".
- Não pause e não hesite ao gravar marcas vocais.
- Se a memória de marcas vocais estiver cheia, o telefone indaga **Apagar marca vocal?** Dê **OK**, procure a marca vocal que deseja excluir e pressione **Excluir**.
- Quando se exclui um número de telefone, a marca vocal também é excluída.



Atenção! Não use marcas vocais em caso de emergências. Durante uma chamada de emergência, o estresse pode alterar a voz, o que poderia impedir o telefone de reconhecer a marca vocal.

Fazer chamadas usando a discagem por voz



Nota: Repita o nome exatamente como o gravou.

- 1 No Visor Inicial, pressione e segure **Contatos** por dois segundos.
Ouve-se um sinal e o aviso **Fale agora** aparece no visor.
- 2 Após o sinal, repita nitidamente no microfone a marca vocal conforme

gravada.



Nota: Se o telefone não reconhecer a marca vocal, ou se você não puder repeti-la dentro de três segundos, o aviso **Nome não foi reconhecido** aparecerá, e o telefone voltará ao Visor Inicial.

3 Quando a marca vocal for aceita:

O registro da agenda aparecerá no visor por três segundos. E

A marca vocal será reproduzida (você a escutará no telefone).

Após três segundos, o número será discado.

A única outra opção para iniciar a discagem de voz é pressionar o botão do fone de ouvido brevemente no Visor Inicial. Os sinais de aviso são reproduzidos no fone de ouvido.

Fale a marca vocal no microfone do fone de ouvido claramente. A marca vocal será reproduzida pelo fone de ouvido para confirmar

Utilizar marcas vocais

Você pode escutar uma marca vocal gravada (caso a tenha esquecido), gravá-la de novo, ou apagar uma existente.

1 No Visor Inicial, pressione **Contatos**.

2 Vá até **Marcas vocais** e pressione **Selecion**.



Nota: Essa opção mostra apenas uma lista dos nomes e números que receberam uma marca vocal.

3 Vá até o número cuja marca vocal quer editar e pressione **Opções**.

4 Pressione **Reproduzir**, vá até **Alterar** ou **Excluir**, e pressione **Selecion**.

5 Se escolher **Alterar**, pressione **Iniciar** para começar a gravação.

A nova marca vocal gravada tomará o lugar da antiga.

• DISCAGEM RÁPIDA

Se você atribuir um número de telefone a uma das posições da memória para discagem rápida (de 2 a 9), poderá discá-lo de duas maneiras:

- Pressione a tecla numérica correspondente ao número da posição da memória para discagem rápida e pressione a tecla **Enviar**.
- Pressione e segure a tecla numérica correspondente à discagem rápida até que a chamada se inicie.

A tecla **1** é para o número do correio de voz e não poderá ser utilizada para discagem rápida.

Configurar a discagem rápida

Para atribuir um número a qualquer das teclas numéricas (de 2 a 9), faça o seguinte:

- 1 Pressione **Contatos**.
- 2 Vá até **Discag. rápida** e pressione **Selecion**.
- 3 Selecione o número desejado (de **2 a 9**), e pressione **Atribuir**.



Nota: Se um número de telefone já foi associado a uma tecla, o registro da agenda aparece no visor e a tecla de seleção esquerda indica **Opções**.

- 4 Disque o número de telefone ou pressione **Procurar** para buscá-lo na agenda. Escolha o nome ou registro da agenda. Se houver mais de um número salvo nesse registro, marque o número desejado e pressione **Selecion**.

Opções para discagem rápida

Você pode alterar ou excluir (apagar) os números associados com a discagem rápida, bem como ver o número associado a uma tecla no menu de Discagem rápida.

- 1 Pressione **Contatos**.
- 2 Vá até **Discag. rápida** e pressione **Selecion**.
- 3 Vá até a tecla que está associada ao número e pressione **Opções**.
- 4 Marque **Ver número**, **Alterar** ou **Excluir** e pressione **Selecion**.

• GRUPOS DE CHAMADA

É possível "agrupar" os registros na agenda utilizando uma das categorias existentes (**Família, VIP, Amigos, Trabalho e Outros**). Cada grupo pode ter seu próprio toque e logo.

Quando se recebe uma chamada de um número associado a um grupo, o toque musical para esse grupo soa e o logo do grupo aparece no visor. Essa opção ajuda a agilizar a identificação de chamadas recebidas.

ADICIONAR NÚMERO A UM GRUPO DE CHAMADA

- 1 No Visor Inicial, pressione as teclas direcionais.
- 2 Percorra até encontrar o registro desejado e pressione **Detalhar**.
- 3 Procure o número de telefone desejado e pressione **Opções**.
- 4 Procure **Grupos cham.** e pressione **Selecion**.
- 5 Vá até o grupo desejado (por exemplo, **Amigos**) e pressione **Selecion**.

SELECIONE O TOQUE MUSICAL OU LOGO PARA O GRUPO

- 1 Pressione **Contatos**.
- 2 Procure **Grupos cham.** e pressione **Selecion**.
- 3 Vá até um dos grupos de chamada e pressione **Selecion**.
- 4 Escolha uma das opções indicadas e pressione **Selecion**.

Opção	Descrição
Nome do grupo	Renomeia o grupo de chamadas selecionado.
Toque musical do grupo	Seleciona um toque musical para o grupo. Percorra a lista de toques e dê OK
Logo do grupo	Visualiza, ativa ou desativa o logo do grupo.
Membros do grupo	Designa outros registros da agenda ao grupo de chamadas selecionado.

• DTMFS



Atenção: Não envie informação confidencial quando estiver utilizando DTMFs no modo analógico. Verifique se o ícone  aparece no visor, indicando a presença de uma rede digital.

Touch tones (também denominados tons DTMF) são os sons produzidos quando se pressiona uma das teclas do aparelho. Os DTMFs podem ser utilizados para muitos serviços automatizados de discagem, tais como serviços bancários e linhas aéreas, ou digitar o número do correio de voz e senha.

Os DTMFs só podem ser enviados durante uma chamada ativa. DTMFs podem ser enviados manualmente, utilizando-se o teclado, ou automaticamente, se estiverem armazenados no telefone.

Opções para DTMFs manuais

Pode-se personalizar o envio de DTMFs com este aparelho, agilizando o seu desempenho com a rede que se estiver chamando.

CONFIGURAR O TIPO DE DTMF

- 1 Pressione **Menu 4-2-2-1** (**Configuração > Configurações do telefone > DTMFs > DTMFs manuais**).
- 2 Vá até uma das seguintes opções e pressione **Selecion**.

Opção	Descrição
Contínuos	O tom soa continuamente enquanto se segura a tecla.
Fixo	Envia os tons segundo especificações definidas na opção Duração do DTMF .
Desativar	Desliga os sons. Nenhum som será enviado quando as teclas forem pressionadas.

CONFIGURAR A DURAÇÃO DOS DTMFS FIXOS

Pode-se também programar a duração de cada DTMF usando a opção Fixo.

- 1 Pressione Menu 4-2-2-2 (Configuração > Configurações do telefone > DTMFs > Duração do DTMF).
- 2 Vá até Curtos (1/10 de segundo) ou Longos (1/2 segundo), e pressione Selecion.

Enviar uma seqüência DTMF manualmente

Antes de iniciar, confira se DTMFs manuais foi configurado em Ativar.

- 1 Durante a chamada a um serviço automatizado, pressione Opções, vá até Enviar DTMF e pressione Selecion.
- 2 Digite a seqüência DTMF exigida pelo serviço que estiver chamando e pressione DTMF.

Enviar seqüência DTMF pela agenda

Salve uma seqüência DTMF como registro da agenda, e então recupere e envie a referida seqüência usando a opção DTMFs do menu durante a chamada.

SALVAR DTMF COMO REGISTROS DA AGENDA

Guarde a seqüência de DTMF (incluindo as pausas/caracteres de espera que possam ser exigidos) num registro novo da agenda. Para mais informações sobre o armazenamento de nomes ou números na agenda, veja "Salvar contatos e números", pág. 46.

RECUPERAR SEQÜÊNCIAS DTMF DA AGENDA

- 1 Durante a chamada a um serviço automatizado, pressione Opções, vá até Enviar DTMF e pressione Selecion.
- 2 Pressione Procurar, vá até o registro que contém a seqüência DTMF na agenda e dê OK.
- 3 Pressione DTMF para enviar os tons.

Salvar seqüências DTMF com números de telefone

É possível armazenar seqüências DTMF (ex.: número do correio de voz ou código PIN) como parte de um registro da agenda. Quando a seqüência estiver armazenada, ela poderá ser enviada automaticamente (em lugar de se digitar os tons com o teclado).

- 1 Disque o número de telefone do serviço automatizado.
- 2 Use a tecla ***/+** para inserir **w** ou **p** após o número.
 - **w** (espera) - O telefone espera que se pressione **Enviar**. Após pressionar **Enviar**, ele envia a seqüência de DTMF salva.
 - **p** (pausa) - O telefone faz uma pausa de 2.5 segs. e a seguir envia automaticamente a seqüência DTMF salva.
- 3 Digite a seqüência DTMF após os caracteres **w** ou **p**, conforme exigido pela rede.

Exemplo: 11-5681-3333w1234#p5678#

- 4 Salve esse registro na agenda normalmente.

Após salvar a seqüência DTMF com o número de telefone, você poderá chamar o número e enviar a seqüência automaticamente.

• VINCULAR REGISTROS DA AGENDA

Essa opção permite salvar um número de telefone numa posição da memória da agenda e conectá-lo com outro registro.

Por exemplo, ao vincular o número de telefone de um serviço automatizado (exemplo: serviço bancário automatizado) com um registro que contenha a seqüência DTMF (exemplo: número PIN ou da conta), o telefone busca a seqüência de DTMF e a envia automaticamente quando você ligar para o serviço.

OPÇÕES PARA OS VÍNCULOS

- 1 Salve a seqüência de DTMF na agenda.
- 2 Atribua o registro da agenda contendo os DTMFs a uma posição de

discagem rápida (ex.: posição 3). Para mais informações, veja "Discagem rápida", pág. 96

- 3 Edite o número de telefone do serviço automatizado adicionando o símbolo +n no final do mesmo (sendo que n representa a posição de discagem rápida).

Exemplo: 11-5681-3333+3

- 4 Dê OK para salvar as alterações.
- 5 Da agenda, disque o número do serviço automatizado. O telefone automaticamente envia os DTMFs quando a ligação conectar.



Importante: Talvez seja necessário inserir uma pausa (p) antes do + para acomodar a margem de atrasos do sistema automatizado que atender à sua chamada (exemplo: 11-5681-3333p+3).

• GRAVADOR DE VOZ

O Gravador de voz permite gravar "memos de voz" e salvá-los no telefone. Use esta opção para gravar dados, tais como números de telefone ou notas pessoais. O tempo total disponível para todos os memos é de três minutos (ou até 60 segundos). O tamanho máximo de uma única mensagem é um minuto (até 60 segundos).

A quantidade ou duração máxima dos memos restantes depende da memória disponível. Um contador regressivo aparece no visor durante a gravação para indicar o tempo restante.

Gravar um memo

- 1 Pressione Menu 6-3-1 (Voz > Gravador de voz > Gravar).
- 2 Após o sinal, inicie a gravação do memo; quando encerrar a gravação, pressione Parar.
- 3 Digite o assunto do memo vocal e dê OK.

NOTAS

- Pressione Voltar (em lugar de escrever um assunto) para descartar o memo sem salvar.

- Se você der **OK** sem escrever um assunto, o memo receberá o nome padrão (**Gravação**).

Utilizar memos gravados

Para ver uma lista de memos gravados:

- 1 Pressione **Menu 6-3-2 (Voz > Gravador de voz > Gravações)**.
- 2 Percorra a lista de gravações e pressione **Opções**.

As opções seguintes estarão disponíveis:

Opção	Descrição
Ouvir	Reproduz a mensagem selecionada por meio do fone (do telefone ou fone de ouvido).
Excluir	Exclui o memo de voz selecionado.
Editar nome	Edita o assunto do memo, ou renomeia o memo.
Adicion. alarme/	Adiciona (edita ou remove) um alarme de lembrete para o memo.

Dados sobre o gravador

- Uma chamada recebida interrompe a reprodução de uma gravação. Ao encerrar a chamada, o telefone volta ao menu **Opções** da gravação selecionada.
- Uma chamada recebida interrompe a gravação. O memo gravado é automaticamente salvo com o nome padrão.
- É possível inserir números utilizando o teclado durante a reprodução da gravação (ex.: quando o memo contém um número de telefone). O pressionamento da tecla **Enviar** interrompe a reprodução do memo e completa a chamada.

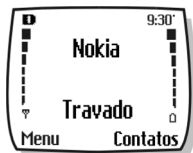
12 Segurança e Configurações do Sistema



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Este aparelho foi equipado com um sistema versátil de segurança para ajudar a evitar:

- Chamadas acidentais ou involuntárias
- Uso não autorizado do telefone
- Receber ou fazer chamadas de certos números de telefone
- Descarte acidental de dados ou restauração de configurações originais.



• BLOQUEIO DO TECLADO (PROTEÇÃO DO TECLADO)

Esse menu permite bloquear provisoriamente o teclado do telefone e evitar chamadas ou digitações acidentais das teclas (ex.: quando o telefone está no bolso ou bolsa).



Ativar/desativar bloqueio do teclado

Pressione Menu 10 ou pressione Menu e em seguida */+ (dentro de três segundos) para ativar o bloqueio. É possível atender chamadas com o teclado protegido. Pressione a tecla **Enviar** para atender a chamada. Ao encerrar a chamada, o teclado permanece travado.





Importante:  aparece no alto do visor. **Liberar** aparece acima da tecla de seleção esquerda.

LIBERAR O TECLADO

Pressione **Liberar** e em seguida ***/+** (dentro de três segundos) para desativar o bloqueio e liberar o teclado do aparelho.



Importante: Se o telefone estiver travado, talvez seja possível chamar o número de emergência pré-programado (por ex., 190, 192 ou outro número oficial).

• CÓDIGO DE SEGURANÇA

O telefone pede o **código de segurança** de cinco dígitos para certas funções ou comandos. O acesso só será possível após a digitação do código correto. O código de segurança original é **12345**. Recomenda-se que esse código seja alterado imediatamente, que o novo seja anotado e guardado em lugar seguro e longe do telefone.



Importante: Ao ingressar o código de segurança, o visor exibe ********* para evitar que outras pessoas vejam seu código.

Correções

Pressione **Limpar** para excluir o último dígito (ou pressione e segure a tecla **Limpar** para apagar rapidamente todos os dígitos). Digite o código correto ou pressione **Voltar** para sair. Se digitar um código de segurança incorreto cinco vezes em seguida, **Erro de código** aparecerá e o telefone não aceitará nenhuma digitação nos próximos cinco minutos.

Alterar o código de segurança

- 1 Pressione **Menu 4-5-2-4** (**Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Alterar código de segurança**) e pressione **Selecion**.
- 2 Digite o código de segurança atual (ou o original, caso o código original não tenha sido substituído) e dê **OK**.
- 3 Digite o novo código de segurança de cinco dígitos e dê **OK**.

4 Digite outra vez o código de segurança para confirmar e dê OK.

O telefone exibe o aviso de confirmação **Código de segurança alterado**.



Importante: Se você já alterou o código de segurança e esqueceu o novo, consulte a operadora. Uma vez alterado, o código de segurança original não será válido.

• TRAVAMENTO DO TELEFONE

Esse menu protege o telefone contra uso não autorizado, seja para fazer chamadas ou para acessar dados armazenados na memória. Quando o travamento do telefone está ativo, o visor mostrará **Travado** quando você ligar ou desligar o aparelho.



Após pressionar **Contatos** ou **Menu**, digite o código de travamento. Quando o código de travamento for aceito, o telefone opera normalmente.



Importante: O aviso **Chamada não permitida** aparece quando se tenta fazer uma chamada com o telefone bloqueado.



Importante: Se o telefone estiver travado, talvez seja possível chamar o número de emergência pré-programado (por ex., 190, 192 ou outro número oficial).

O código de travamento

Além do código de segurança, este telefone possui também um **código de travamento**. Esse código será necessário para ativar ou desativar o travamento do telefone, ou para alterar o código em uso.

O código de travamento original é **1234**. Se digitar um código de travamento incorreto cinco vezes em seguida, o telefone solicitará o código de segurança (veja pág. 105).

ALTERAR O CÓDIGO DE TRAVAMENTO

- 1 Pressione Menu 4-5-2-3 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Alterar código de segurança) e pressione **Selecion**.
- 2 Digite o código de travamento atual (ou o original, caso o código original não tenha sido substituído) e dê **OK**.
- 3 Digite o novo código de travamento e dê **OK**.
- 4 Digite outra vez o novo código para confirmação e dê **OK**.



Importante: Quando alterar o código de travamento, guarde-o em lugar seguro, longe do telefone. Não utilize códigos de acesso semelhantes aos números de emergência para evitar fazer chamadas de emergência acidentais.

Ativar ou desativar o travamento do telefone

- 1 Pressione Menu 4-5-2-1 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Travamento de telefone).
- 2 Digite o código de travamento e dê **OK**.
- 3 Marque **Ativar** ou **Desativar** e pressione **Selecion**.
- 4 Desligue o telefone e ligue-o novamente para completar o processo de ativar/desativar o travamento.

Atender chamadas com travamento ativado

Pressione a tecla **Enviar** ou **Atender**.

Número permitido com telefone travado

Com o telefone travado, as únicas chamadas permitidas são as feitas para os seguintes números:

- O número de emergência programado no telefone (por exemplo, 190 ou outro número oficial de emergência), desde que a rede permita.
- O número armazenado na posição **Número permitido com telef. travado**.

Salvar o número permitido com telefone travado

- 1 Pressione Menu 4-5-2-2 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Número permitido com telef. travado).
- 2 Digite o novo código de travamento e dê OK.
- 3 Digite o número de telefone (ou pressione Procurar para recuperá-lo na agenda) e pressione Selecion.

Chamar o número permitido com telefone travado

No Visor Inicial, pressione as teclas direcionais. O número aparece no visor. Pressione a tecla **Enviar** para fazer a chamada.



Importante: O travamento do telefone deverá estar ativado para se usar esta função.

• RESTRIÇÕES DE CHAMADAS

Essa opção permite restringir chamadas a serem recebidas ou discadas. É possível restringir todas as chamadas ou criar uma lista de números a serem restringidos.

Opções para restrições de chamadas

Ao selecionar **Restringir chamadas discadas** ou **Restringir chamadas recebidas** no menu **Configurações de segurança**, a suas opções serão as seguintes:

- **Selecionar** – para mostrar uma lista de todos os números restringidos. Selecione nessa tela os números que quer restringir.
- **Adic. restrição** – para criar sua própria lista de números restringidos.

Após adicionar pelo menos uma restrição à lista de chamadas a serem discadas ou recebidas, as seguintes opções aparecem:

- **Editar** – para alterar uma restrição existente para chamadas a serem discadas.
- **Excluir** – para excluir restrições de chamadas da lista.



Importante: Com chamadas restringidas, talvez seja possível chamar o número de emergência pré-programado (por ex., 190, 192 ou outro número oficial de emergência).

Adicionar uma restrição de chamadas

É possível adicionar até 15 restrições para chamadas a serem feitas, e 15 restrições para chamadas a serem recebidas. O número máximo de caracteres por restrição é 15.

- 1 Pressione Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Marque **Restringir chamadas discadas** ou **Restringir chamadas recebidas**.
- 4 Procure **Adic. restrição** e pressione **Selecion**.
- 5 Digite a sequência numérica que deseja restringir e dê **OK**.

Por exemplo:

- Se quiser restringir as chamadas para números que iniciem com 1, digite 1.
- Se quiser restringir as chamadas para números que iniciem com 021, digite 021.

- 6 Digite um nome para identificar a restrição e dê **OK**.



Nota: Ao criar uma restrição, esta será selecionada (ativada) automaticamente no momento em que for salva.

Selecionar restrições de chamadas

- 1 Pressione Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Vá até **Restringir chamadas discadas** ou **Restringir chamadas recebidas** e pressione **Selecion**.

- 4 Vá até **Selecionar** e pressione **Selecion**.
- 5 Procure a restrição que deseja usar e pressione **Incluir**; pressione **Excluir** para desativar as restrições existentes.
- 6 Pressione **Concluid.** e a seguir **Sim** para salvar as alterações.

Editar as restrições de chamadas

Mude o nome ou número de um registro na lista de chamadas restringidas.

- 1 Pressione **Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas)**.
- 2 Digite o código de segurança e pressione **Selecion**.
- 3 Vá até **Restringir chamadas discadas** ou **Restringir chamadas recebidas** e pressione **Selecion**.
- 4 Vá até **Editar** e pressione **Selecion**.
- 5 Vá até a restrição que deseja editar e dê **OK**.



Nota: Se ainda não digitou um nome para o número restringido, o próprio número aparecerá.

- 6 Edite o número (se for necessário) e dê **OK**.
- 7 Edite o nome (se for necessário) e dê **OK**.

Apagar restrições de chamadas

Se a restrição já não for aplicável, pode ser excluída.

- 1 Pressione **Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas)**.
- 2 Digite o código de segurança e dê **OK**.
- 3 Vá até **Restringir chamadas discadas** ou **Restringir chamadas recebidas** e pressione **Selecion**.
- 4 Vá até **Excluir** e pressione **Selecion**.
- 5 Vá até a restrição que deseja excluir e dê **OK**.

6 Dê OK outra vez excluir a restrição.

• ATUALIZAÇÃO AUTOMÁTICA DE SERVIÇO

Este aparelho pode receber dados enviados pela operadora para atualizar os serviços celulares. Pressione **Menu 4-1-4 (Configuração > Configurações da chamada > Atualiz. autom. de serviço)** para ativar/desativar a opção.

• SELEÇÃO DA REDE

O sistema, **Menu 4-7 (Configuração > Rede)** permite personalizar o modo como o telefone seleciona um sistema (rede) para operar, seja dentro ou fora do sistema local ou de origem.

O telefone foi pré-programado para procurar automaticamente a rede mais econômica. Se o telefone não encontrar nenhum sistema preferido, selecionará automaticamente um sistema, de acordo a opção que você definiu no menu **Rede**.



Importante: Antes de selecionar um item no menu **Rede**, consulte a sua operadora para saber se a opção afetará o custo do serviço.

Opções para roam

As opções que aparecem no telefone baseiam-se na rede de sua operadora. A rede determina as opções que aparecem no seu aparelho. A tabela seguinte oferece uma descrição das opções no seu telefone:

Opção	Descrição
Apenas local	Você só pode fazer e receber chamadas em sua própria área. Sem Serviço aparece, e não é Possível fazer ou receber chamadas.
Automática	O telefone seleciona automaticamente o melhor sistema disponível.

13 Organizador

Este telefone possui um calendário, despertador, cronômetro e um banco de dados dos seus contatos - tudo o que você necessita num organizador ou assistente pessoal digital.



• DESPERTADOR

O despertador do telefone pode ser programado para tocar numa hora especificada. O despertador usa o formato do relógio (12-horas ou 24-horas). O ícone  no Visor Inicial indica que o alarme está programado. O alarme toca com o telefone ligado ou desligado.



Importante: O despertador opera com o relógio do telefone. Programe a hora e data corretamente antes de usar essa opção.

Programar o alarme

- 1 Pressione Menu 8-1 (Organizador > Despertador) e pressione Selecion.
- 2 Digite a hora para o alarme e dê OK.
- 3 Marque am ou pm e dê OK.

Desligar o alarme

Na hora marcada, o relógio dá um sinal de alerta, mostra uma mensagem animada ou pisca as luzes.

O pressionamento de **Parar** ou da tecla **Encerrar** interrompe o alarme e volta ao Visor Inicial.

ATIVAR SONECA

Há várias maneiras de ativar a função Soneca:

- 1 Pressione a tecla de seleção **Soneca**.
- 2 Pressione qualquer tecla (exceto a tecla **Encerrar**).

3 Deixe que o alarme toque por um (1) minuto.

Com a opção de Soneca ativada, o alarme tocará outra vez após dez minutos.

Alarme com o telefone desligado

Se chegar a hora de tocar o alarme e o telefone estiver desligado, ele liga e dá o sinal de alarme. Se pressionar **Parar**, um aviso aparece e pergunta se quer deixá-lo ligado para chamadas. Pressione **Não** para desligar o aparelho ou **Sim** para fazer e receber chamadas.



Atenção! Não pressione **Sim** num ambiente em que o uso de telefones celulares for proibido, ou quando o seu uso possa causar interferências ou ser perigoso.

Dicas sobre o despertador

- O volume do despertador depende do volume atual do telefone e das configurações de toque.
- Se você selecionar a opção de **Silencioso** ou **Um bipe** do toque musical, o alarme tocará apenas um bipe.

• CALENDÁRIO



Atenção! O telefone deverá estar ligado para se usar o Calendário. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Use o calendário para fazer "anotações" sobre compromissos como reuniões, chamadas telefônicas, aniversários, ou lembretes em geral. Se quiser, programe o alarme para avisá-lo de datas ou atividades.

Também é possível utilizar o cabo DKU-5 com o Nokia PC Suite para sincronizar o calendário do seu aplicativo PIM com o calendário do telefone, mantendo-o atualizado quando você está longe do seu escritório ou PC.

Opções para o calendário

O menu Opções do calendário contém uma lista das seguintes opções: Ver o dia, Criar nota, Ir para data e o menu Configurações.

Vistas do calendário

VISTA SEMANAL

No menu **Organizador**, vá até **Calendário** e pressione **Selecion**. Use a vista semanal para ver quatro semanas completas.



Observe que a data atual aparece destacada.

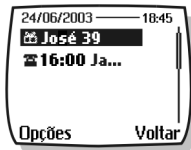
Use as teclas direcionais para avançar para outra data.

- Use a tecla 2 para navegar para cima
- Use a tecla 8 para navegar para baixo
- Use a tecla 4 para navegar para a esquerda
- Use a tecla 6 para navegar para a direita
- Use a tecla de seleção esquerda para ver **Opções** do dia.

Vista diária

Na vista semanal, marque o dia desejado.

Pressione **Opções** e selecione **Ver o dia**. Essa função permite ver as anotações feitas para o dia selecionado.



A lista de **Opções** para a vista diária inclui:

- **Ver** a nota marcada.
- **Criar nota** – usada para criar uma nota nova para o dia selecionado.
- **Excluir, Editar, Transferir, ou Repetir** a nota marcada (todo dia, toda semana, quinzenalmente, todo mês ou todo ano).
- **Ir para data** – usada para avançar a uma data específica.

- **Copiar** – permite copiar a nota em outro dia.
- **Enviar nota** – oferece várias opções para enviar a nota atual via SMS. Verifique a disponibilidade desse serviço em sua rede.
- **Configurações** – permite programar a data, hora, formato da data ou formato da semana para o calendário. A configuração **Apag. autom.** permite descartar notas antigas no final de um período fixo. Contudo, as notas repetidas (ex.: aniversários ou bodas) não serão descartadas.

ANOTAR

Na vista diária, procure a nota desejada. Pressione **Opções**, vá até **Ver** e pressione **Selecion**. Os detalhes da nota selecionada aparecem.

A lista de **Opções** para ver as notas inclui:

- **Excluir, Editar, Transferir ou Repetir** a nota destacada (diária, semanal, quinzenal ou anual).
- **Copiar** – permite copiar a nota para outro dia.
- **Configurações** – permite programar a data, hora, formato da data, separador de data, formato da hora e formato da semana para o calendário. A configuração **Apag. autom.** permite descartar notas antigas no final de um período fixo. Contudo, as notas repetidas (ex.: aniversários ou bodas) não serão descartadas.

Adicionar uma nota de calendário



Nota: A previsão de entrada de texto está disponibilizada para as notas de calendário.

- 1 Na vista diária, vá até a nota desejada e pressione **Opções**.
- 2 Selecione **Criar nota**.
- 3 Vá até um dos seguintes tipos de nota e pressione **Selecion**.
 - **Reunião**– Digite a nota (ou pressione **Opções**, em seguida **Procurar** para buscar o nome na agenda) e pressione **Selecion**. Digite a hora e dê **OK**.

- **Ligar para-** Digite o número de telefone desejado (ou pressione **Opções** e a seguir **Procurar** para buscá-lo na agenda) e pressione **Selecion**. Digite a hora e dê **OK**.
 - **Aniversário-** Digite o nome da pessoa (ou pressione **Opções** e a seguir **Procurar** para buscá-lo na agenda) e pressione **Selecion**. Pressione **Opções** e **Salvar**, e digite a data ou ano de nascimento (opcional). Dê **OK**.
 - **Memo-** Digite a nota. Pressione **Opções** e selecione **Salvar**. Digite a data do memo e dê **OK**.
 - **Lembrete-** Digite a nota. Pressione **Opções** e a seguir **Salvar**.
- 4 Vá até a opção de alarme desejada (**Com som**, **Sem alarme**, ou **Silencioso**), e então pressione **Selecion**.

O alarme programado é indicado pelo ícone  quando você confere as notas.

QUANDO O ALARME DA NOTA TOCAR

As luzes piscam, ouve-se um bipe e a nota aparece. Quando o aviso **Chamar** aparecer, chame o número pressionando a tecla **Enviar**.

Para interromper o alarme, pressione **Sair** ou a tecla **Encerrar**.

• CALCULADORA

Você pode utilizar a calculadora do telefone para somar, subtrair, multiplicar ou dividir, bem como fazer conversões monetárias.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Usar a calculadora

- 1 No menu **Organizador**, vá até **Calculadora** e pressione **Selecion**.
- 2 Digite o primeiro número do cálculo (pressione **#** para decimais).

- 3 Para somar, pressione ***/+** uma vez (+ aparece); para subtrair pressione ***/+** duas vezes (-); para multiplicar, pressione ***/+** três vezes (*); para dividir, pressione ***/+** quatro vezes (/).
- 4 Ou se preferir, pressione **Opções**, escolha entre **Somar**, **Subtrair**, **Multiplicar**, **Dividir**, **Quadrado** ou **Raiz quadrada** e pressione **Selecion**.
- 5 Digite o segundo número.
Repita os passos 3 e 4 quantas vezes for necessário.



Nota: Quando inserir o próximo símbolo da operação (+, -, *, ou /), o subtotal aparecerá no visor.

- 6 Para obter o total, pressione **Opções** duas vezes.
- 7 Para iniciar uma operação nova, pressione e segure **Limpar** por dois segundos.



Nota: Essa calculadora possui precisão limitada, e erros de aproximação de cifras podem ocorrer, especialmente em divisões longas.

Conversão de moeda

Utilize a calculadora para configurar primeiro a taxa de câmbio e em seguida calcular o valor da transação.

CONFIGURAR A TAXA DE CÂMBIO

- 1 Pressione **Menu 8-3 (Organizador > Calculadora)**, e pressione **Opções**.
- 2 Use as teclas direcionais para ir até **Taxa de câmbio** e pressione **Selecion**.
- 3 Selecione a taxa de câmbio: **Unid. estrangeiras convert. em unid. locais** ou **Unidades locais convertidas em unid. estrang.**
- 4 Pressione **Selecion**.
O campo para a taxa de câmbio abre com o número 1 inserido.
- 5 Digite o número apropriado e dê **OK**.

O número 1 será sobreposto pelo número que você escrever. Para inserir um ponto decimal, pressione #.

6 Dê OK.

O aviso Taxa de câmbio salva aparece.

CALCULAR A CONVERSÃO UTILIZANDO A TAXA DE CÂMBIO

1 Pressione Menu 8-3 (Menu > Organizador > Calculadora).

2 Digite o número de unidades da taxa de câmbio.

3 Pressione Opções e vá até Doméstica ou Para estrang.

- **Doméstica** converte unidades estrangeiras em unidades de moeda corrente doméstica, utilizando a taxa de câmbio definida.
- **Para estrang.** converte unidades domésticas em unidades de moeda estrangeira, utilizando a taxa de câmbio definida.

4 Dê OK.

• **CRONÔMETRO**

Use o Cronômetro do telefone para medir uma atividade em unidades de horas, minutos ou segundos. O tempo do evento poderá ser salvo, verificado ou apagado.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Importante: O uso do cronômetro descarrega a bateria ou reduz o tempo de funcionamento do telefone. Não deixe o cronômetro ligado em segundo plano quando estiver usando o aparelho para outras funções.

Cronometragem parcial de eventos

A função de cronometragem parcial permite medir o tempo total para um evento e, ao mesmo tempo, marcar o tempo decorrido em vários intervalos. Para medir o tempo parcial:

- 1 No menu **Organizador**, vá até **Cronômetro** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até **Cronom. parcial** e pressione **Selecion**.
- 3 Pressione **Iniciar**.

O tempo decorrido aparece no visor.

Uma vez iniciada a cronometragem de voltas, você poderá:

- Pressionar **Parciais** para visualizar o tempo parcial enquanto que o cronômetro continua a mostrar o tempo corrente.
- Pressionar **Parar** para interromper o cronômetro e ver o tempo total decorrido.

Se continuar pressionando **Parciais**, o total mais recente aparecerá no princípio da lista de tempos parciais. Percorra-os para rever os tempos anteriores.

Cronometrar um evento utilizando voltas

Essa cronometragem permite medir o tempo necessário para completar um ciclo ou uma volta. Para medir voltas:

- 1 No menu **Organizador**, vá até **Cronômetro** e pressione **Selecion**.
- 2 Vá até **Cron. de volta** e pressione **Selecion**.
- 3 Pressione **Iniciar**.

O tempo decorrido aparece no visor.

Uma vez iniciada a cronometragem de voltas:

- Pressione **Parar** para interromper o cronômetro e ver o tempo decorrido.
- Pressione **Volta** para visualizar o tempo da volta; o cronômetro reinicia a partir de zero.

Se continuar pressionando **Volta**, o total mais recente aparecerá no princípio da lista de voltas. Percorra-os para rever os tempos anteriores.

Pressione **Parar** para interromper o cronômetro. O tempo da volta final aparece no visor.

Opções para cronômetros

Quando encerrar a cronometragem (volta ou parcial), poderá guardar os dados, reprogramar o cronômetro, ou continuar (apenas tempo parcial).

Enquanto o cronômetro estiver ativado, pressione **Parar** e a seguir pressione **Opções**. Selecione uma das seguintes:

- **Salvar** - salva os dados atuais da cronometragem. Digite um nome e dê OK.
- **Zerar** - apaga os dados da cronometragem atual e reprograma o cronômetro.
- **Iniciar** - reinicia a cronometragem de tempo parcial a partir do momento em que o cronômetro foi interrompido.

Outras opções para cronômetros

Selecione entre as seguintes opções do menu **Cronômetro**:

Opção	Descrição
Continuar	Permite visualizar outra vez um cronômetro ativo (por exemplo, se você receber uma chamada enquanto ele estiver operando em segundo plano).
Mostrar último	Permite ver a última cronometragem feita.
Ver tempos	Permite ver a lista de tempos salvos.
Apagar	Permite apagar os tempos salvos. Você pode apagá-los um por um, ou todos ao mesmo tempo.



Nota: Se receber uma chamada durante a cronometragem, ele continuará operando em segundo plano. Quando encerrar a ligação, siga estes passos para exibir o cronômetro no visor:

- 1 Pressione **Menu 8-4-1 (Organizador > Cronômetro > Continuar)**.
- 2 Pressione **Selecion**.

14) Aplicativos



Nota: O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Este menu permite o gerenciamento de aplicativos Java™ instalados no seu telefone ou carregado do PC por meio do Nokia PC Suite. O software deste aparelho inclui aplicativos Java criados para o seu telefone Nokia. Alguns provedores de serviço oferecem outros aplicativos por meio dos serviços da Internet móvel.



Nota: Este recurso compartilha a memória com outros recursos. Veja "Uso da memória", pág. 25, para mais detalhes.

• INICIALIZAR UM APLICATIVO

- 1 Pressione **Menu 9-1 (Aplicativos – Sel. aplicativo)** e vá até um deles (o nome depende do aplicativo) e pressione **Opções**.

Se apenas um aplicativo foi selecionado, ele inicializará. Caso contrário, uma lista aparece, correspondendo ao conjunto de aplicativos selecionado.

- 2 Marque o tipo de perfil desejado e pressione **Selecion**.
O aplicativo inicializa.



Dica: Se um aplicativo utiliza toda a área do visor, nenhuma tecla de seleção aparecerá. Pressione uma das teclas de seleção para ver a lista de opções. Selecione uma das opções ou pressione **Voltar** para continuar com o aplicativo.

• OUTRAS OPÇÕES DISPONÍVEIS PARA APLICATIVOS

- **Abrir** - abre o aplicativo ou conjunto de aplicativos do telefone.

- **Excluir**-exclui o aplicativo ou conjunto de aplicativos do telefone.
- **Acesso à web** – permite que o usuário restrinja o acesso de mini-aplicativos MIDlet à web.
- **Verific. versão** - verifica a disponibilidade de uma nova versão do aplicativo para fazer download por meio da Internet móvel.
- **Config. de serviço** - Um mini-aplicativo MIDlet em uso pode necessitar de acesso à rede a fim de obter atualizações ou novos dados. Esta configuração permite que o usuário defina restrições de acesso, e aplica-se a todos os mini-aplicativos MIDlet dentro do conjunto que está solicitando acesso à rede.
- **Detalhar** oferece informações adicionais sobre o aplicativo.



Nota: Verifica a versão; o link da Internet poderá não estar disponibilizado para todos os aplicativos.

• DOWNLOAD DE UM APLICATIVO NOVO



Nota: A habilidade de fazer download de aplicativos é dependente da operadora. Para saber mais sobre essa função, consulte a sua operadora.

Utilize a Internet para fazer o download de aplicativos Java para o seu PC, e então utilize o instalador Java do PC Suite para fazer o download dos aplicativos no telefone. Veja "Conexão com o PC", pág. 127, para mais informações.



Nota: A Nokia não oferece nenhuma garantia para aplicativos que não sejam originais Nokia. Se você decidir carregar e instalar um aplicativo, tome os mesmos cuidados em relação a segurança e conteúdo, que tomaria com qualquer site da Internet.

Verificar status da memória

Permite verificar a disponibilidade da memória para Aplicativos.

- Pressione **Menu**, vá até **Aplicativos**, e selecione **Memória**.
- Você verá quantidade de **Memória livre** e de **Memória total**.

Esses totais variam com o número de aplicativos instalados.



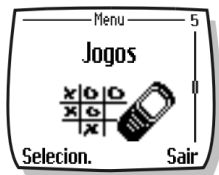
Nota: Este recurso utiliza memória compartilhada. Para uma explicação mais detalhada da memória, veja "Uso da memória", pág. 25.

15 Jogos



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Você pode utilizar este aparelho tanto para comunicar-se como para divertir-se. Três jogos foram incluídos neste aparelho.



- **Snake II** - Alimente a serpente com o maior número possível de guloseimas. Quanto mais cresce a cauda da serpente, mais pontos você acumula.
- **Space Impact II** - você procura destruir os asteróides cadentes antes que eles destruam você.
- **Bumper** - Jogue uma partida de pinball. Aumente a sua pontuação mantendo a bola na mesa com o uso das hastes.

Controle do jogo

Este aparelho disponibiliza a navegação em quatro direções para os jogos:

- Use a tecla 2 para navegar para cima
- Use a tecla 8 para navegar para baixo
- Use a tecla 4 para navegar para a esquerda
- Use a tecla 6 para navegar para a direita

Iniciar novo jogo

- 1 Pressione **Menu 5-1** (**Jogos > Selecionar jogo**), vá até o jogo desejado e pressione **Selecion.**
- 2 Escolha uma opção e pressione **Selecion.**

OPÇÕES PARA JOGOS

Use a opção **Instruções** para aprender a jogar. Com a opção **Nível**, pode-se selecionar o nível de dificuldade do jogo.

No jogo **Snake II**, pode-se interromper o jogo pressionando uma das teclas de seleção e reiniciar mais tarde com a opção **Continuar**. Use **Máx. de pontos** (em certos jogos) para verificar a pontuação máxima do seu telefone.

Configurações de jogos

As seguintes configurações estão disponíveis para todos os jogos:

Opção	Descrição
Sons	Ativa ou Desativa os efeitos sonoros do jogo.
Luzes	Ativa ou Desativa as luzes do visor só durante o jogo.
Vibrações	Ativa ou Desativa as vibrações do jogo.

16 O telefone e outros dispositivos

Este telefone pode manter ação interativa ou conectar-se a um computador por meio do cabo serial USB DKU-5.

O telefone pode trocar informações com PCs e com laptops. Também pode operar como modem quando conectado ao PC.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• CONEXÃO COM O PC

Faça uma conexão serial entre o seu telefone Nokia e um PC compatível utilizando o cabo serial USB DKU-5. Este cabo encontra-se à venda como acessório, ou talvez tenha sido incluído no seu pacote de vendas.

Após conectar o telefone com o PC, acesse as informações do telefone por meio do PC, ou utilize o telefone como modem para chamadas de dados/fax.



Importante: Serviços de dados digitais (incluindo dados com pacotes do tipo IS95, IS2000, 2G e 3G) são recursos que dependem das redes, e podem exigir cadastramento separado. Consulte a sua operadora sobre a disponibilidade de serviços de dados digitais.

Nokia PC Suite

Após conectar o telefone ao PC, você pode utilizar um dos vários componentes do Nokia PC Suite para executar as seguintes funções:

- fazer uma cópia de reserva dos dados no telefone (*Content Copier*).
- editar a agenda e números, perfis e configurações, utilizando o teclado do PC (*Phone Editor*).

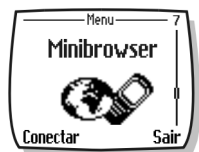
- sincronizar a agenda e lembretes com aplicativos PIM (*Personal Information Manager*– Organizador de Informações Pessoais) tais como *Microsoft Outlook*, *Outlook Express* e *Lotus Organizer (PC Sync)*.

Consulte o *Manual do Usuário Nokia PC Suite* e *Guia de Conectividade para o PC/PDA* sobre instalação e informações para configuração.

Configuração do Modem

Utilize o seu celular Nokia como modem com o seu laptop ou outro dispositivo de mão, ganhando acesso à Internet para e-mail e navegação da Web ou redes corporativas onde quer que esteja.

Para mais detalhes sobre a configuração do modem para o PCs e dispositivos de mão, consulte o *Manual do Usuário Nokia PC Suite* e *Guia Minibrowser*



O Minibrowser permite acessar conteúdos especiais da Internet, especificamente planejados para serem vistos pelo telefone celular. Use o minibrowser do seu telefone para ver notícias, previsão do tempo, verificar horários de vôos, acessar informações da Bolsa, carregar toques musicais ou gráficos, etc. O menu do minibrowser permite guardar endereços de páginas da Web em forma de marcadores, para que possa regressar à sua página preferida com rapidez e agilidade.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Importante: Este recurso só será disponível se a sua operadora disponibilizar o acesso à Internet celular. É provável que também exijam o seu cadastramento para usar esse recurso. Para mais detalhes, consulte a operadora local.

• NAVEGAÇÃO E INDICADORES

Ao inicializar a procura, dois ícones aparecem no visor:

 - Ícone do minibrowser (sessão de procura ativada)

 - Ícone de dados de alta-velocidade (tempo de uso faturado).

Após um momento de inatividade, o minibrowser desconecta automaticamente da rede. Isso é normal, e foi planejado para minimizar custos. Você poderá notar, contudo, que a sua fatura inclui várias conexões com a rede durante a mesma sessão.

Quando o minibrowser desconecta-se da rede, o ícone  permanece no visor. Enquanto estiver navegando, acesse páginas guardadas na memória sem se conectar com a Internet.

Contudo, se você navegar por uma página não guardada na memória, iniciará uma nova sessão de procura e um novo período de faturamento.

• INICIALIZAR O MINIBROWSER

Ao ativar o minibrowser pela primeira vez, complete o processo de instalação de segurança, que leva de três a cinco minutos (siga as instruções no visor).

1 Pressione Menu, vá até Minibrowser e pressione Conectar.

Um aviso aparece para indicar que o tempo utilizado para procura será cobrado. (O aviso pode ser desabilitado. Veja "Desativar as confirmações do minibrowser", pág. 134.)

2 Pressione Sim.

Após uns segundos, a Homepage aparece. O menu pode variar, dependendo da operadora.

Homepage

1 Notícias

2 Yahoo

3 Tempo

4 Negócios

Também é possível inicializar o minibrowser ao pressionar e segurar a tecla 0 no Visor Inicial.

FINALIZAR UMA SESSÃO DE PROCURA

Para encerrar a sessão do minibrowser, pressione e segure a tecla Encerrar.

• MENU DO MINIBROWSER

Durante a procura, pressione e solte a tecla de potência para ver o menu do minibrowser:

Opção	Descrição
Recarregar	Recarrega os dados da página atual.
Home	Volta à página inicial.
Marcadores	Mostra a lista de marcadores salvos.
Marcador site	Salva um marcador para a página atual.
Versão	Mostra os dados sobre a versão de software do minibrowser e seus desenvolvedores.
Avançado	Mostra várias opções avançadas do browser.
Downloads	Vê ou acesso toques musicais carregados.
Sair browser	Sai do minibrowser e encerra sessão atual.
Desligar!	Desliga o telefone.

CONTEÚDO DA PÁGINA WEB

Essas opções podem aparecer nas páginas Web:

- Menu de escolhas - pode aparecer como uma lista numerada.
- Hiperlinks - aparecem como texto sublinhado.
- Campo de entrada (para textos ou números) - aparece como [...].
- Texto padrão (somente para leitura) não exige nenhuma ação.

• NAVEGAR COM O MINIBROWSER

PERCORRER OS MENUS OU CONTEÚDOS DE UMA PÁGINA

Pressione as teclas direcionais para percorrer os menus ou o conteúdo de uma página (o conteúdo todo poderá não caber na tela). Para agilizar a rolagem, pressione e segure as teclas direcionais.



Importante: Não há "rolagem circular" nos menus ou páginas do minibrowser. Em outras palavras, quando chegar ao final de uma lista ou texto comum, o minibrowser não regressa automaticamente ao princípio da lista para reiniciar a navegação.

VOLTAR (À PÁGINA ANTERIOR)

Para retornar à página anterior, pressione a tecla **Encerrar**.

IR A HOMEPAGE

- Pressione a tecla **Encerrar** várias vezes para percorrer as páginas previamente vistas até chegar à **Home Page**.

-OU ENTÃO-

- Pressione a tecla de potência para ver o menu do minibrowser, vá até **Home** e dê **OK**.

SELECIONAR OU ABRIR UM MENU (POR EXEMPLO: UM LINK)

- Pressione a tecla numérica apropriada (se o submenu na página for numerado).

-OU ENTÃO-

- Vá até o submenu, pressione a tecla de seleção apropriada (por exemplo: para selecionar ou abrir um link).

TECLAS DE SELEÇÃO

Use as teclas de seleção para percorrer as telas ou selecionar funções especiais. A função dessas teclas pode mudar com cada página e depende do item selecionado.

Tecla de seleção esquerda - Em geral, seleciona o item marcado, porém sua função pode variar de acordo com o que se estiver fazendo.

Tecla de seleção direita – Em geral, seleciona uma opção secundária, ou mostra um menu de opções secundárias.

● **LINKS**

Links são conexões que em geral aparecem numa lista numerada. Dependendo do tipo, um link, quando ativado, poderá fazer o seguinte:

- levá-lo a outra página ou site da Internet
- fazer uma chamada telefônica (certos sites disponibilizam essa função).

Se fizer uma chamada, a conexão do minibrowser encerra, mas a página que estiver sendo vista será guardada na memória. Quando você encerrar a chamada, a página aparecerá de novo e você pode prosseguir com a navegação.

ATIVAR UM LINK

- 1 Movimente o cursor até marcar a conexão desejada.
- 2 Pressione a tecla de seleção apropriada.

Em alguns casos, se o link for um número de telefone, pressione a tecla **Enviar** para ligar.

● **MARCADORES**

É possível configurar um marcador e desse modo agilizar o acesso a uma página da Internet. (Alguns marcadores podem ser criados utilizando a sua conta pessoal no site da operadora.)

ANOTAR UMA PÁGINA

- 1 Vá até a página para a qual quer configurar o marcador.
- 2 Pressione a tecla de potência para acessar o menu do minibrowser.
- 3 Vá até **Marcar o site** e pressione **Selecion**.

Talvez apareça um aviso pedindo que confirme a ação.

IR A UMA PÁGINA COM MARCADOR

- 1 Na Homepage, vá até Marcadores e dê OK.

Uma lista de marcadores aparece.

- 2 Procure o perfil desejado e pressione **Selecion**.



Dica: Os primeiros dez marcadores estão associados às teclas 1 - 0. Pressione e segure o número associado com o marcador desejado e, quando quiser, vá até a página correspondente. Este recurso compartilha a memória com outros recursos. Veja "Uso da memória", pág. 25, para mais detalhes.

• RECEBER MENSAGENS PELO MINIBROWSER

Dependendo da operadora, você talvez possa receber mensagens de texto pelo minibrowser. As mensagens do minibrowser diferem das mensagens SMS porque elas não são armazenadas no telefone e devem ser acessadas na home page do minibrowser.

Aviso sobre mensagens novas do minibrowser

Ao receber uma mensagem de minibrowser, o ícone  aparece na barra de status. Dependendo do nível de prioridade da mensagem, pode-se também ouvir um sinal de alerta e/ou ver o aviso **Nova mensagem** no visor.

- Se receber a mensagem durante a sessão de procura, pressione **Ver** para ler, ou **Pular** para ler mais tarde.
- Se receber a mensagem quando o telefone estiver inativo, pressione **Conectar** para lançar o minibrowser e ler a mensagem, ou pressione **Voltar** para voltar ao Visor Inicial.

É possível utilizar o menu **Mensagens do minibrowser**, Menu 01-3 (**Mensagens > Mensagens do minibrowser**) para ler as mensagens mais tarde.

Links nas mensagens do minibrowser

Pode-se receber mensagens do minibrowser com links. Se receber uma dessas mensagens, selecione **Usar conexão** no menu de **Opções** da mensagem para abrir o link e ir à página Web.

Você também poderá receber links em mensagens SMS. A função **Use Web link** do menu **Opções** para mensagens, lança o minibrowser ou leva-o à página Web do link.

• FINALIZAR A SESSÃO DO MINIBROWSER

- Pressione e segure a tecla **Encerrar**.
-OU ENTÃO-
- Pressione a tecla de potência, vá até **Sair browser**, e dê **OK**.

• DESATIVAR AS CONFIRMAÇÕES DO MINIBROWSER

Você pode definir se quer ou não que o telefone exiba os avisos ao inicializar e encerrar uma sessão de minibrowser.

Para modificar as definições de confirmação do minibrowser:

Opção	Descrição
Ambas	Confirmação necessária antes de conectar-se com a Internet e antes de encerrar a sessão do browser.
Nenhuma	Nenhuma confirmação aparecerá.
Na conexão	O telefone pede confirmação do seu conhecimento de que há possibilidade de tarifas adicionais pelo acesso.
Na saída	O telefone pede confirmação de encerramento.

- 1 Pressione **Menu 4-1-5 (Configuração > Configurações da chamada > Confirmação do minibrowser)**. As quatro opções seguintes aparecem:

- 2 Vá até a opção apropriada e dê OK.



Dica: Para não sair da sessão de procura acidentalmente, selecione **Ambas** ou **Na saída**. Essa opção assegura que um aviso de confirmação será exibido antes de sair da função.

- 3 Se pressionar e segurar a tecla **Encerrar**, a sessão de procura encerra sem confirmar (não obstante o tipo de confirmação definido para o minibrowser).

17 Referências

• SEGURANÇA NO USO DE ACESSÓRIOS

Este capítulo contém informações sobre as baterias, acessórios e carregadores. Essas informações estão sujeitas a alterações, pois as baterias, carregadores e acessórios estão sujeitos a atualizações e disponibilidade no mercado local.

Este aparelho só deverá ser utilizado com um dos seguintes carregadores: ACP-7, ACP-8, ACP-12 ou LCH-9. Verifique no site www.nokia.com a lista de acessórios disponíveis para o mercado brasileiro. O uso de qualquer outro produto poderá invalidar a garantia aplicável ao telefone além de ser perigoso.



Atenção: Ao comprar baterias, carregadores e acessórios para o seu telefone, utilize *apenas* baterias, carregadores e acessórios originais Nokia. O uso de qualquer outro produto poderá invalidar a garantia aplicável ao telefone além de ser perigoso. Consulte o seu provedor de serviços para obter informações sobre baterias, carregadores e acessórios originais Nokia.



Nota: Para saber como carregar ou recarregar a bateria, veja "Carregar a bateria", pág. 16.

O indicador de carga da bateria avisa quando ela está totalmente carregada.

Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois a carga excessiva pode encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarrega automaticamente em pouco tempo.

Temperaturas extremas podem afetar o carregamento de uma bateria. Deixe-a primeiro esfriar ou aquecer um pouco.

Se a bateria estiver muito fraca, e restarem apenas alguns minutos de conversação, ouve-se um sinal de aviso e a mensagem **Bateria fraca** aparece brevemente. Quando o tempo de conversação ou standby acabar, o telefone emite um bipe e desliga automaticamente.

A bateria deixada num lugar quente ou frio, tal como um carro fechado no verão ou inverno, terá sua capacidade e vida útil reduzidas. Procure sempre mantê-la entre 15°C e 25°C. Um telefone com uma bateria demasiado quente ou fria pode deixar de funcionar por algum tempo, mesmo que a bateria esteja totalmente carregada. O rendimento das baterias é particularmente limitado em temperaturas abaixo de 0°C.

Não aproxime a bateria do fogo!



Atenção! Ao remover a bateria do aparelho, use apenas suas mãos. Não abra, viole ou desmonte a bateria que acompanha este produto. Recicle ou descarte baterias seguindo regulamentos locais.

• INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

Esta seção oferece dados adicionais sobre segurança. Um sumário dos pontos mais importantes encontra-se nesta seção.

Segurança ao volante

Não utilize um celular enquanto estiver dirigindo. Mantenha o telefone firmemente no suporte; não o coloque no assento do passageiro ou num lugar de onde possa cair em caso de acidente ou parada repentina.

Lembre-se: Segurança ao volante vem sempre em primeiro lugar!

Ambiente

Lembre-se de seguir todas as leis e regulamentos em vigor e sempre desligue o telefone quando seu uso for proibido, ou se ele causar interferência ou algum perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de operação.

Dispositivos eletrônicos

A maioria dos dispositivos eletrônicos modernos possui proteção contra frequências de sinais radiofônicos (RF). Contudo, alguns dispositivos podem não possuir proteção adequada contra sinais RF emitidos por este telefone celular

MARCAPASSOS

Os fabricantes de marcapassos recomendam que um mínimo de 20 cm (6 polegadas) de distância seja mantido entre um telefone celular e um marcapassos para evitar a possibilidade de interferências com o marcapassos. Essas recomendações são consistentes com pesquisas independentes e com recomendações feitas pela *Wireless Technology Research*. Portadores de marcapassos:

- devem manter o telefone sempre a uma distância de 20 cm (6 polegadas) ou mais do marcapassos quando o telefone estiver ligado;
- não devem carregar o telefone no bolso do paletó;
- devem usar o telefone do lado oposto ao marcapassos para diminuir a possibilidade de interferências.
- Se houver qualquer possibilidade de interferência, desligue o telefone imediatamente.

APARELHOS AUDITIVOS

Alguns telefones celulares digitais interferem com aparelhos auditivos. No caso de tal interferência, consulte a operadora celular.

Outros dispositivos médicos

A operação de qualquer equipamento radiotransmissor, incluindo telefones celulares, pode interferir com o funcionamento de dispositivos médicos que não estejam adequadamente isolados contra esse tipo de interferência. Em caso de dúvidas, consulte autoridades médicas ou o fabricante do aparelho para determinar se ele foi adequadamente isolado contra energia RF externa. Desligue o telefone quando se encontrar em

estabelecimentos médicos onde regulamentos afixados exijam que essas instruções sejam seguidas. Hospitais ou clínicas de saúde talvez utilizem equipamentos sensíveis à energia RF externa.

Veículos

Sinais radiofônicos podem afetar sistemas eletrônicos em veículos, caso esses não tenham sido adequadamente instalados ou isolados (por ex., sistemas de injeção de combustível, de freios antiderrapantes, sistemas de controle de velocidade, *air bags*, etc.). Consulte o fabricante ou revendedor do veículo, se necessário. Consulte também o fabricante de qualquer equipamento que foi adicionado ao seu veículo.

REGULAMENTOS AFIXADOS

Desligue o telefone em qualquer estabelecimento onde regulamentos afixados o exijam.

Explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar numa área potencialmente explosiva e siga todos os avisos e instruções. Qualquer faísca num ambiente dessa natureza poderia causar uma explosão ou incêndio, o que resultaria em ferimentos ou mesmo morte.

Recomenda-se ao usuário que desligue o telefone enquanto se encontrar numa área de abastecimento (posto de gasolina). Lembre-se da necessidade de observar as restrições para uso de equipamento radiofônico em depósitos de combustível (armazenamento e distribuição), nas proximidades de fábricas de produtos químicos, ou em locais onde detonações sejam efetuadas.

Áreas com atmosfera potencialmente explosiva são geralmente, mas nem sempre, bem demarcadas. Tais áreas incluem abaixo do convés principal de barcos; estabelecimentos de transferência e armazenamento de produtos químicos; veículos que utilizam gás liquefeito (tais como propano ou butano), áreas em que o ar contém produtos ou partículas químicas, tais como cereais, poeira ou pó de metal; e qualquer outra área em que normalmente se recomendaria desligar o motor do carro.

Veículos

Apenas técnicos de assistências autorizadas deverão abrir, consertar ou instalar este telefone num veículo. Instalações ou consertos feitos por pessoas não autorizadas poderão ser perigosos e invalidarão qualquer garantia aplicável ao aparelho.

Verifique regularmente se todo o equipamento celular em seu carro está montado e operando adequadamente.

Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que se encontram o telefone celular, peças ou acessórios.

Em veículos equipados com *air bag*, lembre-se de que a sua inflação ocorre com muita força. Não coloque objetos, incluindo equipamento celular seja ele instalado ou portátil, na área acima do *air bag* ou na área de sua inflação. Se o equipamento celular veicular for imprópriamente instalado e o *air bag* inflar, ferimentos sérios poderão resultar.

Regulamentos aeronáuticos proíbem a utilização de telefones celulares durante o voo. Desligue o telefone celular antes de embarcar numa aeronave. O uso de telefones celulares pode ser perigoso para a operação da aeronave, pode interromper as redes celulares e ser ilegal.

A falta de atenção a essas instruções pode causar suspensão ou recusa de prestação de serviços celulares ao infrator, ação legal ou ambos.

Chamadas de emergência



Importante: Este telefone, como qualquer outro celular, opera através de sinais radiofônicos, redes celulares ou terrestres, bem como através de funções programadas pelo usuário, o que não garante uma boa conexão em todas as condições. Portanto, nunca dependa unicamente de um telefone celular para comunicações essenciais (por ex., emergências médicas).

Chamadas de emergência talvez não sejam possíveis em todas as redes celulares, ou quando certas configurações e/ou funções do telefone estiverem ativadas. Consulte a operadora local.

Como fazer uma chamada de emergência

- 1 Se o aparelho não estiver ligado, ligue-o.
 - 2 Pressione a tecla **Encerrar** quantas vezes for necessário (por exemplo, para encerrar uma chamada, sair de um menu, etc.) a fim de limpar o visor e preparar o telefone.
 - 3 Digite o número de emergência (os números de emergência variam com a região).
 - 4 Pressione a tecla **Enviar**.
- Se certas funções estiverem em uso, talvez seja necessário desativá-las antes de poder fazer uma chamada de emergência. Consulte a operadora local para mais informações.
 - Ao fazer uma chamada de emergência, lembre-se de dar informações necessárias o mais precisamente possível. O seu telefone celular talvez seja o único meio de comunicação no local de um acidente. Não encerre a chamada sem receber permissão.

• DADOS SOBRE A CERTIFICAÇÃO – (ICNIRP)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se

muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0.77W/kg.

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade.

Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.

• CUIDADO E MANUTENÇÃO

Este telefone é um produto de planeamento e fabricação superiores e deve ser tratado com cuidado. As observações abaixo deverão ser atendidas para validação da garantia do seu aparelho e para o prolongamento de sua vida útil:

- Mantenha o telefone, bem como suas peças e acessórios fora do alcance de crianças.
- Mantenha-o seco. Chuva, umidade e líquidos em geral contêm minerais que corroem circuitos eletrônicos.
- Não o use ou guarde em lugares empoeirados ou sujos, pois as partes

móveis poderão ser danificadas.

- Não o guarde em lugares quentes. Temperaturas altas podem encurtar a vida útil de dispositivos eletrônicos, danificar baterias, bem como entortar ou derreter certos plásticos.
- Não o guarde em lugares frios. Quando o telefone aquecer (atingindo a temperatura normal de operação), poderá acumular umidade e causar danos às placas de circuitos eletrônicos.
- Não abra o aparelho, a não ser que seja para trocar as tampas. O manuseio por pessoas não autorizadas anulará a garantia.
- Não o derrube, bata ou sacuda. O manuseio descuidado pode quebrar placas de circuitos internos.
- Não use produtos químicos corrosivos, solventes ou detergentes fortes para limpá-lo.
- Não o pinte. Tintas podem obstruir as partes móveis deste aparelho e impedir sua operação.
- Use apenas a antena que acompanha o aparelho ou substitua apenas com uma antena original. Antenas não originais, modificações ou adições poderão danificar o telefone e violar os regulamentos que governam o uso de dispositivos radiofônicos.

As sugestões acima referem-se igualmente ao telefone, bateria, carregador ou qualquer acessório. Se um deles não estiver funcionando corretamente, leve-o a uma assistência técnica autorizada Nokia, que poderá oferecer assistência técnica e consertos, se necessário

• ACESSÓRIOS

Vários acessórios foram produzidos com o fim de maximizar a funcionalidade do seu telefone. Selecione um dos seguintes itens para acomodar necessidades específicas. Verifique no site www.nokia.com a lista de acessórios disponíveis para o mercado brasileiro.



ALGUMAS REGRAS PRÁTICAS PARA O USO DE ACESSÓRIOS

- Mantenha acessórios fora do alcance de crianças.
- Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados no carro estão montados e operando adequadamente.
- A instalação de qualquer acessório veicular deverá ser feita apenas por técnico autorizado.
- Use apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia. O uso de qualquer outro produto cancelará a garantia aplicável ao telefone, e poderá ser perigoso. Veja "Segurança no uso de acessórios", pág. 136 para mais informações.

• INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA



Nota: Este telefone utiliza uma bateria de lítio (Li-Ion). Proteja o meio ambiente e descarte bateria segundo os regulamentos locais. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico.

Esta seção contém informações sobre a bateria do telefone. Essas informações estão sujeitas a alterações.

As tabelas desta seção contém informações sobre a bateria disponível para o seu telefone, os tempos de carregamento com o Recarregador Padrão (ACP-7), bem como os tempos de conversação/standby. Consulte a operadora para mais detalhes.

Tempos de carregamento

Os tempos de carregamento para a bateria de lítio BL-5C Li-ion (850 mA) são aproximados:

Bateria	ACP-7	ACP-12
BL-5C Li-ion	3 h	1h 15

Tempos de standby e de conversação

Modo	Tempo de conversação	Tempo de standby
Digital	Até 3h30	Até 12 dias



Nota: Os tempos de standby e de conversação indicados na tabela acima são aproximados e dependem da intensidade do sinal, condições da rede, funções utilizadas, condição da bateria (incluindo os efeitos do método habitual de carregamento), temperaturas às quais a bateria foi exposta, utilização em modo digital e outros fatores. Note ainda que o tempo de uso do aparelho em conversação afeta o tempo de standby. Por outro lado, o tempo que o telefone permanece ligado e em standby também afeta o tempo de conversação.

Carregar e descarregar

Este aparelho utiliza uma bateria recarregável.

O rendimento máximo de uma bateria nova só será alcançado após dois ou três ciclos completos de carga e descarga!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes. Entretanto, sua vida útil eventualmente terá um fim. Quando o tempo de operação (conversação e standby) estiver bem mais curto do que o normal, estará na hora de comprar bateria nova.

Use apenas baterias e recarregadores originais. Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois a carga excessiva pode encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarrega automaticamente em pouco tempo.

Temperaturas extremas podem afetar o carregamento de uma bateria. Não é possível carregar uma bateria a uma temperatura de 60°C.

• CARREGADORES E OUTROS ACESSÓRIOS

Confira o número do modelo do carregador antes de conectá-lo ao aparelho. Este aparelho foi formulado para uso com os produtos relacionados nas páginas seguintes. Verifique no site www.nokia.com a lista de acessórios disponíveis para o mercado brasileiro.



Atenção! Use apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para este modelo celular em particular.

O uso de qualquer outro produto cancelará a garantia aplicável ao telefone, e poderá ser perigoso.

Para detalhes sobre a disponibilidade de acessórios, consulte o revendedor autorizado.

Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.

Conheça os carregadores e outros acessórios

Esta seção incorpora detalhes sobre os carregadores e acessórios do telefone. Essas informações estão sujeitas a alterações, pois os carregadores e acessórios também estão sujeitos a alterações.

Os carregadores e acessórios descritos nesta seção estão disponibilizados para o seu telefone. Consulte o revendedor autorizado para detalhes.

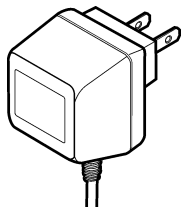


Nota: Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois o carregamento prolongado poderá encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarrega automaticamente em pouco tempo.

Recarregador Padrão (ACP-7)

Um carregador de corrente alternada, leve e durável.

Para utilizar este carregador, conecte-o a uma tomada comum de 120-V e conecte o outro cabo à base do telefone.



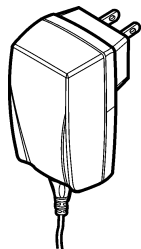


Nota: Quando a bateria estiver completamente descarregada, aguarde até que a carga acumule o suficiente para operar o aparelho.

Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt (ACP-8)

Um carregador de corrente alternada, leve e durável. Pode-se usar o telefone durante o carregamento, mesmo que a bateria esteja completamente descarregada.

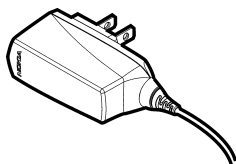
Para usar o Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt (ACP-8), ligue-o a uma tomada comum (110V ou 220V, corrente alternada) e conecte o cabo à base do telefone.



Este carregador também pode ser utilizado com um suporte opcional, o Suporte Carregador de Mesa. O tempo aproximado para carregar baterias encontra-se na tabela "Tempos de carregamento", pág. 144.

Recarregador de Viagem (ACP-12)

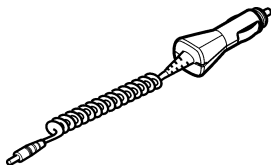
Um carregador de corrente alternada, leve e durável. Para utilizar este carregador, conecte-o a uma tomada comum de 110V/220V e conecte o outro cabo à base do telefone.



Recarregador Rápido de Viagem (LCH-9)

Carregue a bateria do telefone utilizando a bateria do carro e o Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9).

Pode-se usar o telefone durante o carregamento. Uma luz verde indica dispositivo pronto para carregar. O tempo de carregamento das baterias é o mesmo do Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt (ACP-8).



A voltagem de entrada varia entre 11 e 32V, corrente contínua, terra negativo. Evite carregamento prolongado com o Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9) se o motor do carro estiver desligado, pois poderá descarregar a bateria do carro. Note também que, em alguns veículos, o plugue do acendedor de cigarros não possui corrente elétrica com a ignição desligada.

Fone de Ouvido Compacto (HDB-4)

Pequeno e leve, o Fone de Ouvido Compacto se encaixa em volta a orelha. Este fone de ouvido possui excelente qualidade de áudio, com um microfone e alto-falante integrados. O Fone de Ouvido Compacto oferece funcionalidade básica Viva-voz, com um botão para atender/desligar.

Veja "Os fones de ouvido HDB-4 e HS-5", pág. 36, para mais informações.



Fone de Ouvido (HS-5)

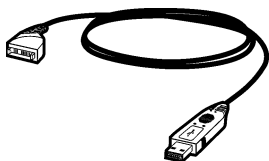
Pequeno e leve, este fone de ouvido se encaixa em volta a orelha. Este fone de ouvido possui excelente qualidade de áudio, com microfone e alto-falante integrados. Este fone de ouvido oferece funcionalidade básica Viva-voz, com um botão para atender/desligar.



Veja "Os fones de ouvido HDB-4 e HS-5", pág. 36, para mais informações.

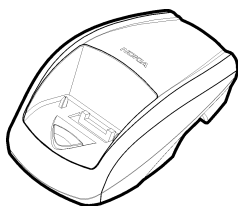
Cabo de Dados (DKU-5)

Conexão fácil e simples ao seu PC ou laptop, para funcionalidade modem. O DKU-5 é um cabo USB que pode ser utilizado com o Nokia PC Suite e o carregador de mesa DCV-15 com PC Sync.



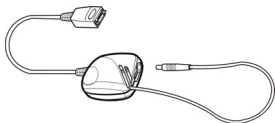
Carregador de mesa (DCV-15)

Usado em conjunto com o carregador de viagem ou carregador rápido de viagem, o carregador de mesa DCV-15 permite carregar o aparelho em posição vertical, oferecendo um ângulo claro do visor do telefone.



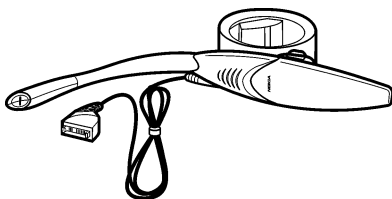
Extensão Indutiva (LPS-4)

Com a Extensão Indutiva Nokia, os usuários de aparelhos auditivos equipados com bobina "T" têm a oportunidade de utilizar um telefone celular digital. Esse acessório é usado discretamente em volta do pescoço.



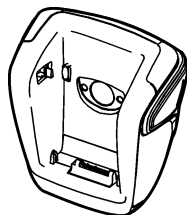
Kit Veicular Básico (BHF-1)

O Kit Veicular Básico BHF-1 oferece uma opção Viva-voz com design ergonômico e de fácil instalação.



Suporte Veicular (MBC-17)

Segura o telefone firmemente durante a viagem. Pode ser utilizado com o Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9). Este suporte é utilizado no Kit Veicular CARK-142 e pode ser usado também com o Kit Veicular Básico BHF-1.



• FRENTE E VERSO COLORIDOS NOKIA XPRESS-ON™

As Frentes e Versos Coloridos estão disponíveis em várias cores modernas. Adquirir a Frente e Verso Coloridos Nokia Xpress-on™ do seu revendedor Nokia autorizado.

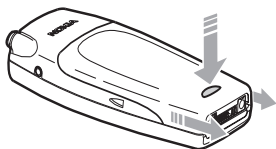


Atenção! Antes de trocar Frente e Verso Coloridos Nokia Xpress-on™, desligue o telefone e desconecte-o do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Sempre use ou guarde o telefone com as frentes e versos instalados.

REMOVER O VERSO COLORIDO

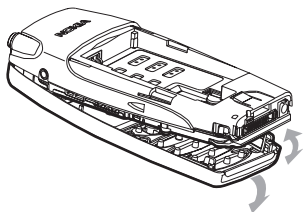
Desligue o telefone. Desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo.

- 1 Pressione o botão de travamento na tampa traseira.
- 2 Empurre a tampa para baixo e retire-a do telefone.



REMOVER A FRENTE COLORIDA

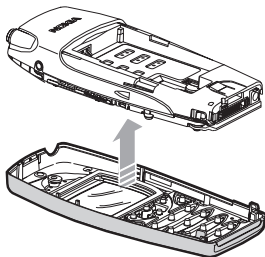
- 1 Com o telefone voltado para baixo ou para cima, segure a tampa da frente.
- 2 Gentilmente levante e retire a tampa do telefone.



Atenção! Quando a tampa não estiver instalada no telefone, cuide para não danificar o visor ou a borracha isolante ao redor do mesmo.

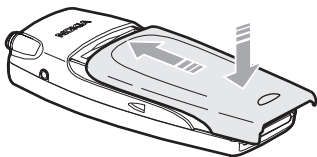
INSTALAR A FRENTE COLORIDA

- 1 Alinhe o teclado com as respectivas aberturas na tampa da frente.
- 2 Gentilmente encaixe a tampa da frente no telefone com um clique.



INSTALAR O VERSO COLORIDO

- 1 Coloque as duas lingüetas da tampa traseira nos entalhes correspondentes do telefone.
- 2 Empurre a tampa até que a parte inferior do telefone se encaixe no lugar certo.



• PERGUNTAS MAIS FREQUENTES

Nesta seção, você encontrará uma lista das perguntas que os usuários celulares fazem com mais frequência. Sempre que necessário, as respostas indicam o texto apropriado neste manual.



Nota: Certas respostas indicam o uso de atalhos do menu. Para ver a lista completa de atalhos, consulte "O Menu e os Atalhos", pág. 28

P. Como se trava o telefone?

- R. Pressione **Menu 4-5-2-1** e a seguir **Selecion**. Digite o código de travamento, vá até **Ativar** e dê **OK**.

Para mais informações, veja "Travamento do telefone", pág. 106.

P. Como se destrava o telefone?

R. Pressione **Menu 4-5-2-1**, pressione **Selecion.**, digite o código de segurança, vá até **Desativar** e dê **OK**.

P. O que é o código de travamento?

R. O código de travamento permite travar o telefone, evitando que alguém o use. O código de travamento original é 1234. Contudo, sugere-se que este seja mudado **imediatamente**.

P. Qual é o meu código de segurança?

R. O código de segurança original é 12345. **Contudo, sugere-se que este seja mudado** imediatamente. Certas funções só podem ser usadas após o código de segurança correto ter sido adequadamente digitado.

P. Como se trava o teclado?

R. Pressione **Menu** e logo em seguida ***/+**.

Para mais informações, veja "Bloqueio do teclado (Proteção do teclado)", pág. 104.

P. Como se destrava o teclado?

R. Pressione **Liberar** e logo em seguida ***/+**.

P. Como se aumenta o volume do toque musical?

R. Pressione **Menu 3-(1,2,3,4 ou 5)-2-3**, pressione **Selecion.**, e então escolha o nível de volume.

P. Como se muda o toque musical?

R. Pressione **Menu 3** ou percorra a lista de perfis até encontrar o desejado e pressione **Selecion**.

Marque **Personalizar** e pressione **Selecion**.

Vá até **Toque musical** e pressione **Selecion**.

Percorra as opções. Quando ouvir o sinal que lhe agrada, pressione **Selecion**.

P. Como se armazena o número para o Correio de Voz?

- R. Pressione **Menu 01-2-3**, digite o número do correio de voz e dê **OK**. O visor indica se o número foi salvo.

O número para o Correio de Voz só perderá sua eficácia se você mudar de número de telefone. Se isso acontecer, terá que armazenar outro número para o Correio de Voz

Para mais informações, veja "Correio de voz", pág. 61.

P. Como se liga para o Correio de Voz (para ver as mensagens)?

- R. Quando o telefone avisa que há mensagem nova, pressione **Ouvir** e siga as instruções. Se preferir ouvir a mensagem mais tarde, pressione **Sair**.

Para ouvir as mensagens de voz mais tarde, escolha uma das seguintes opções:

- Pressione e segure a tecla 1.
- Pressione **Menu 01-2-1**. O aviso **Ouvir mensagens** aparece no visor. Siga as instruções para acessar as mensagens.

P. Qual é o modelo do meu telefone?

- R. Desligue o telefone. Remova a tampa da bateria, levante a ponta da bateria com a unha e retire-a do telefone. O número do modelo de seu telefone está impresso num selo no verso do telefone, logo após a palavra, "Modelo". Copie esse número na primeira página deste manual.

P. Como se redisca o último número discado?

- R. Pressione a tecla **Enviar** duas vezes.

P. Como se associa uma tecla para discagem rápida?

- R. Pressione **Contatos** e vá até **Discagem rápida**.

Pressione **Selecion**.

Vá até o primeiro número que inclui a mensagem (**vazia**) e pressione **Atribuir**.

Digite o número ou utilize a opção de **Procurar** para encontrar o nome/número desejado, e pressione **Selecion**.

Repita os passos, se necessário.

Para mais informações, veja "Discagem rápida", pág. 96.

P. Onde posso ver quanta memória compartilhada ainda está disponível no aparelho?

R. Pressione **Contatos** e vá até **Opções**.

Pressione **Selecion**.

Marque **Status da memória** e pressione **Selecion**. A tela seguinte é **Telefone: xx% livres, xx% ocupadas**, na qual xx indica a percentagem de memória usada.

Para mais informações, veja "Glossário Dados técnicos", pág. 155.

P. Onde encontro o ESN (número de série eletrônico) do meu telefone?

R. Desligue o telefone. Remova a tampa da bateria, levante a ponta da bateria com a unha e retire-a do telefone. Você encontrará o ESN do telefone, no selo embaixo da bateria, logo após as letras "ESN".

P. Como se reprogramam os contadores de chamada?

R. Pressione **Menu 2-5-6** e dê **OK**. Digite o código de segurança e dê **OK**. Para mais informações, veja "Zerar timers", pág. 59.



Atenção! Esta operação *não pode* ser desfeita!!

• GLOSSÁRIO DADOS TÉCNICOS

Termo	Definição
antena	A parte do telefone que envia ou recebe sinais celulares.
bateria	A fonte de corrente elétrica do telefone celular, sem o carregador.
browser	Um programa de software usado para ver ou navegar um setor da Internet denominado World Wide Web, bem como outros setores da Internet desenvolvidos para o minibrowser.
caixa do correio de voz	O local na rede de sua operadora, utilizado para armazenar mensagens do correio de voz.
chamada de dados/fax	Uma chamada em que o telefone Nokia opera como modem para dados, conectando-se ao PC via cabo DKU-5.
correio de voz	Um sistema mantido pela operadora, usado para gravar mensagens de voz, devido a impossibilidade de se atender a uma chamada.
discagem por voz	A capacidade de discar números no telefone mediante um comando de voz. Ver marcas vocais.
ESN	Electronic Serial Number (Número de Série Eletrônico). Usado para identificar o seu telefone na rede.

Termo	Definição
e-mail	Correio eletrônico - Uma forma de comunicação em que o texto (ou outros dados) são transmitidos eletronicamente entre destinatários, via sistemas especiais de correio eletrônico gerenciados por corporações e/ou provedores de serviço da Internet.
em <i>roam</i>	O modo operacional do telefone quando você se encontra fora de sua área local. Pode incorrer custos extras.
fone	A parte do telefone que contém o alto-falante. Utilizado para executar a parte auditiva de uma chamada de voz.
Internet	Um sistema elaborado de redes de computadores privados ou públicos, interconectados globalmente e utilizados para dar acesso a informações ou facilitar a intercomunicação mundial entre os usuários.
marcador	Um meio de salvar a página Web (ou URL) na memória do seu telefone. Use os marcadores para salvar endereços das suas páginas Web prediletas ou para voltar às mesmas com agilidade em outra ocasião.
marcas vocais	Uma gravação na voz do usuário, associada a um registro da agenda. A marca vocal é utilizada com a função de discagem por voz. (Veja discagem por voz.)
mensagem de texto	Veja SMS.

Termo	Definição
microfone	O elemento eletrônico na base do telefone que capta a voz ou qualquer som.
navegar	Refere-se ao ato de percorrer os setores/páginas da Internet, ou de passar de uma zona para outra na memória do telefone, ou de um menu para outro.
opção de toque	Refere-se ao tipo de toque musical produzido (<i>quando</i> produzido) pelo telefone ao receber uma chamada.
percorrer (visualização em rolagem; navegar)	Significa explorar uma lista de nomes, itens dos menus, etc. utilizando as teclas direcionais. As opções são destacadas à medida que se percorre a lista.
perfis	As várias configurações relacionadas a alertas vibratórios, visíveis ou sonoros, ou à capacidade do telefone de incorporar configurações diferenciadas, adaptadas ao seu local ou ambiente.
previsão de texto	Um sistema desenvolvido para agilizar a entrada de texto e que utiliza o teclado do telefone.
rede analógica	Uma rede celular na qual a intensidade do sinal depende da frequência, amplitude ou fase da transmissão.
rede celular	O ambiente operacional da sua operadora, incluindo os vários tipos de hardware, software e conexões terrestres que possibilitam a transmissão das chamadas celulares.
rede digital	A rede celular em que o sinal é convertido em código digital ou binário antes de ser transmitido.

Termo	Definição
SMS	Short Message Service – Serviço de Mensagens Curtas. Um serviço que permite enviar/receber mensagens de texto curtas com o telefone (em geral, de aproximadamente 160 caracteres).
serviços de rede	Os recursos e funções oferecidos pelas operadoras celulares (além dos serviços de chamadas de voz).
sinal de alerta de mensagem	Os sinais sonoros que se ouvem quando se recebe uma mensagem de texto ou uma notificação do sistema (por ex., aviso de chamada esperada).
sons de aviso ou de jogos	O som executado pelo telefone ao mostrar um aviso, ou os sons que se ouvem quando se joga uma partida dos jogos no telefone.
sistema (rede)	A rede celular de sua operadora.
sistema do tipo local	Refere-se ao mesmo tipo de sistema do qual você é assinante, sem ser o seu sistema local.
sistema do tipo não local	Qualquer sistema que não utiliza o mesmo "formato" do seu sistema local.
sistema local	Refere-se ao sistema do qual você é assinante.
sistema preferido	Refere-se a um sistema que tem o mesmo "formato" do seu sistema local, mas não é o sistema com o qual você se inscreveu.
sons do teclado	O som produzido pelo pressionamento de teclas.
tecla de Potência	A tecla em cima do aparelho, usada para ligar/desligar o telefone. Também utilizada para procurar e ativar os perfis do telefone.

Termo	Definição
tecla Encerrar	A tecla utilizada para finalizar uma chamada ativa ou recusar uma chamada recebida. Também usada para retornar ao Visor Inicial da agenda ou de qualquer menu do telefone. Funciona como uma tecla de "retorno" durante a navegação com o minibrowser.
tecla Enviar	A tecla utilizada para fazer/atender chamadas.
teclas de Seleção	Refere-se às teclas logo abaixo do canto inferior direito ou esquerdo do visor do telefone.
teclas numéricas	As teclas numeradas que constituem o teclado do seu telefone.
toque musical	O toque ou melodia que se ouve quando se recebe uma chamada.
visor	A tela do telefone.
volume do fone	O nível do volume do alto-falante durante a chamada.
volume do toque musical	Refere-se ao volume do toque musical do telefone.
URL	Uniform Resource Locator – (Localizador Uniforme de Recursos). URL é o endereço específico ou local da Web na Internet (por exemplo: http://www.nokia.com).
volume	Veja fone ou volume do toque musical.

Termo	Definição
World Wide Web (WWW)	Uma parte da Internet que pode ser vista pela utilização de um <i>software</i> denominado web browser. O browser do seu telefone Nokia pode acessar muitos sites, configurados especificamente para serem vistos por um telefone celular.

Sistema celular	Banda simples - Modalidade dupla (Dual mode) (CDMA/ AMPS) 1900 MHz/800MHz
Peso	3.49 oz / 99 g
Dimensões	Comprimento: 108.3 mm Largura: 49.9 mm Espessura:: 21.6 mm
Faixa de frequência	824.04-848.97 MHz (TX) 869.04-893.97 (MHz (RX)
Tensão da bateria	3.6v nominais
Corrente	850 mA máx com ACP-7 e ACP- 12
Temperatura operacional	de -30°C até + 60°C
Canais	832 banda baixa
Nº de linhas	2
Capacidade da memória	Agenda: até 250 entradas com até 5 números e 4 campos de texto por nome Calendário: até 100 entradas Mensagens de texto: até 100 mensagens

Dados digitais	dados comutados por circuito	14.4 kB/s Grupo 3
	dados em pacotes (IS-2000)	Até 153.6 kB/s

• SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Possível solução
Meu telefone não está carregando.	O carregador e o telefone não estão conectados corretamente.	Cheque a conexão entre o carregador/telefone ou a conexão entre o suporte carregador e o telefone.
	Carregador não está ligado corretamente.	Verifique se o carregador foi ligado a uma tomada comum.
Meu telefone não faz e não atende chamadas	A bateria não está carregada.	Carregue a bateria.
	Intensidade do sinal inadequada	Estenda a antena
	Fora da área de cobertura.	Mude de lugar até que o telefone indique serviço disponível.

Problema	Causa provável	Possível solução
Não posso ouvir minhas mensagens.	Você não tem serviço de correio de voz.	Consulte a operadora.
	Você não estabeleceu uma caixa de correio de voz com a operadora.	Consulte a operadora.
	Você não armazenou o número do correio de voz no telefone.	Consulte a operadora.
	Número do correio de voz incorreto.	Consulte a operadora.
	Você esqueceu a senha ou errou ao digitá-la.	Consulte a operadora.
Não posso transmitir minhas mensagens SMS.	Você não tem serviço SMS.	Consulte a operadora.
Não consigo associar a marca vocal a um registro da agenda ou comando de voz.	Ruídos de fundo excessivos durante a gravação.	Dirija-se a um lugar mais calmo e tente outra vez.
	A memória de marcas vocais está cheia.	Siga as instruções para apagar uma marca vocal existente e faça espaço para a nova.
A discagem por voz não reconhece minha voz.	A marca vocal foi gravada por outra pessoa.	Grave de novo a marca vocal, na sua própria voz.

Índice

A

ABC e 123, modos 38

acessibilidade

características 12

extensão indutiva 13

acessórios

baterias 144

cabo de dados 148

Cabo de Dados DKU-5 148

Extensão Indutiva LPS-4 149

Fone de Ouvido 148

Recarregador Padrão 146

Recarregador Rápido para

Acendedor de

Cigarros 147

suporte veicular 149

agenda 35

abrir 47

adicionar entradas 46

adicionar número à entrada
49

adicionar outros dados 51

alterar tipo de número 50

editar entradas 48

excluir 51

excluir nomes 51

grupos de chamada 52

menus 47

mudar visualização 48

número principal 50

opções 35

ajuda 25

ajustar volume 36

ajuste da hora (manual) 82

ajuste da hora (rede) 83

alerta de chamada, configurar 77

antena

contato com 15

localização 15

apagar

erros 39

apagar nome ou número 49

aplicativos 122

inicializar 122

memória 123

atalhos 27

lista de 28

menu 28

ativar

desvio de chamadas 87, 89

rediscagem automática 91

Atualização automática de serviço
111

B

bateria

carregamento prolongado
136

carregar 16

dados importantes 18

fraca, indicador 137

indicadores 17

instalar 15

remover 17

C

cabo

conectar com PC 127

- cabo de dados 148
 - cadastro de serviços 12
 - calculadora 116
 - utilizar 116
 - calendário
 - configurar data 115
 - criar nota 115
 - tipos de notas 115
 - ver nota 115
 - vista diária 114
 - vista semanal 114
 - calendário, alarmes 116
 - caracteres especiais 40
 - caracteres, inserir 40
 - carregar a bateria 16
 - celulares, serviços 12
 - certificação, dados 141
 - chamadas
 - atender 22
 - discagem rápida 96
 - encerrar 22
 - espera de chamadas 89
 - fazer 22
 - ignorar 8
 - opções durante a chamada 86
 - recusar 22
 - rediscar 8
 - restrições 108
 - travamento do telefone 107
 - chamadas discadas 55
 - chamadas não atendidas 55
 - chamadas recebidas 55
 - código de segurança
 - alterar 105
 - código de travamento 106
 - alterar 107
 - códigos de acesso
 - código de segurança 105
 - código de travamento 106
 - comandos de voz 84
 - atalhos 9
 - criar marca vocal 84
 - utilizar 85
 - conectar com PC 127
 - configurações de segurança
 - restrições de chamadas 108
 - travar telefone 106
 - configurar
 - alerta de chamada 77
 - alerta vibratório 78
 - data 115
 - discagem rápida 97
 - fone de ouvido 36
 - idioma 81
 - o telefone 15
 - signal de alerta de mensagem 79
 - tons de jogos e de advertência 79
 - tons do teclado 79
 - volume e toque musical 78
 - Content Copier (PC Suite) 127
 - convenções do texto 11
 - conversão de moeda 117
 - correio de voz
 - configurar 61
 - saudações 61
- ## D
- dados digitais 128
 - dados técnicos 155
 - Data Synchronization (PC Sync) 128

desvio de chamadas 87, 89
 ativar 89
 cancelar 89
 códigos de recurso 88
 dicionário, acrescentar palavras 44
 digitar letras 38
 digitar números 39
 discagem por voz 94
 discar um número 95
 marcas vocais 94
 notas importantes 95
 usar marcas vocais 85, 96

Discagem rápida 96

discagem rápida 96

download

aplicativos 123

download, toque musical 81

DTMF

armazenar 101

duração 100

enviar 100

manual 99

E

editar nome ou número 48

e-mail 67

emergência, chamadas 140

erros, apagar 39

espaços, inserir 40

especificar número principal 50

espera de chamadas 89

alternar 90

atender nova 89

extensão indutiva 13

descrição 149

F

Fone de Ouvido 148

fone de ouvido

conectar 36

configurar 36

utilizar 36

frentes coloridas 150

funções avançadas 86

G

glossário 155

grupos de chamada 52

designar número 52

editar opções 52

I

ícones 11

idioma do visor 81

incapacidades auditivas 13

iniciar jogo 125

inserir

caracteres 40

espaço 39

letras 38

números 39

pontuação 40

J

Java, aplicativos 122

jogos 125

iniciar 125

L

letras e números 38

ligar, telefone 19

M

maiúsculas e minúsculas 39

marcas vocais

adicionar 94

- alterar ou excluir 96
- memória dinâmica 25
- mensagens
 - de e-mail 67
 - escrever 63
 - opções 64
 - receber via minibrowser 133
 - texto 63
 - usar modelos 66
- mensagens de texto
 - mensagens de e-mail 67
- mensagens de voz, ouvir 62
- menu 26
 - atalhos 28
 - dicas 27
 - número e barra de rolagem 26
 - percorrer 26
- minibrowser
 - receber mensagens 133
- modelos 66
- moeda
 - conversão 118

N

- navegar, menus 26
- Nokia PC Suite 127
- nome ou número
 - editar 48
 - excluir 51
- nota de abertura, criar 83
- número
 - de série 13
 - do modelo 13
 - ESN 13
- número principal, especificar 50
- números, adicionar à mensagem

45

O

- opções
 - durante a chamada 86
- opções do timer do minibrowser 60
- operadoras
 - cadastramento 12
 - diferenças 12

P

- palavras sublinhadas 44
- PC Suite
 - aplicativo 127
 - Content Copier 127
 - instruções 128
 - PC Sync 128
- PC Sync (PC Suite) 128
- perfil
 - definir 76
 - personalizar 77
 - renomear 79
 - selecionar 76
- perguntas frequentes 151
- pontuação, inserir 40
- previsibilidade de texto 41
 - ativar 43
 - desativar 43
 - dicas 44
- problemas, solução 161
- proteção do teclado 104

R

- Recarregador Padrão 146
- Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros 147
- rede

serviços 12
 rediscagem automática 91
 relógio

ajustar a hora 82
 configurações automáticas 83
 formato hora 82
 mostrar 83
 ocultar 83

remover a bateria 17
 restrições de chamadas 108
 adicionar 109
 editar 110
 excluir 110
 selecionar 109

S

salvar
 endereço e-mail 52
 endereço postal 51
 entrada na agenda 46
 salvar com agilidade 46
 SAR 141
 segurança 104
 código de segurança 105
 travamento do telefone 106
 travar teclado 104
 seleção, teclas de 20
 selecionar restrições de chamadas 109
 séries, DTMF 101
 serviços celulares
 compreender 12
 símbolos no visor 23
 símbolos, inserir 45
 Snake II 125
 solução de problemas 161

status da memória 53
 suporte veicular 149

T

teclado 21
 destravar 105
 travar 104
 teclas
 seleção 20
 teclas direcionais 26
 telefone
 ajuda 25
 certificação 141
 menus 26
 símbolos 23
 sinais de radiofrequência 141
 terminologia 10
 texto
 inserir espaço 39
 maiúsculas e minúsculas 39
 timers
 ativar 58
 zerar 59
 timers de chamadas de dados 59
 tipos de número 49
 alterar 50
 toque musical
 download 81
 toque musical, volume 78
 toques e sons 76
 travamento do telefone 106
 ativar/desativar 107
 código 106
 fazer chamada 107
 número permitido 107
 travamento, teclado 104

U

usar fone de ouvido 36

V

ver

chamadas recebidas 55

nota de calendário 115

novas mensagens de texto 68

visor inicial 19

indicadores 19

número do menu 26

volume

ajustar 36

toque musical 78

X

Xpress-on, frentes coloridas 150